

Zbierz kolekcję płyt z najpiękniejszymi bajkami pod słońcem
Spotkaj się z Misiem Benjaminem, Fredem, Tabalugą i Kropelką

GAZETA
współczesna

Już jutro, 2 sierpnia, we wtorek,
płyta z Gazetą Współczesną
następne: 9 i 16 sierpnia



DZIŚ NOWA
KARTA
KONKURSOWA!

SPRAWDŹ
CZY OTRZYMAŁES!

GRAJ I WYGRAJ

15 000 zł

LUB JEDNA
Z ATRAKCYJNYCH
NAGRÓD RZECZOWYCH

GRAJ
W ZIELONE

Regulamin i kupon na str. G

Lechia - Jaga 1:1



Robert Kolasa ma założonych pięć szwów na głowie. Remigiusz Sobociński i Jacek Chańko z powodu urazów nie dotrwali do końca meczu. – Takie to już będą do końca nasze mecze w II lidze. Musimy nastawić się na twardą walkę – powiedział po spotkaniu inaugurującym rozgrywki trener Jagiellonii Adam Nawalka. W Gdańsku, w obecności około 9 tysięcy kibiców, Jagiellonia zremisowała z beniaminkiem II ligi Lechią 1:1.

Więcej w Gazecie Sportowej

Bohaterska Warszawa

W heroicznym czynie Powstania Warszawskiego odbija się cała historia Polski minionego stulecia. Historia tak bardzo zawiłana, tragiczna i bolesna, a jednocześnie tak wzniosła, pełna patriotycznego poświęcenia i umiłowania wolności. W pamiętnej Godzinie „W” 1 sierpnia 1944 roku Warszawa stanęła do walki mającej szczególną wymowę. Stawką tego boju było nie tylko oswobodzenie miasta od hitlerowskich okupantów, ale także suwerenność narodu i przyszły kształt niepodległej Polski. W 61. rocznicę powstania warszawskiego około 2 tys. osób, uczestników powstania warszawskiego, żołnierzy Armii Krajowej oraz mieszkańców stolicy, wzięło udział w spotkaniu z prezydentem Warszawy.

Więcej na str. 8

JUTRO
W AGRO

Prowadzenie upraw
doświadczalnych pozwala
sprawdzić, które odmiany
roślin dają najlepsze plony
w danych warunkach
klimatycznych.

CZYTAJ MAGAZYN
WSPÓŁCZESNEGO ROLNIKA

GAZETA Współczesna

1 sierpnia 2005
Poniedziałek

1,20 zł
(w tym 7% VAT)

147 (15817)

DZIENNIK REGIONALNY BIAŁYSTOK ŁOMŻA SUWAŁKI ELK OSTROŁĘKA

Zadzwoń do nas: Białystok 0 800 127067

Dział miejski 748 74 65, 748 74 66

Biuro ogłoszeń 748 74 30

e-mail: gazeta@wspolczesna.pl; www.wspolczesna.pl

DZIEŃ DOBRY BIAŁYSTOK

Już 160 nielegalnie pracujących cudzoziemców deportowano w tym roku z województwa podlaskiego

Na czarno za grosze

4 zł za godzinę plus spanie na placu budowy, złotówka za zebraną kobiałkę truskawek albo 600 zł za miesiąc ciężkiej pracy na wsi – Podlasianie do takiej pracy się nie garną. Co innego Ukraińcy czy Białorusini. Oni w miesiąc mogą u nas zarobić swoje dwie średnie pensje krajowe. Nielegalnie oczywiście.

Mieszkańcy województwa podlaskiego odwiedzający Powiatowy Urząd Pracy w Białymstoku nie widzą w tym nic złego.

– Kiedyś my jeździliśmy do Niemiec czy USA, żeby się nielegalnie dorobić, a teraz Wschód przyjeżdża do nas – powiedział nam Jan R. zarejestrowany jako bezrobotny. – Poza tym oni wykonują prace, do których nikt z nas by nie poszedł.

Cudzoziemcy mogą pracować u nas oczywiście legalnie, ale wtedy trzeba przejść kilka biurokratycznych szczebli.

Polak nie pójdzie

– Wydajemy pozwolenia na prace, jeśli pracodawca udowodni, że nie znalazł na dane miejsce Polaka – tłumaczy Elżbieta Czurak, kierownik Oddziału Służb Zatrudnienia Podlaskiego Urzędu Wojewódzkiego.

– Rolnictwo, budownictwo, handel na targowiskach – Konstanty Konecki z Oddziału Kontroli Legalności Pracy w PUW-ie wymienia z kolei branże, w których najczęściej nielegalnie pracują przybysze ze Wschodu. – Tylko w tym roku przy pomocy naszego oddziału Straży Granicznej deportowaliśmy z tego powodu 160 osób, głównie Białorusinów. Ale nie docieramy przecież do wszystkich.

Sytuacja taka niepokoi tych, którzy przegrywają z cudzoziemcami wyścig o pracę.

– Pracodawcy szukają tanich robotników i wśród Polaków ich nie znajdują – uważa Dariusz Zarzecki, przewodniczący Okręgu Podlaskiego Związku Zawodowego Budowlani. – Minimalna płaca to 8 zł za godzinę brutto. A Ukraińiec

czy Białorusin pójdzie na budowę za 4, 3 zł. Nie trzeba za niego płacić ZUS-u, pracuje w tragicznych warunkach, śpi na placu budowy, jest gorzej wykwalifikowany i... łatwiej o wypadki.

Średnia pensja na Ukrainie i Białorusi to 100 dolarów (ok. 360 zł). Dla porównania, polska średnia krajowa (ok. 2,3 tys. zł) to prawie siedem razy więcej. Zarzecki twierdzi, że zna przypadek, kiedy to cudzoziemcowi płacono 1,35 zł za godzinę. Przy 40-godzinny tygodniu pracy daje to 216 zł za miesiąc. Szacuje się, że w branży budowlanej pracuje w Polsce „na czarno” ok. 200 tys. cudzoziemców.

Życie z bezrobocia

– Dla pracodawcy nie liczy się często jakość, tylko oszczędność – uważa Zarzecki. – Inaczej firma będzie za droga i nie wygra w żadnym przetargu. Do tego dochodzi brak polskich specjalistów, bo starsi wyjechali na Zachód, a dla młodszych brakuje u nas szkół.

Z kolei właściciele gospodarstw wiejskich oficjalnie nie przyznają się do nielegalnego zatrudniania cudzoziemców, ale jak mówią, „znają takie przypadki”. Potwierdzają też, że znalezienie Polaka do pomocy w gospodarstwie graniczy z cudem.

– Polacy nauczyli się żyć z bezrobocia – tłumaczy nam jeden z nich. – Bardziej opłaca im się iść na zasiłek czy do opieki społecznej niż do ciężkiej pracy w gospodarstwie za 600-700 zł miesięcznie. A więcej nie można raczej im zaproponować. Zostają więc tylko Ukraińcy. Na czarno.

Ewa Wyrwas



– Ja sam nie poszedłbym na budowę za 4 zł za godzinę – twierdzi Adam Michalski z okolic Białegostoku. – A jeśli takiemu Ukraińcowi to pasuje, to niech pracuje.

155 Pozwolenia na pracę dla cudzoziemców na Podlasiu



Ilu cudzoziemców i jaką pracę otrzymało w woj. podlaskim (w pierwszym półroczu 2005 r.)

32 członkowie zarządu firm
8 robotnicy wykwalifikowani
6 przedstawiciele zawodów medycznych
5 nauczyciele języków obcych

KARTKA Z KALENDARZA

1

SIERPNIA 2005
213. DZIEŃ ROKUZŁÓŻ ŻYCZENIA:
**Piotrowi
Nadziei**WSCHÓD
4.44 ZACHÓD
20.22

1520 – urodził się Zygmunt August, syn Zygmunta Starego i królowej Bony; król Polski; ostatni z dynastii Jagiellonów na tronie Rzeczypospolitej Obojga Narodów.



1832 – między Linzem a Budwies uruchomiono pierwszą w Niemczech kolej parową.

1919 – Sejm Polski przyjął ustawę o godle i barwach państwowych.

1936 – rozpoczęły się igrzyska olimpijskie w Berlinie. Igrzyska te były demonstracją siły faszystowskich władz Niemiec.

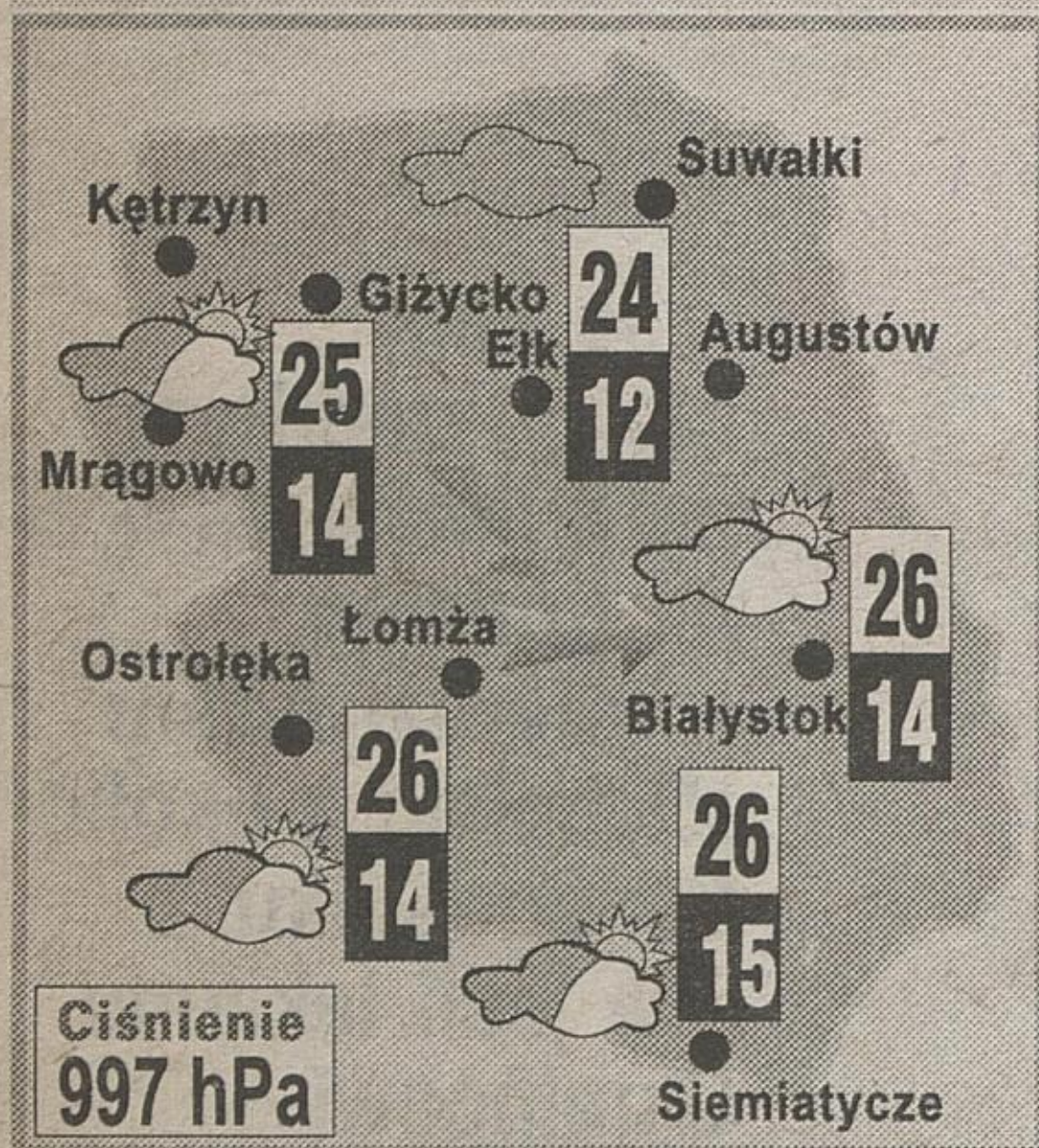


1944 – wybuch powstania warszawskiego.
1980 – wybuch fali strajków robotniczych w Gdańsku.

1992 – Sejm I kadencji uchwalił tzw. Małą Konstytucję.

POGODA

DZIŚ. Zachmurzenie umiarkowane, okresami duże. Lokalnie możliwy przelotny deszcz. Wiatr słaby i umiarkowany.

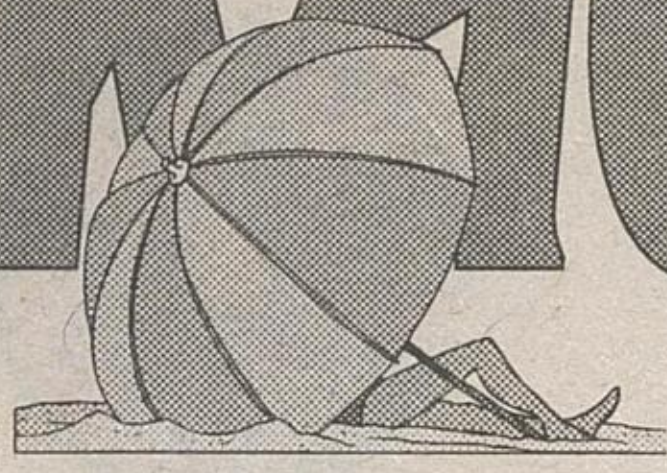


JUTRO. Pogodnie. Wiatr słaby, okresami umiarkowany.



GAZETA

Wakacyjna



Adres: „Gazeta Współczesna”,
ul. św. Mikołaja 1,
15-419 Białystok
Tel.:
(0-85) 748-74-74
E-mail:
piotrus@wspolczesna.pl

Oporni Kurpie

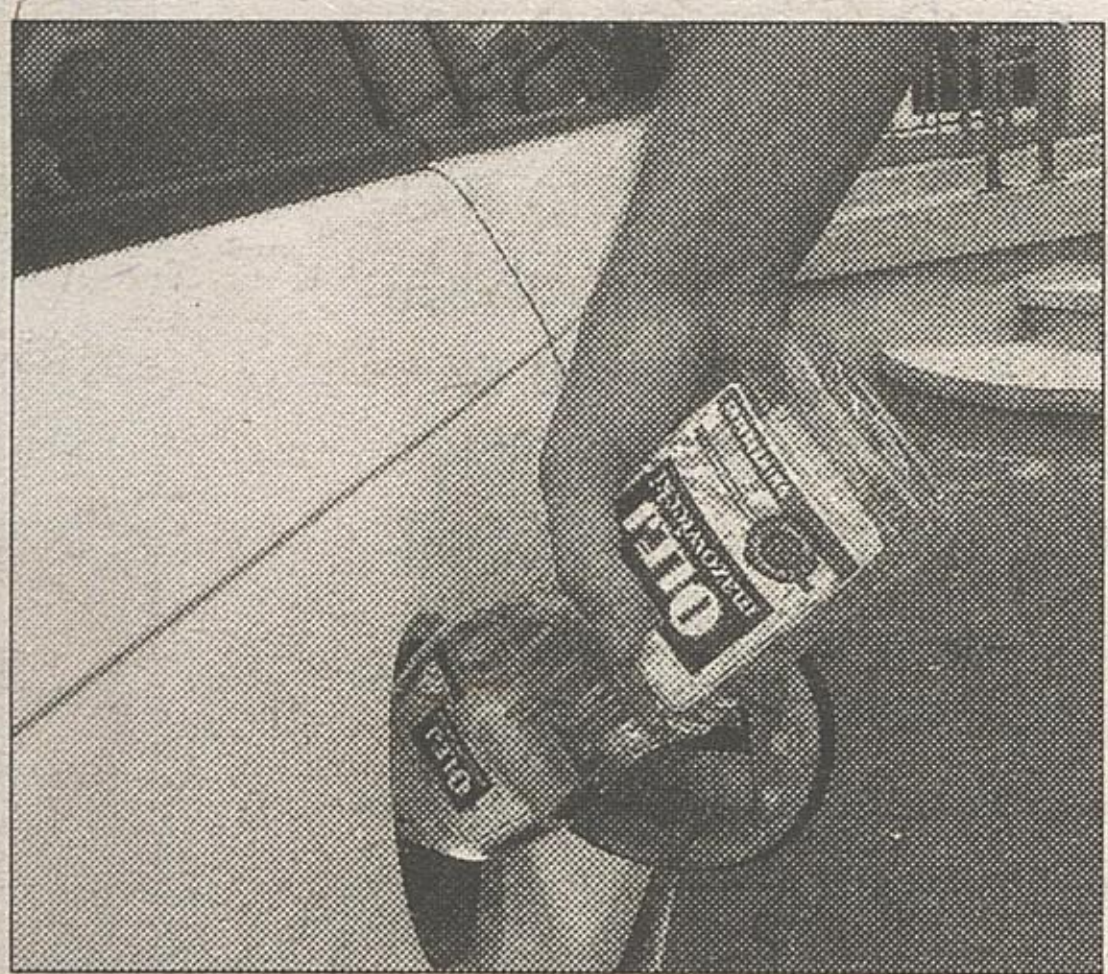
Jest w Nowogrodzie koło Łomży muzeum na wolnym powietrzu – zwane skansenem kurpiowskim. Określenie skansen zostało wymyślone w 1891 w Sztokholmie. Nie wiedzieć czemu i kiedy się przyjęło, bowiem ziemia kurpiowska i lud, który ją zamieszkiwał, zawsze niechętnie przyjmowały co obce.

Gazeta Współczesna z 1.08.1975 r.

Cztery kółka
na oleju

Paliwo jest coraz droższe, ale na wczasy trzeba jakoś dotrzeć. Pojawił się jednak pomysł, z którego powinni skorzystać również mieszkańcy województwa podlaskiego – samochody napędzane olejem rzepakowym.

Jak na razie auta na olej jeżdżą przede wszystkim na polskim wybrzeżu. W Szczecinie znalazło się dwóch takich, którzy przerabiają samochody z silnikami diesla na takie, w których do baków wlewa się olej rzepakowy lub słonecznikowy. Jest to paliwo, o wiele tańsze od benzyny (a kupione w promocji nawet od LPG), tankować zaś możemy nawet w osiedlowym sklepie. Poza tym jest to paliwo ekologiczne. Samochody na olej rzepakowy nie emitują żadnych spalin i nie są groźne dla środowiska. Pierwsze auta na olej pojawiły się już kilka lat temu w Niemczech. (bisu)



Rzepakowe paliwo łatwo się przenosi, a jeśli go zabraknie, możemy zatankować w sklepie

Fot. A. Metelko

Najzabawniejsze z wodniackich mistrzostw odbyły się w niedzielę w Augustowie

Rewia humoru

Smoka Podlaskiego, na którym płynęła załoga Gazety Współczesnej oraz 36 wehikułów podziwiała w niedzielę prawie 30 tys. osób. Dziesiąte Jubileuszowe Mistrzostwa Świata w Pływaniu na Byle Czym odbyły się w Augustowie.

– Co roku przychodzimy oglądać zmagania rozmaitych pływadeł, ale nigdy nie widzieliśmy tak fajnego, jak Smok Podlaski. Jest rewelacyjny – powiedzieli Renata i Mirosław Bagińscy z Augustowa.

Ogromny, ważący ponad 200 kg, wysoki na 5 metrów Smok Podlaski został zrobiony z wikliny.

– Włożyłem w niego bardzo wiele pracy, efekt jest znakomity – mówił konstruktor Zygmunt Babiarsz.

Na pokładzie naszego wehikułu płynął redaktor naczelny „GW” w towarzystwie Marty Michalczuk, Miss Podlasia 2005 oraz Emilii Tarasewicz, Miss Czytelników „GW”.

– Na smoku płynęło się wspinać – powiedziała Marta Michalczuk.

Z paszczy smoka wydobywały się balony z kuponami konkursowymi. Osoby, które znalazły ku-



Zgromadzona w Augustowie publiczność podziwiała „Smoka Podlaskiego”, na którego pokładzie płynęły najpiękniejsze Podlasianki w towarzystwie redaktora naczelnego

pony i zgłaszają się z nimi do „GW”, dostaną upominki.

„Laski na rurach”, „Sami Swoi”, „Największa na świecie patelnia” – to niektóre z pływadeł biorących udział w mistrzostwach.

– Konkurencja była ogromna. Pływały takie dziwadła, że ryby oniemiały – powiedział Ireneusz Traciecki z Białegostoku, konstruktor „Walki XXI w. – Bush/Ben Laden”.

Zwycięzcę wybrała publiczność. Została nim załoga czołgu „Fantazja 013” z Braniewa, która po raz pierwszy wystartowała w mistrzostwach.

– Cieszymy się ze zwycięstwa. Tym bardziej, że mieliśmy groźnych współzawodników. Szczególnie zachwycił nas „Smok Podlaski” – powiedział Piotr Śliwiak, konstruktor „Fantazji 013”. (mb)

Białostoczanie pobili w Gołdapi polski rekord krzyku

Głośna jak odrzutowiec

Grażyna Piecka z Białegostoku jest najgłośniejszą kobietą w Polsce. Krzyczy na poziomie startującego odrzutowca, czyli ponad 135 decybeli. Od takiego hałasu można ogłuchnąć.

Wg przepisów, natężenie hałasu powinno mieścić się w granicach 40-60 dB w ciągu dnia i 30-50 dB nocą. W niedzielę na placu Zwycięstwa w Gołdapi nie obowiązywały żadne normy i każdy mógł się wykrzyczeć do woli. Do udziału w IX Konkursie Krzyku zgłosiło się ponad 200 osób – 91 kobiet i 113 mężczyzn.

W tych zawodach wiek nie grał roli. Najmłodszym zawodnikiem była Patrycja Grabowska z Gołdapi (2 lata i 7 miesięcy), a najstarszym krzykaczem – Antoni Dzieszuta (77 lat), również gołdapienin. Wystarczyło przez 5 sekund krzyczeć do specjalnego urządzenia.

Podczas IX Konkursu Krzyku padł nowy rekord. Grażyna Piecka z Białegostoku krzyknęła na poziomie 135,2 dB.

Białostoczanka startuje w konkursie już po raz trzeci. W minionym roku także zajęła pierwsze miejsce, ale nie sądziła, że w tym roku pobije rekord.

– Nie trenowałam, bo w Białymstoku nie mam takich możli-



Konkurs stał na wysokim poziomie – prawie wszyscy krzyczeli powyżej 100 dB

wości – stwierdza Grażyna Piecka. – Może krzyczę tak głośno, bo mam dobre zdrowie. Nie piję, nie palę... A może to po prostu ukryty talent.

Najlepsi krzykacze otrzymali atrakcyjne nagrody. Organizatorem zawodów była Gołdapska Rada Sportu, a głównym sponsorem – producent piwa „Żubr”.

Zwycięzcy w kategorii damskiej: I miejsce – Grażyna Piecka z Białegostoku (135,2 dB), II – Beata Olędzka z Gołdapi (133,2 dB), III – Katarzyna Kozłowska z Pogorzeli (132,9 dB).

Zwycięzcy w kategorii męskiej: I miejsce – Kamil Zdanowicz z Białegostoku (133,5 dB), II – Andrzej Masiukanis z Wroniek (131,1 dB), III – Tadeusz Łukasik z Boćwinki (131 dB).

Skala głośności

0-20 dB - szum liści
30 dB - tykanie zegara
50-60 dB - normalna rozmowa
80 dB - kosiarka do trawnika
80-90 dB - ruchliwa ulica
100 dB - młot pneumatyczny
120 dB - głośna muzyka
140 dB - samolot odrzutowy
170 dB - rakiet kosmiczna
Hałas o natężeniu 70 dB wywołuje różne zaburzenia w organizmie człowieka, a hałas przewyższający 85 dB – przyczynia się do utraty słuchu.

DOWCIP

ZA DYCHĘ

Dziękujemy za wszystkie dowcipy, które nadesłaliście. Przypominamy, że w naszym konkursie raz w tygodniu wybieramy kpiarza, który dostarczył nam najzabawniejszy żart. W nagrodę – oprócz sławy – dowcipniś ów otrzymuje 10 złotych. Na przesyłki czekamy pod adresem: „Gazeta Współczesna”, ul. Suraska 1, 15-950 Białystok, z dopiskiem „Dowcip za dychę”. Można przysyłać także e-mail: piotrus@wspolczesna.pl.

Oto kolejna porcja żartów:

– Szkot wsiada z dużym workiem do autobusu. Podchodzi do niego konduktor i mówi:

– Będzie musiał pan zapłacić za worek. Szkot rozwiązuje worek i mówi:

– Wychodź synku. Tak czy owak trzeba zapłacić.

– Do wytwórni pasztetów przyjeżdża kontrola sanepidu. Inspektor mówi do pracownika:

– Klienci skarżą się, że wasze paszety z zająką wcale nie smakują jak paszety z zająką.

– Jak to? – dziwi się pracownik. Ściśle trzymamy się przepisu. Do mięsa dodajemy koniny. Pół na pół. Jeden zając na jednego konia.

Paweł Grabowiecki
z Lipska n. Biebrzą

Sejmowa komisja śledcza chce, by oświadczeniem Włodzimierza Cimoszewicza zajął się prokurator

Marszałek wpadł na akcjach

Włodzimierz Cimoszewicz, zeznając w sobotę przed sejmową komisją śledczą, przyznał, że popełnił błąd wypełniając oświadczenie majątkowe w 2002 r. Posłowie chcą zawiadomić o tym prokuratora generalnego. Za zatajenie prawdy marszałkowi grozi nawet kara więzienia.

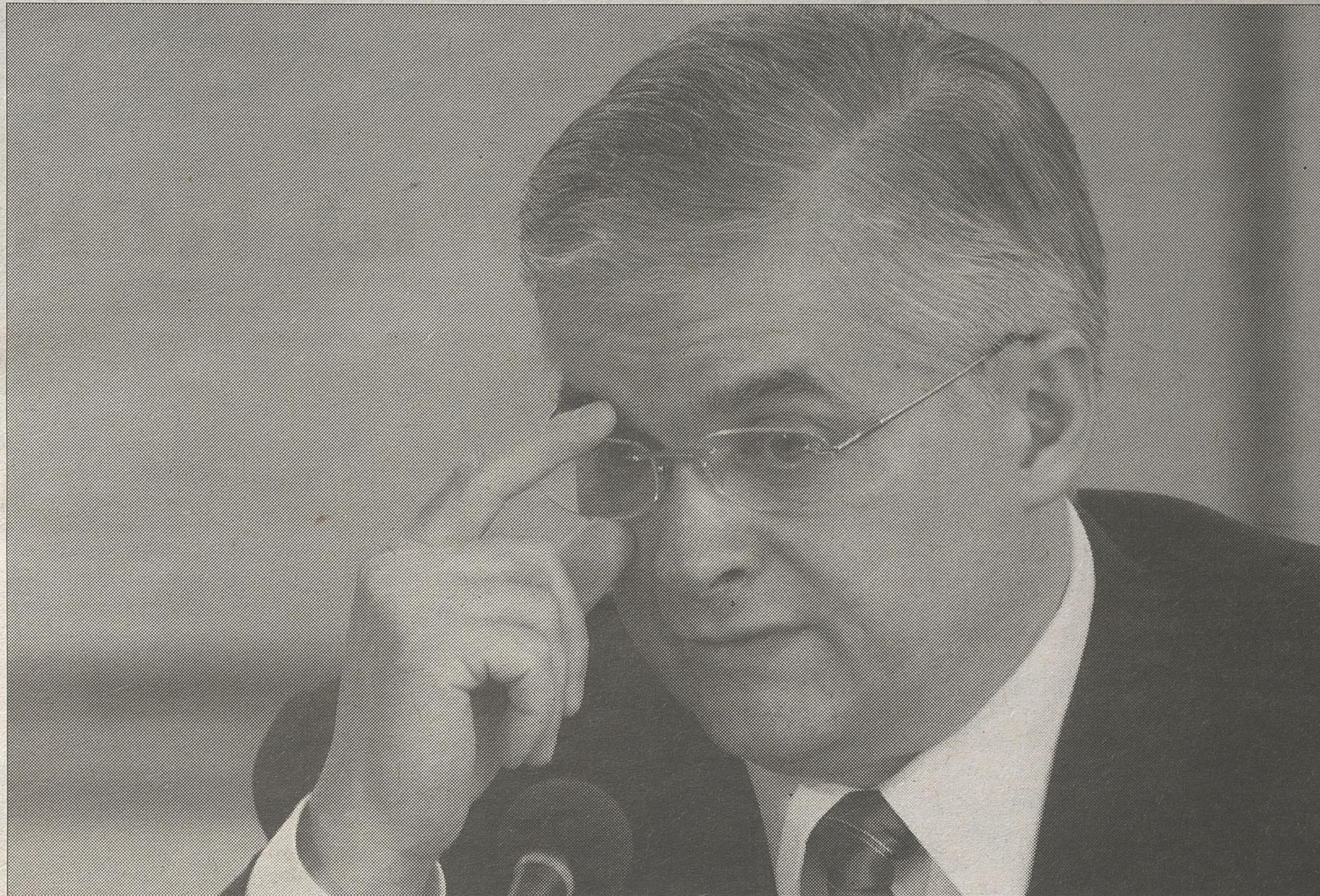
W sobotę komisja śledcza ds. PKN Orlen mogła wreszcie przesłuchać marszałka Włodzimierza Cimoszewicza. Najwięcej pytań dotyczyło posiadanych przez Cimoszewicza akcji PKN Orlen. Marszałek kupił akcje w 2001 r. Wykazał je w oświadczeniu majątkowym z października 2001 r., ale w oświadczeniu z kwietnia 2002 r. (które, zgodnie z prawem, powinno odzwierciedlać stan majątkowy na grudzień 2001 r.) o akcjach już nie wspominał.

Nic nie wiedział, akcje sprzedał

Jak się okazało, sprzedał je w styczniu 2002 r. – dokładnie wtedy, gdy kilku ministrów rządu Leszka Millera (w którym Cimoszewicz był ministrem spraw zagranicznych) ustaliło z Agencją Bezpieczeństwa Wewnętrznego, że prezes PKN Orlen zostanie aresztowany.

– Nic o tym nie wiedziałem. Sprzedaż akcji nie miała z tymi ustaleniami nic wspólnego – zapewniał w sobotę Cimoszewicz. – A o aresztowaniu prezesa dowiedziałem się z mediów.

Opozycyjni członkowie komi-



W sobotę komisja śledcza ds. PKN Orlen mogła wreszcie przesłuchać marszałka Włodzimierza Cimoszewicza. Najwięcej pytań dotyczyło posiadanych przez Cimoszewicza akcji PKN Orlen.

sji próbowali wykazać, że w połowie lat 90., kiedy Cimoszewicz był premierem, nie dbał on wystarczająco o bezpieczeństwo energetyczne kraju, a wieloma działaniami swoich podwładnych zwyczajnie się nie interesował.

Skorzyszał Martyniuk?

Podczas przesłuchania pojawił się także wątek podlaski. Antoni Macierewicz (Ruch Katoli-

cko-Narodowy) twierdził, że w 1996 r. Sergiusz Martyniuk, właściciel firmy „Pronar” z Narwi, od lat sympatyzujący z lewicą, otrzymał kontyngent bezcłowy na sprowadzenie ropy naftowej z Rosji.

– Był pan wówczas premierem. Wiedział pan o tym? – pytał Macierewicz.

– Nie wiedziałem. I nie było w tym mojego udziału – stwierdził marszałek. Zapewniał też, że nie utrzymuje z Martyniukiem prywatnych kontaktów. Natomiast w czasie przerwy w przesłuchaniu do biura poselskiego marszałka zadzwonił sam Martyniuk.

– Nigdy nie otrzymał takiego bezcłowego kontyngentu na ropę – przekazywał później jego słowa Cimoszewicz. – I szczerze mówiąc, wierzę bardziej w jego prawdziwość niż w słowa posła Macierewicza.

Polityczny spektakl

Obserwatorzy przesłuchania są zgodni co do tego, że nie wniosło ono nic nowego do prac komisji.

– To był spektakl, który mógł się odbyć już w pierwszym terminie przesłuchania, jaki wyznaczono marszałkowi – stwierdził Marek Zagórski, poseł SKL. – Uważam za nietaktowne, że marszałek zaatakował organ sejmowy, jakim jest komisja. Bo tak należy rozumieć oświadczenie wstępne Cimoszewicza, w którym zakwestionował on sens funkcjonowania komisji. To nie przystoi marszałkowi. (ka)

Pytanie dnia Czy W. Cimoszewicz powinien zostać ukarany za błędy w oświadczeniu?

Na Państwa opinie czekamy pod bezpłatnym numerem telefonu 0 800 127 067, adresem e-mail: studio@wspolczesna.pl i na naszym forum internetowym: www.wspolczesna.pl

Strajk w gazowni

Chcą zarobić

Przez dwie godziny w piątek klienci Gazowni Białostockiej odprawiani byli z kwitkiem – kasy zamknięto od 10.00 do 12.00.

Tak wyglądał strajk ostrzegawczy, jaki przeprowadzili pracownicy Polskiego Górnictwa Naftowego i Gazownictwa, do którego należy gazownia. Dostarcza ona gaz m.in. w Suwałkach, Pisz, Olecku, Siemiatyczach i Giżycku. Protest objął całą spółkę PGNiG.

– Chcemy jak najszybciej wejść na giełdę – tłumaczyła Elżbieta Pierzchała, szefowa komitetu strajkowego w białostockiej gazowni.

Dzięki temu spółka zyska pieniądze, 60 tys. zatrudnionych będzie mogło zarobić na sprzedaży akcji pracowniczych, a wszyscy będą mogli liczyć na podwyżki.

Pierwotnie wejście PGNiG na giełdę planowane było na czerwiec. W ostatniej chwili minister skarbu Jacek Socha przesunął termin.

Rząd ponownie zajmie się sprawą w tym tygodniu, a 8 sierpnia minister skarbu podejmie decyzję, czy spółka wejdzie na parkiet we wrześniu, jak proponuje jej zarząd.

– Czekamy na tę decyzję – oznajmił Bolesław Potyrała, przewodniczący Sekcji Krajowej Górnictwa Naftowego i Gazownictwa NSZZ Solidarność. – Nasza spółka i my potrzebujemy dodatkowych pieniędzy. Jeśli decyzja będzie nie po naszej myśli, to zastanowimy się nad dalszą formą protestu.

Pracownicy nie wykluczają m.in. odcięcia dostaw gazu dłużnikom spółki oraz strajku generalnego. (ew)

Wakat w Brukseli

Podlasie znów ma problemy w Brukseli. Pracujący w podlaskim biurze Roman Rak odchodzi za miesiąc. Swoją decyzję tłumaczy tym, że miał zdobywać dla województwa pieniądze. Unia nie ustaliła jednak nowego budżetu, takie działanie jest więc niemożliwe. Urząd Marszałkowski już szuka nowego pracownika. Oferty można składać do 16 sierpnia. (ka)

W Łomży nocą jedni chcą spać, a drudzy się bawić

Wojna po 22.00

– Czas zacząć porządkować to miasto – mówi Jerzy Brodziuk, radny i prezes Łomżyńskiej Spółdzielni Mieszkaniowej, który domaga się bezwzględnej przestrzegania ciszy nocnej w Łomży. Lokal, który będzie ją zakłócał, utraci koncesję i w efekcie zostanie zamknięty. – Taka decyzja oznacza wojnę – mówią właściciele pubów.

Walkę o zachowywanie ciszy nocnej toczą też mieszkańcy osiedli położonych tuż przy al. Legionów w Łomży. Przeszkadza nie tylko muzyka po 22.00, ale też hordy nietrzeźwych osób hałasujących między blokami po wyjściu z pubów. Podkreślają, że wzywanie policji i rozmowy z właścicielami lokali nie przynoszą rezultatów.

Według radnego Jerzego Brodziuka, jedynym rozwiązaniem problemu mieszkańców jest respektowanie prawa. Na ostatniej sesji Rady Miejskiej złożył interpela-

cję w sprawie zaostreżenia przepisów dotyczących zachowywania ciszy nocnej.

– Właściciele lokali łamią prawo już w momencie, kiedy np. muzyka gra głośno po 22 – podkreśla radny. – Nie chodzi mi o to, żeby zamknąć lokale. Jednak jeśli ktoś nie przestrzega prawa, musi ponieść tego konsekwencje.

Prowadzący knajpy będą walczyć z proponowanym rozwiązaniem. Maciej Zajkowski, prezes Łomżyńskiej Izby Przemysłowo-Handlowej, popiera ich.

– Jeśli Łomża chce się rozwijać, powinna być miastem otwartym. Skończy się tym, że na koncert czy do knajpy będziemy jeździć do Ełku, Augustowa czy do Ostrołki – wylicza Zajkowski. – A Łomża będzie miastem emerytów i rencistów, bo ludzie w wieku produkcyjnym nie będą chcieli tu mieszkać. Anna Zarazińska

Tragiczny półmetek wakacji na drogach

Śmiertelne wypadki

Kilkanaście wypadków, ranni i dwóch zabitych – to bilans ostatniego weekendu lipca na podlaskich drogach. Jak zwykle przyczyną niepanowania nad pojazdami była nadmierna prędkość i niestety prowadzenie w stanie nietrzeźwym.

Do tragicznego wypadku doszło w piątek, o godz. 21, na trasie Szepietowo – Dąbrówka Kościelna. 27-letni mężczyzna, kierujący ciężarowym mercedesem, potrącił pieszego, który wtargnął na jezdnię.

Potrącony mężczyzna został przewieziony do szpitala, gdzie zmarł w wyniku licznych obrażeń – powiedział nadkom. Andrzej Baranowski z Zespołu Prasowego Komendanta Wojewódzkiego Policji w Białymstoku.

To nie jedyna śmiertelna ofiara weekendowych wypadków drogowych. W sobotę, o godz. 17, w miejscowości Czuprynowo koło Kuźnicy, 51-letni kierowca volkswagena passata, na prostym odcinku drogi zjechał na lewy pas ruchu, a następnie na pobocze, gdzie uderzył w skarpe, a potem w drzewo. Auto się wywróciło.

– 34-letni pasażer passata zginął na miejscu – powiedział Andrzej Baranowski. (KP)



Przemyt sztuców, cukiernic, sosjerek, papierośnic oraz biżuterii udaremnił w czwartek na przejściu granicznym w Kuźnicy Białostockiej funkcjonariusze Grupy Mobilnej Izby Celnej w Białymstoku. Przedmioty te, mogące pochodzić nawet z XIX w., mają dużą wartość kolekcjonerską. Były one przewożone przez obywatelkę Białorusi samochodem Audi 100. Ze względu na szczególny charakter tych towarów wszelkie ustalenia dotyczące wartości oraz pochodzenia przemianych przedmiotów będą możliwe po wypowiedzeniu się biegłego rzeczoznawcy. Uwagę celników zwróciło nerwowe zachowanie przejeżdżającej kobiety. Z tego powodu w jej samochodzie przeprowadzono rewizję. W wyniku dokonanych czynności ujawniono w bagażniku pojazdu torby podróżne oraz różnego rodzaju reklamówki. Po szczegółowej kontroli okazało się, iż samochodem były przewożone towary nie zgłoszone do odprawy celnej.

OPINIE CZYTELNIKÓW

Czytelnik z Białegostoku

Jestem oburzony tym, co się dzieje na Białorusi i myślę, że tym ludziom musimy pomóc. Pamiętam, co działo się w Polsce dwadzieścia czy trzydzieści lat temu, kiedy rządziły komunistyczne władze. Teraźniejszym rządem też nie ma się co chwalić, ale przynajmniej wszystko jest jawne i wiele przekrętów jest ujawnianych. Dlatego współczuję bardzo ludziom mieszkającym na Białorusi i myślę, że kraje zachodnie powinny zrobić wszystko, aby powstrzymać reżim Łukaszenki.

Maria K. z Białegostoku

Jestem oburzona zachowaniem ekspedientek w niektórych sklepach. Bardzo często są to młode dziewczyny, które zachowują się bardzo nieładnie, są nie mile w stosunku do starszych ludzi i bardzo aroganckie. Wydaje mi się, że teraz są takie czasy, że trzeba dbać o klienta i przyciągać go miłym i uprzejmym zachowaniem. Zastanawiam się z czego to wynika i dlaczego pracodawcy nie dbają o to, by ich pracownicy zabiegali o względy kupujących.

Katarzyna Z. z Łap

Z zainteresowaniem przeczytałam tekst w Gazecie Współczesnej dotyczący podlaskiej kolei. Oburzyły mnie też wyniki badań przeprowadzonych przez Instytut Rozwoju i Promocji Kolei. Moim zdaniem, stan polskich kolei jest fatalny i wymaga wielu radykalnych zmian. Szok można przeżyć już po wejściu na dworzec PKP w Łapach, który jest stary, nieremontowany i swoim wyglądem odstrasza. Wygląda jak budynki z poprzedniej epoki. Nie lepsze są pociągi. Dojeżdżam codziennie do pracy, to wiem coś na ten temat. Czasami zdarza się, że podstawiają jakieś w miarę przyzwoite wagony, ale najczęściej już po wejściu do pociągu chciałoby się z niego jak najszybciej wyjść. Nie wspomnę już o toaletach, które są w naprawdę katastroficznym stanie. To, że nie ma w nich papieru, to najmniejszy problem. Dlatego uważam, że dopóki kolej nie zostanie sprywatyzowana i nie zajmie się nią ktoś, kto z głową będzie nią zarządzał, sytuacja się nie zmieni.

Marcin Kowalewski z Białegostoku

Strasznie mnie rozśmiesza to, co robią teraz politycy przed wyborami. Na wszelkie sposoby próbują przekonać do siebie wyborców. Tak się starają, że dla mnie to wszystko wygląda jak kabaret. Tylko, żeby to był jakiś inteligentny kabaret, to jeszcze można byłoby to znieść. Tymczasem obcianki i występy polityków są żenujące, oni nie mają żadnej klasy w sobie i przeciętnie inteligentny człowiek domyśli się od razu o co im chodzi.

Stanisław O. z Białegostoku

Mieszkam w budynku przy Rynku Kościuszki i jestem oburzony tym, co się dzieje na deptaku. A mianowicie, to miejsce stało się pijalnią piwa. Ogródki są bez przerwy pełne. W normalny dzień nie ma tutaj żadnych innych atrakcji. Czasami w sobotę lub niedzielę coś się dzieje, ale jak na to patrzę, to też nie jest to nic specjalnego. Nawet nie muszę wychodzić na ulicę, bo jest tak głośno, że wszystko słychać w moim domu. Nie mogę normalnie żyć, bo cały czas jestem „na deptaku”. Podobne odczucia na temat deptaka mają również moi sąsiedzi. (ap)

EKSPRESEM

W sobotę w miejscowości Laski w gminie Zbójna (w powiecie łomżyńskim) spalił się drewniany budynek mieszkalny kryty eternitem. W wyniku pożaru śmierć poniósł 50-letni mężczyzna, który był w budynku. To już 26. śmiertelna ofiara pożarów na Podlasiu w tym roku.

W sobotę w Krasnopolu policja zatrzymała 27-letnią kobietę jadącą peugeotem, u której badanie alkomatem wykazało 3,37 promila alkoholu w wydychanym powietrzu. (ap)

TELEFON DYŻURNY

0-800 127-067

Dzisiaj dyżuruje
red. Agnieszka Kaszuba



Oddział Zamknięty zagrał wczoraj za darmo dla mieszkańców Białegostoku

Wielkie party na ulicy

Występ legendarnej grupy rockowej Oddział Zamknięty i pokaz sztucznych ogni zgromadził wczoraj tłumy ludzi na ul. Suraskiej w Białymstoku. Był to ostatni punkt programu wczorajszego festynu, zorganizowanego z okazji 25-lecia istnienia „Solidarności”.

Rockmani z Oddziału Zamkniętego nie byli jedynymi gwiazdami, które wczoraj pojawiły się na jubileuszowej scenie. Wcześniej można się było pośmiać ze skeczów Jana Pietrzaka, który do Białegostoku przyjechał razem z Kabaretem „Elita”.

– To dobry pomysł, żeby w niedzielę zorganizować taki festyn w centrum miasta. Nie mam jeszcze urlopu i chętnie wybrałam się tutaj z dziećmi – powiedziała wczoraj Jadwiga Chomczyk, która przyszła na imprezę. Organizatorzy festynu nie zapomnieli także o najmłodszych, dla których przygotowano specjalny program artystyczny. (KP)



Festyn na ulicy Suraskiej zgromadził tłumy białostoczian. Z każdą godziną przybywało coraz więcej widzów. A największym zainteresowaniem cieszył się wieczorny koncert Oddziału Zamkniętego

TRZY PYTANIA DO...

Z Janem Pietrzakiem, satyrykiem, rozmawia Katarzyna Michałowska



Co zawdzięczamy „Solidarności” sprzed 25 lat?

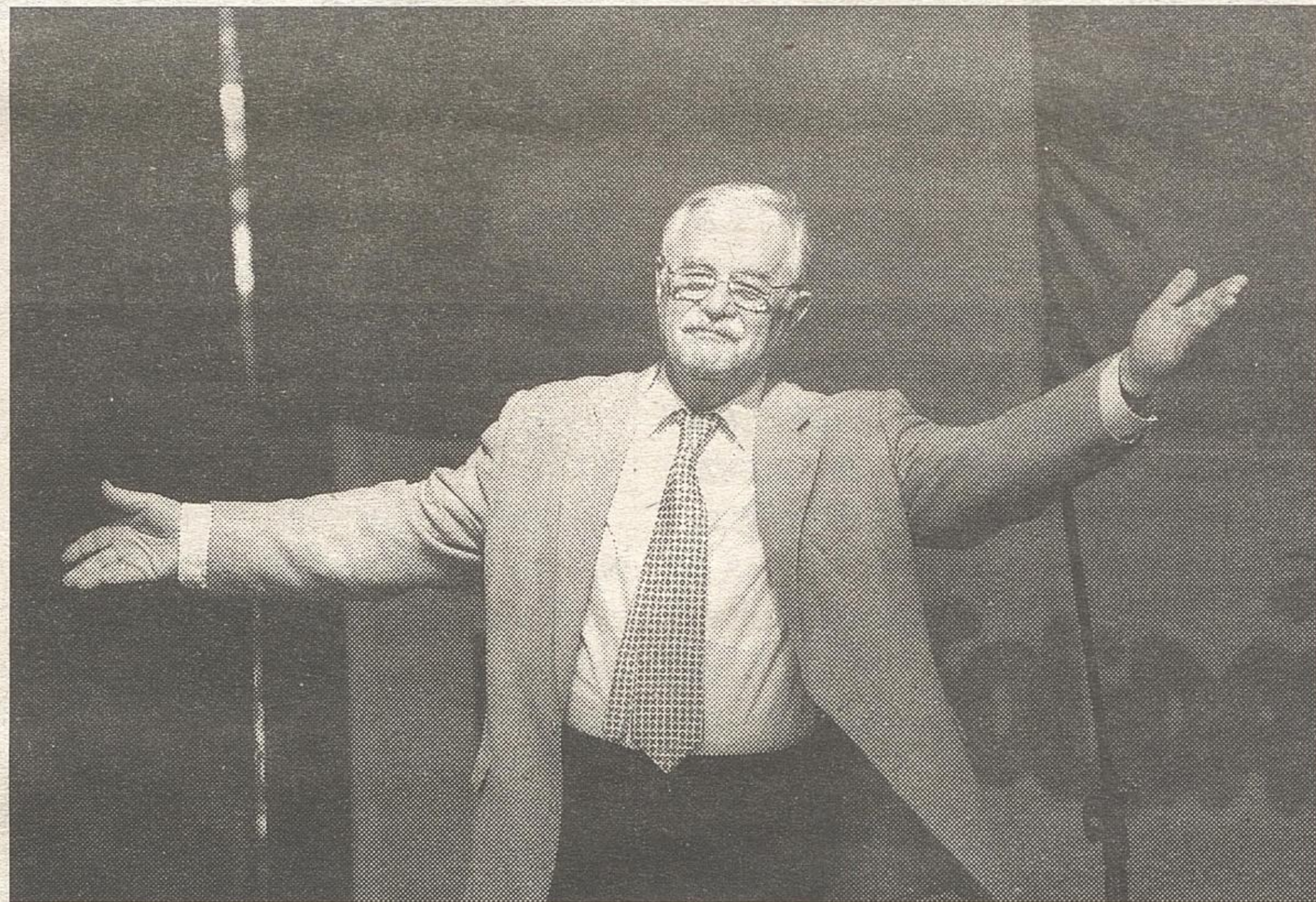
– Przy okazji jubileuszu „S” warto przyrzeć się Białorusi. Gdyby nie było „S”, taki sam tępy i agresywny ktoś rządziłby w Polsce. „S” obaliła komunizm. Nie doceniamy tego, że dzięki „S” powiodło się nam wyzwolenie. Bez „S” nie byłoby także zjednoczonych Niemiec i wolnej Ukrainy.

Czym różni się dzisiejsza „S” od tej sprzed 25 lat?

– „S” lat 80-tych była buntem przeciw komunizmowi. Ta pokojowa rewolucja nie była ujęta w żadne ramy, regulaminy, statuty. Teraz „S” jest regularnym związkiem zawodowym, który ma swój statut, wypracowane sposoby funkcjonowania i działa na rzecz pracowników.

Co zostało dzisiaj z etosu „Solidarności”?

– Z legendy „S” do dziś pozostały wartości, takie jak właściwy stosunek do drugiego człowieka i przestrzeganie praw wspólnoty, jaką jest naród polski. Etos „S” jednak drzemie, nie widać go na co dzień, ponieważ teraz mamy inne czasy. To, co się wydarzyło w Warszawie przed Sejmem (zamieszki górników), było drobnym incydentem, którego nie należy wiązać z „S”, bo było tam wiele innych związków zawodowych.



Białostoczanom bardzo podobał się występ znanego satyryka Jana Pietrzaka, który rozśmieszał publiczność razem z Kabaretem „Elita”.

Przez pięć lat Muzeum Podlaskie zbierało od mieszkańców nowe eksponaty

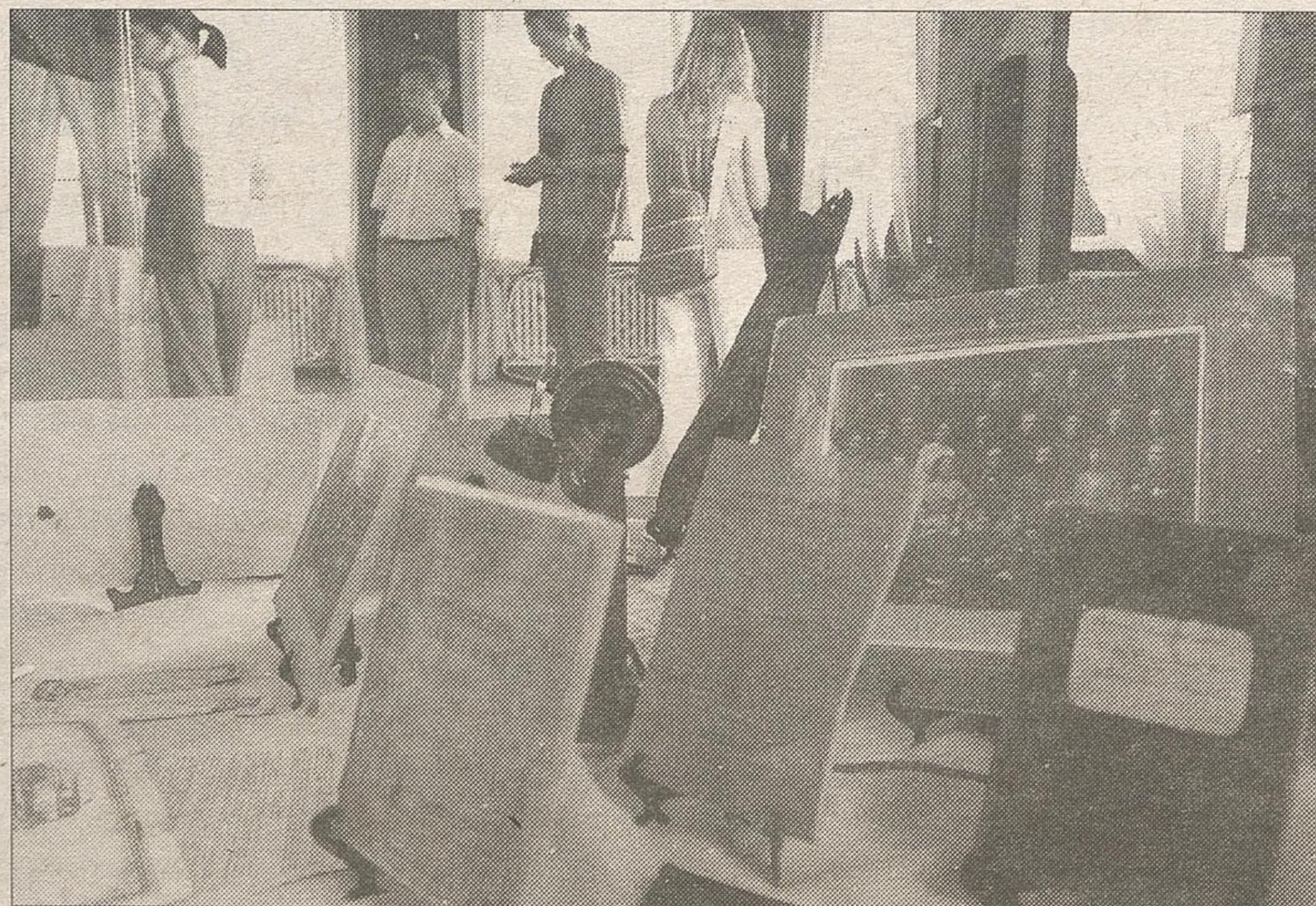
Skarby ukryte w domu

Ponad 10 tysięcy nowych eksponatów zebrano w latach 2000-2005 Muzeum Podlaskie. Są wśród nich: ikona Matki Boskiej Supraskiej, XIX-wieczna skrzynia sarkofagowa i wiele przedmiotów codziennego użytku, które powstały na Podlasiu w XIX w. i na początku XX w. Najciekawsze eksponaty od piątku można oglądać w muzeum.

Część nowych nabytków ofiarowali mieszkańcy naszego regionu, pozostałe muzeum musiało kupić. Jak podkreśla dyrektor Muzeum Podlaskiego Andrzej Lechowski, wszystkie są cenne, jest ich jednak tak dużo, że nie zmieściłyby się w muzealnych salach. Dlatego najnowsza ekspozycja prezentuje tylko niektóre z nich.

– Chcemy pokazać mieszkańcom, co dla naszego muzeum jest ważne, czym się zajmujemy. Myślę, że po obejrzeniu wystawy sporo osób może się zdziwić, że zwykłe przedmioty, które wiele osób wciąż ma w swoich domach, mogą być cenne – podkreśla Lechowski.

W zbiorze „pamiątek białostockich” można znaleźć m.in.: zdjęcia, świadectwa, portrety, przedwojenne butelki i etykiety



W zbiorze „pamiątek białostockich” można znaleźć m.in.: zdjęcia, świadectwa, portrety, przedwojenne butelki i etykiety

Architekt wymieniony

Zbigniew Gliński będzie od 1 sierpnia nowym architektem miejskim. Gliński walczył o to stanowisko ze Stanisławem Łapińskim-Piechotą. Obaj mieli poparcie Stowarzyszenia Architektów RP i Podlaskiej Okręgowej Izby Architektonicznej.

30 czerwca prezydent miasta odwołał poprzedniego naczelnika Zbigniewa Ondrucha, który nagiął prawo, budując wraz z żoną pawilon handlowy.

Zbigniew Gliński ma 53 lata, jest białostoczanie. Od 1976 r. nieprzerwanie pracuje w Miastoprojekcie, gdzie od 1984 roku jest generalnym projektantem. (luk)

Bajkowe wakacje!

Filmowy prezent
od „GW”

Czytaj
na str. 12.

Gazeta
Współczesna



**WRACAMY
DO TEMATU**

**Właściciele nowego klubu
uspokajają mieszkańców**

Dyskoteka pod oknem

Jest szansa na porozumienie między mieszkańcami bloków przy ul. Suraskiej i Rynku Kościuszki a właścicielami nowo budowanego w tej okolicy lokalu rozrywkowego. Po wstępnych rozmowach w tej sprawie, jeszcze w tym tygodniu strony zamierzają się dogadać.

O sprawie pisaliśmy w ub. tygodniu. Przypomnijmy – około 100 mieszkańców bloków przy Rynku Kościuszki i Suraskiej protestowało przeciw budowie kolejnego lokalu w ich okolicy. Nowy klub muzyczny ma powstać naprzeciwko już istniejącego Klubu Polana, tuż przy blokach mieszkalnych.

– Mamy wokół siebie lokale: Gryf, Podlasie, Polanę, Famę, nocny sklep na Suraskiej – opowiadają mieszkańcy. – Codziennie wzywamy policję, bo naprawdę rzadko zdarza nam się spokojna noc, a już z piątku na sobotę w ogóle spać się nie da. Nowy lokal ma mieć wyjście akurat na nasze bloki. Może i w środku będą jakieś wyciszone ściany czy ochrona, ale przecież jak ci ludzie stamtąd wyjdą na zewnątrz, nikt już ich nie będzie pilnował!

– Wiele zarzutów mieszkańców wynikało z tego, że nie znali oni faktycznego stanu – mówi Emilia Seroka, właścicielka nowego klubu. – Nie jest na przykład prawdą stwierdzenie, że wyjście z lokalu będzie akurat na ich bloki – będzie się bowiem znajdować z zupełnie innej strony. Po spotkaniu z częścią mieszkańców nastroje się uspokoiły. Myślę, że się dogadamy i pogodzimy wspólne interesy.

Emilia Seroka zapewnia też, że nie będzie najmniejszego problemu z pobudowaniem wokół lokalu ogrodzenia, czego domagali się mieszkańcy okolicy: – Jeśli taka będzie potrzeba, oczywiście postawimy odpowiedni płot wokół klubu – mówi właścicielka lokalu.

(luk)



– Po zamachach w Egipcie, z wyjazdu do tego kraju nikt u nas nie zrezygnował – mówi Magdalena Matys z Centrum Edukacyjno-Turystycznego. Jednak od tygodnia w Białymstoku spadło zainteresowanie wczasami w Egipcie.

Większość białostoczan nie rezygnuje z rezerwacji wypoczynku w Egipcie

Strach tam jechać

Zamachy w egipskim kurorcie Szarm el-Szejk nie spowodowały paniki wśród białostockich turystów. Większość osób, które wykupiły wczasy do tego kraju, nie rezygnuje z nich. Pracownicy biur podróży przyznają jednak, że zainteresowanie tym popularnym kierunkiem obecnie zmalało.

Egipt jest od dłuższego czasu krajem bardzo chętnie odwiedzanym przez białostoczan. Wiele osób odpoczywa nad Morzem Czerwonym, właśnie w kurorcie Szarm el-Szejk, gdzie tydzień temu doszło do krwawych zamachów terrorystycznych.

– Z wyjazdu do Egiptu nie zrezygnowała ani jedna osoba, która w naszym biurze zarezerwowała wyjazd do tego kraju. Nadal są też chętni na podróż do Egiptu – mówi Magdalena Matys z Centrum Edukacyjno-Turystycznego w Białymstoku. – Wyjazdy do Egiptu nie potaniały po zamachach terrorystycznych. Tylko w pierwszym dniu po tym wydarzeniu jedno z biur obniżyło ceny przelotu do tego kraju.

– Chcę pojechać do Egiptu. Uważam, że teraz jest tam bezpiecznie, bezpieczniej niż było przed zamachami. Kraj jest teraz lepiej chroniony – mówi Agnieszka, klientka biura podróży w Centrum Edukacyjno-Turystycznym w Białymstoku.

Jednak nie wszyscy tak uważają i wolą wybierać na spędzenie wakacji czy urlopu inne miejsca świata.

– Obecnie jest mniejsze zainteresowanie wyjazdami do Egiptu. Te osoby, które już wykupiły wczasy w tym kraju, raczej nie rezygnują. Jednak ci, którzy dopiero teraz wybierają miejsce wypoczynku, pytają się raczej o inne kierunki – mówi Urszula Ciborowska z biura podróży Albicja w Białymstoku. – Zapewne za jakiś czas, jak już wszystko ucichnie, Egipt znów wróci do łask.

Ale są też osoby, które jednak po zamachach w Szarm el-Szejk rezygnują z podróży do Egiptu: – W naszym biurze w tym roku Egipt nie cieszył się popularnością. Na podróż tam zdecydowały się tylko trzy rodziny. Po zamachach daliśmy im wybór, że mogą zamienić kraj i wybrać inny. I te osoby skorzystały z naszej propozycji – zamieniają na Grecję czy inne kierunki w basenie Morza Śródziemnego – mówi Katarzyna Koczka z działu turystyki w Biurze Podróży Orbis w Białymstoku.

(mr)

**Oszust z Zielonych Wzgórz
stanie przed sądem**

Znikający klient

Aparaty cyfrowe i części komputera, warte łącznie ponad trzy tysiące złotych, stracili trzej białostoczanie na transakcji z 22-letnim studentem Adamem S.

22-letni Adam S. wzbogacić się postanowił w dość prosty sposób. Wypatrzył blok przy ul. Konwaliowej w Białymstoku, w którym był łącznik prowadzący z jednej klatki schodowej do innej. To pomagało mu uciec z miejsca przestępstwa.

Wkrótce zaczął szukać w Internecie ogłoszeń osób, które sprzedawały aparaty cyfrowe albo komputery. Kontaktował się z nimi przez Internet i umawiał na spotkanie, w czasie którego miał kupić towar.

W maju i na początku czerwca br. spotkał się z trzema mężczyznami. Od jednego miał kupić części komputera, od dwóch aparaty cyfrowe. Przed upatrzonym blokiem przy ul. Konwaliowej mówił swoim ofiarom, że musi iść do mieszkania po pieniądze od taty albo znajomego. Brał przedmioty i wchodził do klatki schodowej. I na tym kończyły się transakcje. Adam S. łącznikiem przechodził do innej klatki schodowej i spokojnie wychodził z towarami innym wyjściem.

Student został zatrzymany, a Prokuratura Rejonowa Białystok-Południe właśnie go oskarżyła o oszustwa. Adam S. przyznał się do zarzutów. Razem z nim na ławie oskarżenia zasiadają dwaj mężczyźni oskarżeni o paserstwo. Jeden z nich kupił wyłudzony aparat od Adama S., drugi – pomógł studentowi sprzedać łup.

(mr)

Adam S. wpadał na początku czerwca br. Wtedy za pośrednictwem swojego znajomego sprzedał wyłudzony aparat cyfrowy Piotrowi P. Aparat jednak był bez instrukcji, więc Piotr P. zaczął szukać na aukcji internetowej osób, które mogą mieć potrzebną mu instrukcję. I znalazł ogłoszenie osoby z Białegostoku, która sprzedawała identyczny aparat. Skontaktował się z nią. Traf chciał, że ogłoszenie to zamieścił mężczyzna, którego oszukał Adam S. Od razu domyślił się on, że instrukcji potrzebuje osoba, która ma jego aparat cyfrowy. Umówił się więc z Piotrem P. i zawiadomił policję.

ZAMACHY W EGIPCIE

Do zamachów terrorystycznych w Egipcie nad Morzem Czerwonym doszło w nocy z piątku na sobotę tydzień temu. Zginęły w nich co najmniej 64 osoby. Pierwszy wybuch nastąpił krótko po godzinie 1 w nocy w sobotę na starym bazarze w Szarm el-Szejk. Zaraz potem dwie bomby eksplodowały nad zatoką Naam, gdzie w odległości kilku kilometrów od bazaru zlokalizowane są najbardziej luksusowe hotele Szarm el-Szejk. Zaatakowano hotel Ghazala Gardens oraz postój taksówek. Samochód-pułapka wybuchł przed Ghazala Gardens. Zamachy nastąpiły w momencie, gdy bary i targowiska były zapelnione turystami.

I Podlaski Pokaz Kowalstwa Ludowego w Juchnowcu Kościelnym

Kowale wykuwali podkowsy na szczęście

Kowale kujący podkowsy na szczęście cieszyli się największą popularnością wśród publiczności, która zgromadziła się podczas I Podlaskiego Pokazu Kowalstwa Ludowego w Juchnowcu Kościelnym. Z bliska można było przyrządzić się pracy kowala, która do najciekawszych należy.

To, jak się wykuwa podkowę, z zainteresowaniem obserwowały szczególnie dzieci: – Bardzo mi się to podoba, taki fajny żar widzieć, ale kowalem to ja nie chcę zostać, bo to wygląda mi na ciężką pracę – oznajmił sześciolatek Bartek, który do Juchnowca Kościelnego przyjechał z dziadkami.

W Juchnowcu można było też obejrzeć buławy hetmańskie, które

zostały wykonane na konkurs w prywatnych warsztatach artystycznych kowali.

Na miejscu w ramach konkursu, kowale oprócz podkowsy na szczęście musieli ukuć też pamiątkę kowalską według własnego pomysłu.

Pokazom kowalstwa artystycznego towarzyszyły też inne atrakcje. Na kiermaszu wyrobów rękodzielniczych można było obejrzeć oraz zakupić różne wyroby rękodzielnicze: łyżki, garnki, koszyki z wikliny, plecionki i wisiorki. Wszyst-

kim przybyłym pobyt umilały występy zespołów ludowych. Na scenie wystąpili: Narwianie z Pogorzałek, Klepaczanki z Klepacz, Żurawinki z Ogrodniczek. Można było też posłuchać gawęd kurpiowskich w wykonaniu Jana Gietka z miejscowości Poredu.

Patronat honorowy nad Podlaskim Pokazem Kowalstwa Ludowego pełnił starosta powiatu białostockiego Wiesław Pusz. Patronat medialny nad imprezą sprawowała „Gazeta Współczesna”.

(ap)



Pokazy kowalstwa artystycznego cieszyły się dużym zainteresowaniem

Mistrzostwa świata w Orzeszkowie-Poryjewie koło Hajnówki

Obcęgi latały daleko

Żywy baran i koziołek były głównymi nagrodami w VI Agroturystycznych Mistrzostwach Świata w Rzucaniu Obcęgami Kowalskimi. Impreza ludowa pod nazwą „Kupalnika” odbyła się 30 lipca w Orzeszkowie-Poryjewie koło Hajnówki na terenie „Rancha Kupała”.

Blisko 50 osób uczestniczyło w humorystycznych zawodach, bijąc rekordy nie tylko odległości, ale również wysokości oraz techniki rzutu. Najlepszy wynik wśród mężczyzn osiągnął Krzysztof Romaniuk z Hajnówki rzucając aż 49 metrów. Wśród kobiet triumfowała Beata Citko osiągając odległość 20 m.

Zawodom przyglądały się z ciekawością hodowane w mini ZOO zwierzęta. Oswojone strusie, kozły, barany oraz różnego rodzaju domowe ptactwo, które przechadzało się wśród gości, było dodatkową atrakcją dla wszystkich uczestników imprezy.

Można było również sprawdzić swoje umiejętności wędkarskie w zawodach w „Łowieniu Złotej Rybki”. Oprócz otrzymanych w turnieju dyplomów, pucharów oraz nagród pocieszenia w postaci żywych królików i indyczek, uczestnicy mogli zabrać ze sobą złapane w stawach ryby. „Kupalnika” zakończyła się biesiadą oraz występem młodzieżowych i ludowych zespołów wokalnych.

– Tę imprezę wymyśliłem kiedyś dla gości swojego rancza – mówi Zenobiusz Golonko, organizator zawodów, właściciel „Rancha Kupała”. – Rodzina żony posiada tradycje kowalskie, stąd pomysł na rzut takimi obcęgami. Impreza spodobała się tak bardzo, że stała się stałym elementem wakacji. Organizuję ją od sześciu lat w każdą ostatnią sobotę lipca. W zabawie uczestniczą okoliczni mieszkańcy oraz turyści odwiedzający Podlasie. Obecne na terenie imprezy oswojone zwierzęta są miłym dodatkiem, szczególnie dla dzieci. (Jot)



W zawodach w rzucaniu obcęgami uczestniczyło 50 osób. Najlepsi rzucali na odległość prawie 50 metrów.



Najlepszy wśród mężczyzn – Krzysztof Romaniuk



Wśród kobiet triumfowała Beata Citko

Kabaretowy wieczór w Augustowie

Koniec Teatralnego Lata

Zakończyło się trwające ponad miesiąc Augustowskie Lato Teatralne nad jeziorem Necko. W tym roku nie zabrakło ani filmów, ani kabaretów, które rozbieszczały do łez publiczność. Było też dużo dobrej muzyki. Wystąpiły gwiazdy estrady, jak np. Ania Dąbrowska. Dużą popularnością cieszył się również spektakl „Na pełnym morzu” według Sławomira Mrożka w reżyserii Andrzeja Jakimca, który od 17 lat wystawiany jest w Augustowie.

W miniony piątek na scenie amfiteatru miejskiego pojawił się duet „Los Desperados”. To muzycy, którzy znakomicie czują się w różnych gatunkach muzycznych. W ich repertuarze można znaleźć zarówno opracowania utworów klasycznych, jak i jazzowych, pop, flamenco, folk.

Tradycyjnie na scenie pojawiły się też kabarety. „Smile” to cztery studenci lubelskich uczelni, którzy kiedy już znajdują czas na studiowanie, studiują informatykę. Natomiast kabaret „Polonez”, który również wystąpił w sobotę, zawiązali studenci uczelni w Grodnie i w Białymstoku. „Polonez” reprezentuje Międzyuczelnianą Organizację Kresowiaków. Jako trzeci na scenie pojawił się kabaret „Pralka”. (ap)

XIII AUGUSTOWSKIE LATO TEATRALNE



Kabaret „Smile” był jedną z gwiazd ostatniego weekendu tegorocznego Augustowskiego Lata Teatralnego

Sponsorzy XIII Augustowskiego Lata Teatralnego

Sponsor Główny

Plus GSM

Chmielowy Sponsor Lata



Oficjalny Hotel Lata



Strategiczny Sponsor



Sponsorzy



HESTIA

Group 4 Falck



patronat medialny: Gazeta Współczesna

Przegląd

INTERIA.PL

FOVER

Polskie Radio Białystok

TMP3

RADIO 5

Młodzież z sześciu krajów w Czarnej Wsi Kościelnej

Europejska estrada

Dzisiaj w Czarnej Wsi Kościelnej rozpoczynają się warsztaty organizowane przez Stowarzyszenie Ogród Estrady i Sztuki. Udział w nich wezmą mieszkańcy sześciu krajów: Polski, Litwy, Łotwy, Bułgarii, Francji i Włoch. Młodzież w wieku od 15 do 25 lat będzie wspólnie przygotowywać program artystyczny, który 14 sierpnia zostanie zaprezentowany na scenie nad zalewem w Czarnej Białostockiej. Wezmą też udział w happeningu z udziałem podlaskich artystów. Na początku wsi Czarna Wieś



Kościelna ustawiony zostanie 4-metrowy ptak, którego uczestnicy pomalują w barwach Unii Europejskiej.

15 sierpnia młodzież uda się na Litwę i tam będzie koncertować podczas „Dni Polskich” w Solecznikach. (ap)

VI Letnia Filharmonia AUKSO

Muzyka nad Wigrami

Dzisiaj o godz. 20 w Domu Pracy Twórczej w Wigrach będzie można wziąć udział w spotkaniu z kompozytorem Zygmuntem Krauze. Spotkanie poprowadzi Krzysztof Sz wajgier.

Widzowie będą mogli też wysłuchać koncertu zespołu. Krauze zagra na fortepianie.

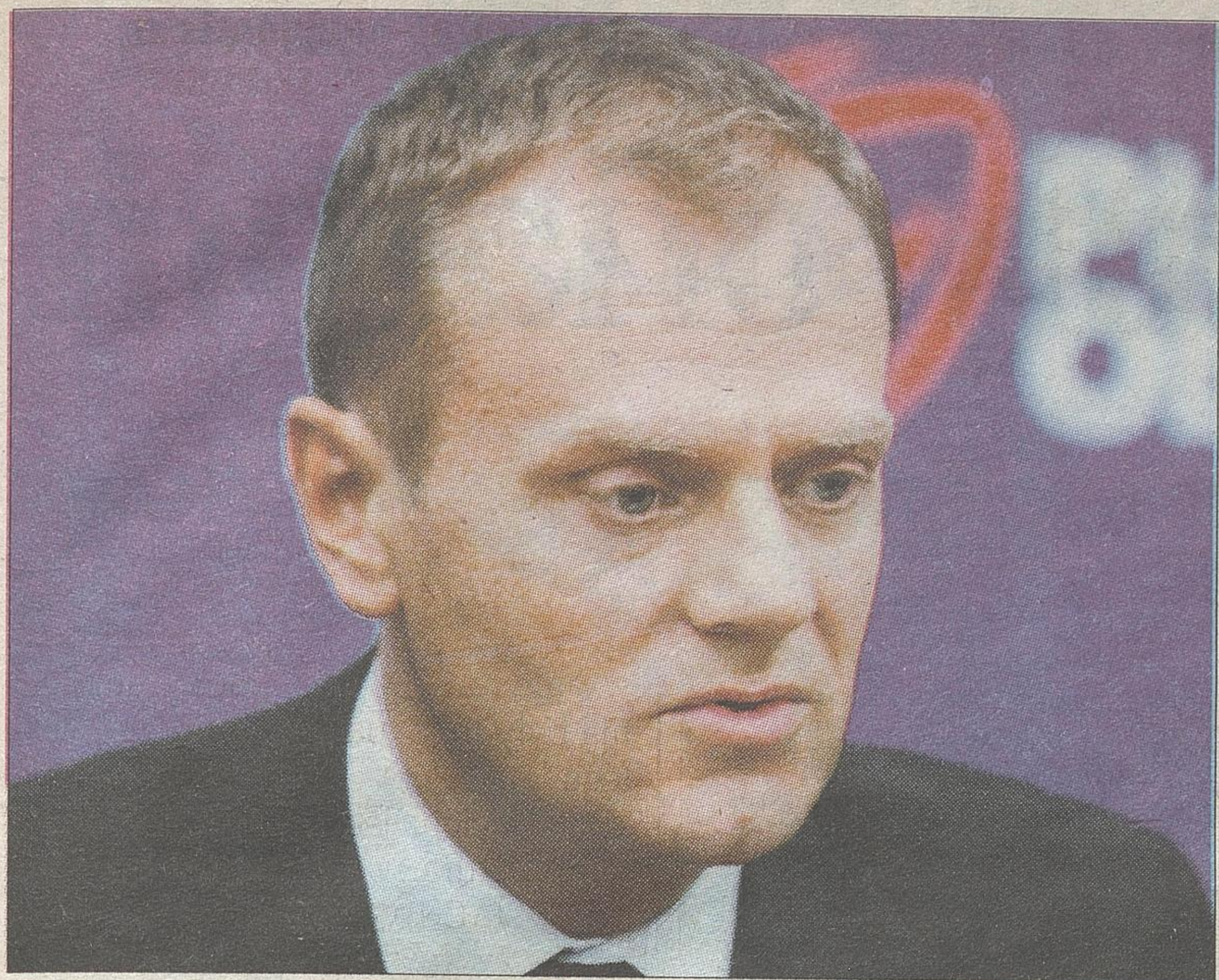
Jutro natomiast w tym samym miejscu wystąpi zespół kameralny w składzie: Ryszard Groblewski – altówka, Katarzyna Jankowska – fortepian. W programie utwory Brahmsa, Schuberta, Ligetiego oraz



Szostakowicza. Początek również o godz. 20.

W środę w byłym wigierskim klasztorze odbędzie się natomiast spotkanie z prof. Andrzejem Strumiłło.

Potem AUKSO przeniesie się na krótko na Litwę. (tom)



Jak poinformował Tusk, Platforma Obywatelska przekazała na konto Fundacji Helsińskiej 50 tysięcy złotych na pomoc prawną dla prześladowanych przez reżim Aleksandra Łukaszenki członków Zarządu Związku Polaków na Białorusi

Białoruskie media szkalują Związek Polaków na Białorusi

Tusk odwiedzi Borys

■ **BIAŁORUŚ.** Dziś na Białoruś pojedzie Donald Tusk, którego zaprosiła Andżelika Borys. Wczoraj przed ambasadą polską w Mińsku odbyła się w południe pikiet – protest przeciwko destabilizowaniu stosunków białorusko-polskich. Akcję zorganizował Białoruski Republikański Związek Młodzieży, największa organizacja młodzieżowa mająca pełne poparcie białoruskich władz.

Według białoruskich mediów, w akcji uczestniczyło kilkaset osób, według oceny jednego z polskich dyplomatów, było ich kilkadziesiąt.

Białoruska państwowa agencja informacyjna „Biełta” podała, że „w imieniu Polaków mieszkających na Białorusi działania polskich władz, zmierzające do nasilenia inspirowanego konfliktu wokół Związku Polaków skrytykowali Czesław Wysocki i Wasilij Żuk” (są to osoby szerzej nie znane).

Ambasadzie polskiej przekazano petycję z apelem o zachowanie

polsko-białoruskiej przyjaźni. „Bracia Słowianie, nie sprzedawajcie naszego wspólnego zwycięstwa, historii i przyjaźni” – podkreśla się w tekście tej odezwy „od młodzieży białoruskiej do narodu i władz Polski”.

Według jednego ze świadków, pikiet trwała najwyżej kilkanaście minut. Gdy nad Mińskiem zaczął padać deszcz, po czym nastąpiło prawdziwe oberwanie chmury, pikietujący dosyć szybko rozeszli się do domów.

Przewodniczący Platformy Obywatelskiej Donald Tusk przyjedzie dziś do Grodna na Białorusi, na zaproszenie prezesa ZPB Andżeliki Borys. Będą mu towarzyszyć eurodeputowani PO.

„Postrzegając Pana jako osobę, którą stać na tak ważny dla zamieszkałych na Białorusi Polaków gest solidarności w tych trudnych chwilach, proszę Pana o przyjęcie niniejszego zaproszenia” – czytamy w liście. Borys napisała, że związku z przejściem siedziby Związku przez białoruską milicję będzie mogła go przyjąć „pod otwartym niebem”. ■

Zatrzymany w Zambii Aswat mógł być mózgiem zamachów

Łapanka terrorystów

■ **ZAMBIA.** Władze Zambii podjęły decyzję o przekazaniu Wielkiej Brytanii pochodzącego z Pakistanu Brytyjczyka. Mógł on stać za zamachami w Londynie.

Informację o decyzji rządu Zambii w sprawie przekazania Haroona Rashida Aswata, który prawdopodobnie powiązany jest z zamachami w Londynie z 7 lipca, podały wczoraj zambijskie źródła policyjne.

„Rząd USA również zwrócił się z prośbą o ekstradycję Aswata, lecz uznaliśmy za bardziej logiczne wydanie go do Wielkiej Brytanii, której jest obywatelem – podał wysoki rangą urzędnik policji zambijskiej, potwierdzając, że Aswata aresztowano w stolicy kraju, Lusace, 20 lipca.

Według amerykańskich i brytyjskich mediów, Aswat mógłby być „mózgiem” zamachów 7 lipca w Londynie, w których zginęło 56 osób, w tym czterech zamachowców. Jest on także podejrzany o organizowanie obo-

zu szkoleniowego w Oregonie w USA.

Scotland Yard do tej pory nie potwierdził, że Aswat ma coś wspólnego z zamachami, określając informacje medialne jako „spekulacje”.

Tymczasem w Brescii na północy Włoch, zatrzymano dwóch braci pojmanego w piątek w Rzymie czwartego z zamachowców, którzy 21 lipca dokonali nieudanych ataków w stolicy W. Brytanii, Brytyjczyka etiopskiego pochodzenia Hamdiego Issaca – podała włoska agencja Ansa.

Fati Issac był długo przesłuchiwany w prefekturze policji w Brescii przez Włoską Policję Antyterrorystyczną (Digos), a potem został aresztowany pod zarzutem zniszczenia ważnych dla prokuratury dokumentów. Kontaktował się on z bratem, gdy ten po pozostawieniu ładunku wybuchowego w metrze na stacji Shepherd's Bush, wyjechał 26 lipca pociągiem z Londynu. ■

Samoobrona szykuje Polsce remont

Z szablami po władzę

■ **WARSZAWA.** Szable w dłoń, liberałów goń, goń, goń – oświadczył szef Samoobrony Andrzej Lepper na sobotniej krajowej konwencji w Warszawie, odbierając od działaczy partii 16 szabel, które mają symbolizować zwycięstwo Samoobrony w wyborach parlamentarnych i prezydenckich. Samoobrona idzie do wyborów pod hasłem – „Każdy człowiek jest ważny”.

W konwencji wzięło udział około dwóch tysięcy delegatów i zaproszonych gości – przedstawicieli partii i związków zawodowych, z którymi Samoobrona podpisa-

ła porozumienia wyborcze, m.in.: Krajowej Partii Emerytów i Rencistów, Demokratycznej Partii Lewicy oraz Forum Związków Zawodowych.

– Idziemy po władzę, idziemy po zwycięstwo. Na nasz sukces czekają wszyscy ludzie pracy – oświadczył Lepper. – Działacze Samoobrony to mądrzy i wykształceni socjaliści, dla których każdy człowiek był, jest i będzie najważniejszy.

Lepper powiedział, że po dojściu Samoobrony do władzy jego partia doprowadzi do reformy finansów państwa, zmiany ustawy o NBP, ograniczenia rozmiarów administracji publicznej oraz zapewni gwarantowane minimum so-

cialne. Jak dodał, emeryci, renciści i osoby zarabiające na poziomie minimum socjalnego nie będą płacić podatków.

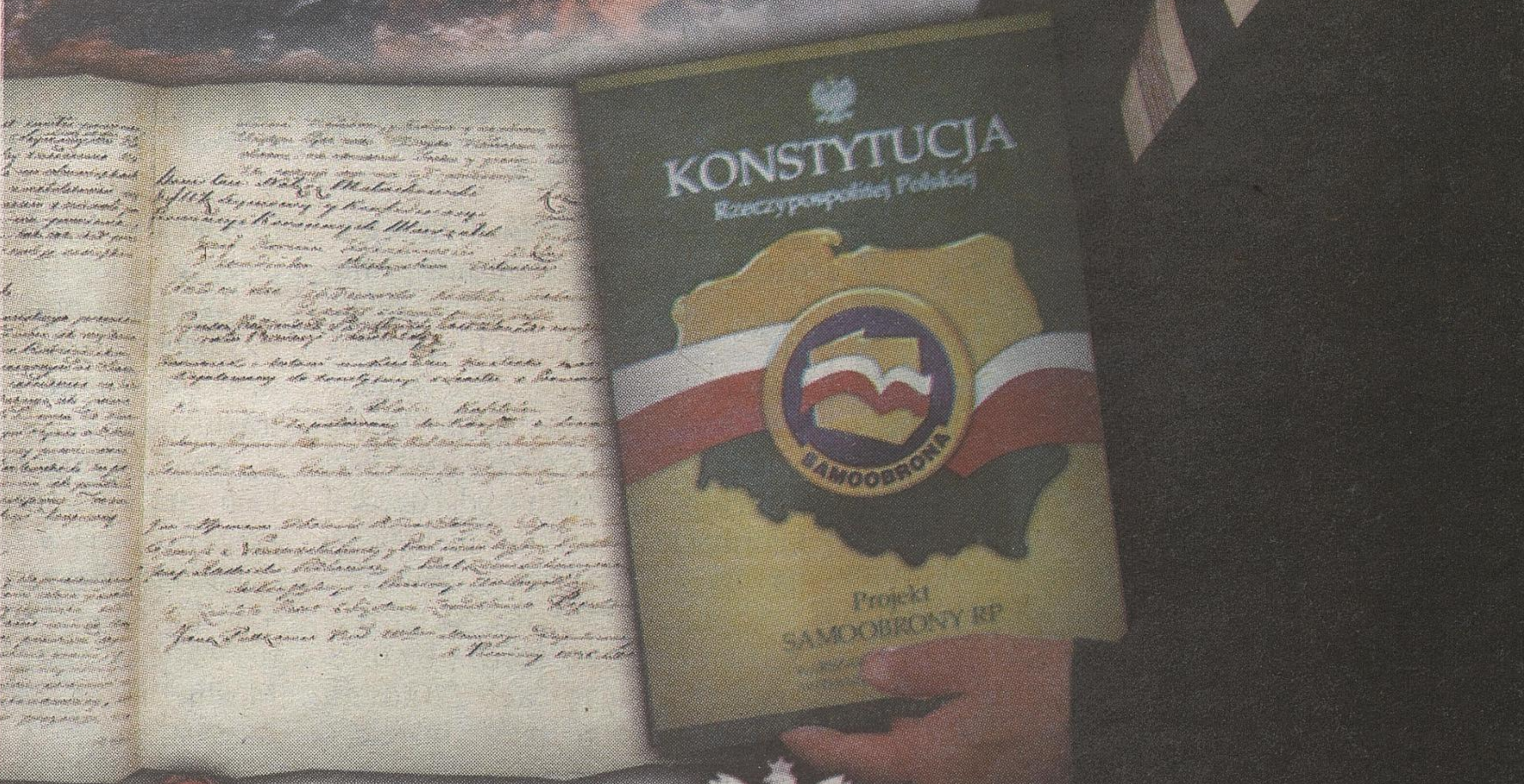
Wystąpienie Leppera wielokrotnie było przerywane okrzykami „Andrzej, Andrzej”, „Do boju”, „zlepperować, zlepperować”, „zwyciężymy, zwyciężymy”. Delegaci zaśpiewali też Lepperowi „Sto lat”.

Hitem konwencji była piosenka „Trubadurów” pt. „Polskę trzeba zlepperować”, którą zespół śpiewał wielokrotnie wzbudzając entuzjazm działaczy partii. „Polskę trzeba zlepperować, zrobić remont, inny ład, kiedy władza będzie nowa, wtedy zmieni się nasz świat” – brzmi refren piosenki. ■

REKLAMA

CZŁOWIEK RODZINA PRACA GODNE ŻYCIE

...uczciwe zasady
• ludzkie prawa
• sprawiedliwa
Polska.



Konstytucja
3go maja 1791

Konstytucja
Samoobrony 2005

Art. 20.
1. Podstawą ustroju gospodarczego Rzeczypospolitej Polskiej jest społeczna gospodarka rynkowa oznaczająca wolność działalności gospodarczej, aktywną rolę państwa w gospodarce narodowej i zrównoważony podział dochodu narodowego, równoprawność różnych form własności, prawo do pracy, samorządność i solidarność społeczną oraz dialog i współpracę partnerów społecznych – pracodawców z pracownikami.

Art. 26.
Praca znajduje się pod ochroną państwa.
Państwo sprawuje nadzór nad warunkami wykonywania pracy

pełna wersja projektu na: www.samoobrona.org.pl

KAŻDY CZŁOWIEK JEST WAŻNY

W OBIEKTYWIE



WARSZAWA. Przedstawiciele rodzin polskich oficerów i cywilów zamordowanych przez NKWD, zrzeszeni w Komitecie Katyńskim wzięli wczoraj udział w mszy św. za dusze pomordowanych w bazylice św. Krzyża w Warszawie. Złożyli także wieńce i zapalili znicze pod pomnikiem katyńskim na cmentarzu Wojskowym na warszawskich Powązkach. W homilii wygłoszonej podczas mszy św. w bazylice św. Krzyża ks. Stanisław Małkowski podkreślił, że celem sowieckich władz było „stopniowe wyniszczenie naszego narodu”. „Chciano pozbawić naród tych, którzy mogli nim kierować” – zaznaczył. Na podstawie decyzji radzieckich władz wiosną 1940 roku rozstrzelano 22,5 tys. polskich oficerów, policjantów, prawników i lekarzy wziętych do niewoli po napaści ZSRR na Polskę 17 września 1939 roku. Miejsca pochówku ok. 7 tys. z nich są nadal nieznanne.



WARSZAWA. Egzamin na urzędnika nominowanego zorganizowany przez służbę cywilną.



STREFA GAZY. Izraelska osadniczka Sigal Ben-Hamo ściska swoje sąsiadki na chwilę przed opuszczeniem Strefy Gazy ze swoją rodziną na załadowanej ciężarówce, 31 lipca 2005. Rodzina Ben-Hamo, która zamieszkiwała dom o powierzchni 200 mkw. w Nisanit przez 12 lat, zdecydowała się na opuszczenie Strefy Gazy.

Uroczystości rozpoczęły się odsłonięciem tablicy upamiętniającej walki powstańcze

Hołd oddany ofiarom

WARSZAWA. Blisko 2 tys. osób, uczestników powstania warszawskiego, żołnierzy Armii Krajowej oraz mieszkańców stolicy, wzięło udział w spotkaniu z Lechem Kaczyńskim, prezydentem Warszawy. Zostało ono zorganizowane w Parku Wolności, okalającym stołeczne Muzeum Powstania Warszawskiego, z okazji obchodów 61. rocznicy wybuchu powstania.

– My, którzy mieliśmy szczęście przeżyć to powstanie, musimy składać hołd tym, którzy zginęli, bo to oni są bohaterami – mówił gen. Zbigniew Ścibor-Rylski, prezes Związku Powstańców Warszawskich.

Dodał, iż „to przyszłe pokolenia będą wiedziały co działo się przez 63 dni powstania”, a muzeum będzie dla nich świadectwem walki powstańców.

Prezydent Kaczyński uderzeniem w dzwon rozpoczął oficjalnie obchody rocznicy wybuchu powstania w Warszawie. Dzwon jest elementem muru pamięci, gdzie wyryto nazwiska tysięcy powstańców poległych w walkach w sierpniu i wrześniu 1944 roku.

– Muzeum stało się opowieścią o powstaniu, wielkim zakładem wychowania patriotycznego – powiedział prezydent stolicy. – Życzę powstańcom, aby wzięli udział w kolejnych obchodach rocznicy.

Uroczystości rozpoczęły się odsłonięciem ufundowanej przez pracowników muzeum tablicy upamiętniającej walki powstańcze na terenie elektrowni tramwajowej (w miejscu, gdzie obecnie mieści się muzeum powstania warszawskiego).



Uczestnicy Powstania Warszawskiego odznaczeni zostali Krzyżami Komandorskimi i Oficerskimi Orderu Odrodzenia Polski. Na zdjęciu Jolanta Szymanek-Deresz odznacza Jerzego Turzewskiego.

– Ufundowaliśmy tablicę, aby uczcić to miejsce i jego związek z powstaniem warszawskim oraz pokazać bohaterstwo grupy kilkunastu żołnierzy, którzy tutaj walczyli i bronili się przed Niemcami – powiedział Jerzy Ołdakowski, dyrektor muzeum.

Po przemówieniach z dachu muzeum zostało zrobione pamiątkowe zdjęcie wszystkich zebranych. Powstańcy w indywidualnych rozmowach z prezydentem Kaczyńskim dziękowali za to, iż za jego kadencji powstało muzeum. Na zakończenie odbył się koncert piosenek powstańczych.

Wczoraj można było również przejechać się zabytkowym tramwajem w miejscach związanych z powstaniem: do Muzeum Powstania Warszawskiego, na Stare Miasto i Cmentarz Powstańców Warszawskich. Przewodnik i zaproszeni goście opowiadali podróżnym o przebiegu powstania. Trasa tramwaju prowadziła od Dworca Wschodniego ulicami: Kijowską, Targową, mostem Śląsko-Dąbrowskim do alei „Solidarności”, następnie ulicami: Towarową, Kasprzaka, Skierniewicką, Wolską do Cmentarza Wolskiego.

Jeden z przywódców światowej siatki terrorystycznej mieszka w Wielkiej Brytanii

Szykują kolejne zamachy

WIELKA BRYTANIA. Trzecia grupa islamskich ekstremistów planuje samobójcze zamachy na „miękkie” cele w centrum Londynu – podaje w niedzielę „The Sunday Times”, powołując się na źródła w policji. Według gazety, brytyjski kontrwywiad z kilku źródeł uzyskał informacje, że atak był planowany na miniony czwartek.

Dlatego też w tym dniu tak bardzo zaostrzono środki bezpieczeństwa na ulicach Londynu i w środkach komunikacji miejskiej. Była to podobno największa operacja policji od czasu II wojny światowej. Ściągnięto funkcjonariuszy z urlopów, a dla policjantów mieszkających pod Londynem wynaję-

to pokoje w hotelach w mieście – pisze „Sunday Times”.

W piątek policja aresztowała trzy osoby podejrzane o próby zamachów 21 lipca. Jedną osobę zatrzymano w Rzymie.

Gazeta cytuje jednego z wysokich rangą oficerów policji: „Piątkowa operacja w zachodnim Londynie była tylko wierzchołkiem góry lodowej wobec tego, co będzie się działo w najbliższych miesiącach. Musimy rozbić wielką siatkę (terrorystyczną)”.

„Observer” pisze natomiast, że policja obawia się kolejnych zamachów w nadchodzącym tygodniu – miałyby nastąpić w czwartek, dwa tygodnie po ostatnich, nie-

udanym atakach terrorystycznych. W nadchodzący czwartek środki bezpieczeństwa w londyńskiej komunikacji będą większe niż kiedykolwiek – pisze gazeta.

Według „Observera”, policja przypuszcza, że co najmniej jeden z przywódców światowej siatki terrorystycznej mieszka w Wielkiej Brytanii. Miałby tu stworzyć strukturę w formie „piramidy”, w której poszczególne grupy terrorystów nie są bezpośrednio powiązane.

„Prowadzący śledztwo sprawdzają, czy sprawcy obu ataków, z 7 i 21 lipca, zostali zwerbowani i pokierowani przez tę samą osobę” – pisze gazeta.

JEDNYM ZDANIEM

■ Odkryta niedawno dziesiąta planeta Układu Słonecznego jest nieco większa od najdalszej, dotychczas znanej, planety – Plutona (ok. 1,5 jego masy) a jej orbita znajduje się w odległości 14,5 mld km od Słońca – poinformowali w piątek naukowcy z Kalifornijskiego Instytutu Technologicznego (Caltech) w Pasadenie.

■ Blisko 2,5-metrowego węża boa odkrył w sobotnie popołudnie w swoim garażu mieszkaniec niewielkiej wsi w gminie Poraj k. Myszkowa (śląskie); miejscowej policji nie udało się ustalić, skąd wąż się tam wziął.

■ 13-letni chłopiec ze Szczecina został śmiertelnie potrącony w nocy z piątku na sobotę przez pijanego kierowcę w Kamieniu Małym (woj. lubuskie).

■ Legnicka Galeria Sztuki zamieniła się w kuchnię dzięki wystawie, na której od soboty można oglądać przedmioty stanowiące wystrój kuchni prezentowane przez szwedzkich projektantów.

■ Utrzymująca się w Rumunii od 4 dni fala ekstremalnych upałów spowodowała w ciągu ostatniej doby osiem zgonów.

■ Policjanci z Łowicza zatrzymali w niedzielę nad ranem 23-letniego mężczyznę, który jest podejrzewany o brutalne pobicie czteroletniego syna (dziecko z obrażeniami głowy trafiło do szpitala).

Dwie tragedie na drodze

LEGNICA. Pięciosobowa rodzina zginęła w wypadku samochodowym, który wydarzył się w niedzielę na autostradzie A-4 w pobliżu zjazdu na Legnickie Pole (Dolnośląskie). Do wypadku doszło ok. godz. 3.30 nad ranem. Około południa na autostradzie przywrócono normalny ruch.

Jak poinformował oficer dyżurny policji w Legnicy, do zdarzenia doszło wczesnym rankiem, gdy jadący od strony granicy w kierunku na Wrocław seat toledo zjechał z niewyjaśnionych przyczyn na przeciwny pas ruchu i zderzył się czołowo z tirem.

– Śmierć na miejscu ponieśli wszyscy jadący seatem, pięć osób, rodzice wraz z trójką dzieci – powiedział policjant.

Rodzina pochodziła z Jastrzębia Zdroju (woj. śląskie). Ojciec miał 37 lat, jego żona 34, dzieci to dwie dziewczynki w wieku 13 i 3 lat oraz 11-letni chłopiec. Do tragedii doszło w miejscu, gdzie ruch odbywa się jednym pasem autostrady; drugie jest remontowane.

Do wypadku doszło również na drodze z Gniezna do Inowrocławia, gdzie zderzyły się dwa samochody, 4 osoby nie żyją.

Pięć lat za produkcję amfetaminy

LUBLIN. Nielegalną wytwórnę amfetaminy, w której zainstalowane były trzy linie produkcyjne, zlikwidowali policjanci na Lubelszczyźnie. Trzy osoby zostały zatrzymane.

Wytwórnia mieściła się w położonym na uboczu gospodarstwie, w niewielkiej wsi na granicy powiatu Biała Podlaska i Radzyń Podlaski. Policjanci weszli tam w piątek rano. Na jednej z trzech zainstalowanych tam linii urządzeń trwała właśnie produkcja narkotyku. Funkcjonariusze znaleźli też 25 litrów BMK, półproduktu do wytwarzania amfetaminy.

– Z produkcji będącej w toku oraz przygotowanego półproduktu powstałoby oko-

ło 30 kg czystej amfetaminy o czarnorynkowej wartości 1,5 mln zł – powiedział Janusz Wójtowicz, rzecznik Komendanta Wojewódzkiego Policji.

Funkcjonariusze zatrzymali trzech mężczyzn: 42-letniego mieszkańca Pruszkowa, według ustaleń policji chemika nadzorującego wytwarzanie narkotyku; współpracującego z nim 42-letniego mieszkańca Radzyna Podlaskiego oraz 46-letniego właściciela gospodarstwa.

– Policja i prokuratura wystąpiły do sądu w Radzynie Podlaskim o tymczasowe aresztowanie zatrzymanych – powiedział Wójtowicz. – Grozi im kara do 5 lat więzienia.

Również w tym roku Białowieskie Spotkania Artystyczne „Peretocze” przyciągnęły tłumy widzów

Puszcza rozbrzmiała muzyką

Z gorącym aplauzem publiczności spotkały się w tym roku zespoły biorące udział w III Białowieskich Integracyjnych Spotkaniach Artystycznych. Swoją repertuar widzom prezentowało kilkanaście grup z kraju i zagranicy. Impreza odbyła się w miniony weekend w białowieskim amfiteatrze.

„Peretocze” zorganizowane zostały po raz trzeci. Odbywa się ono po to, by pokazać mieszkańcom Białowieży i turystom jak wiele różnych narodów zamieszkiwało w przeszłości te tereny. Dlatego co roku przyjeżdżają zespoły prezentujące m.in. kulturę niemiecką, żydowską, białoruską i litewską. Pomysł się sprawdził, ponieważ wśród publiczności było sporo osób spoza województwa podlaskiego.

Monika Biedrycka przyjechała do Białowieży aż z Katowic. W okolicznej wsi ma dziadka, u którego ona i jej rodzina spędzają wakacje.

– Dowiedzieliśmy się, że w Białowieży jest koncert, więc przyjechaliśmy – powiedziała Monika. – Warto było. Najbardziej podobał mi się występ chóru żydowskiego CLIL. Szkoda, że przyjechali tu w okrojonym składzie.

Zespoły oraz indywidualne osoby z publiczności miały okazję wziąć udział w warsztatach tanecznych. Z takiej możliwości skorzystało ok. 50 osób. Efekty warsztatów za-

prezentowali podczas sobotniego koncertu.

Jedną z formacji występujących w tegorocznym „Peretoczu” był Taneczny Zespół „Nieposiedy”. Istnieje on od 10 lat. Tworzy go kilkanaście dziewcząt i chłopców oraz 7-letnia solistka Janeczka.

W repertuarze grupy są pieśni i tańce, które określają jako nowoczesny folk. Nazwa zespołu oznacza: nieokiełznani, żywiołowi i ta-

cy są członkowie grupy. Zgodnie przyznają, że pracy w zespole jest dużo (dzieci przed koncertem trenują nawet 7 dni w tygodniu), ale jednocześnie, to świetna zabawa.

– Jeździmy po świecie, poznajemy nowych ludzi – przekrzykiwali się po występie w Białowieży członkowie zespołu „Nieposiedy”.

To nie pierwsza wizyta grupy w Polsce: – Jesteśmy tu po raz czwarty i zawsze publiczność radośnie

PATRONAT

współczesna

nas przyjmuje – powiedziała Warysa Niczyporuk, kierownik artystyczny. – Bardzo spodobał się nam piękny Park w Białowieży.

Małgorzata Sawicka
msawicka@wspolczesna.pl



Sobotni koncert w Białowieży zakończył występ specjalnego gościa „Peretocza” 2005 – Państwowego Zespołu Pieśni i Tańca „Kazaczij Krug” z Rosji. Grupa prezentuje tradycje muzyczne i taneczne dońskich Kozaków.



Publiczności bardzo podobał się występ 7-letniej Janeczki z Białorusi



Ok. 50 osób wzięło w tym roku udział w warsztatach tanecznych

Wielkie święto mniejszości białoruskiej w Gródku

PATRONAT

współczesna

Siabrouskaja Biasieda

Prawie 50 zespołów wzięło udział w imprezie Siabrouskaja Biasieda, który w sobotę odbyła się w Gródku. Jest to jedno z ważniejszych spotkań w Polsce prezentujących kulturę mniejszości białoruskiej.

Biesiadzie, w której uczestniczyły tłumy zarówno mieszkańców Gródka, jak i przyjezdnych – towarzyszyły różne atrakcje. Kiedy na scenie prezentowały się zespoły, na ruszcie pieczono prosiaka. Były też loterie, konkursy i pokaz fajerwerków.

– Bardzo lubię takie spotkania. Jak widać, przyjeżdżamy tutaj całą rodziną, zabieramy jedzenie i robimy sobie taki piknik. Przy okazji można posłuchać też zespołów, któ-

re wszyscy bardzo lubimy – mówi Antoni Fiłonowicz z Białegostoku.

Siabrouskaja Biasieda zgromadziła prawie 50 zespołów zarówno z Polski, jak i z Białorusi i Ukrainy: – Przyjeżdżamy tutaj od samego początku, kiedy zaczęto organizować takie spotkania w Gródku. Nasz zespół istnieje od prawie 60 lat, ja w zespole jestem od 20. Bardzo się cieszę, że wraz ze swoim zespołem mogę uczestniczyć w takich spotkaniach – mówi Nina Szymańska z zespołu folklorystycznego Orlenie z Orli.

Już po raz drugi „Siabrouskaja Biasieda” została dofinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach programu „Polska Granica Wschodnia” pod patronatem „Euroregionu Niemen”. Dzięki temu wsparciu, formuła imprezy mo-

gła być znacznie rozszerzona, udoskonalona i bardziej atrakcyjna oraz udostępniona dla większej liczby uczestników. Impreza po raz kolejny odbyła się pod patronatem medialnym Gazety Współczesnej. (ap)

Projekt dofinansowano ze środków pomocy Unii Europejskiej



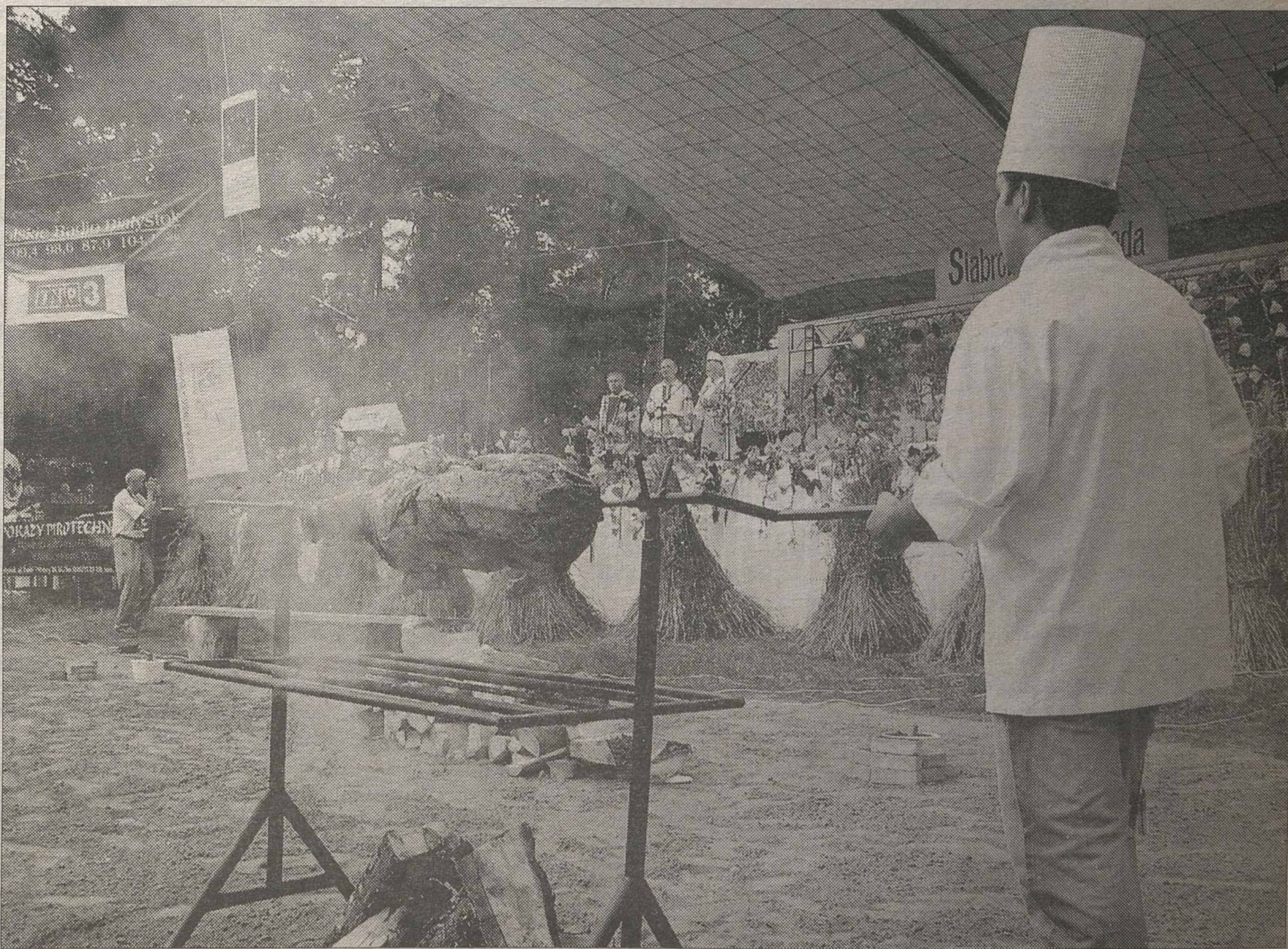
EUROREGION NIEMEN



Siabrouskaja Biasieda zgromadziła 47 zespołów z Polski i z zagranicy



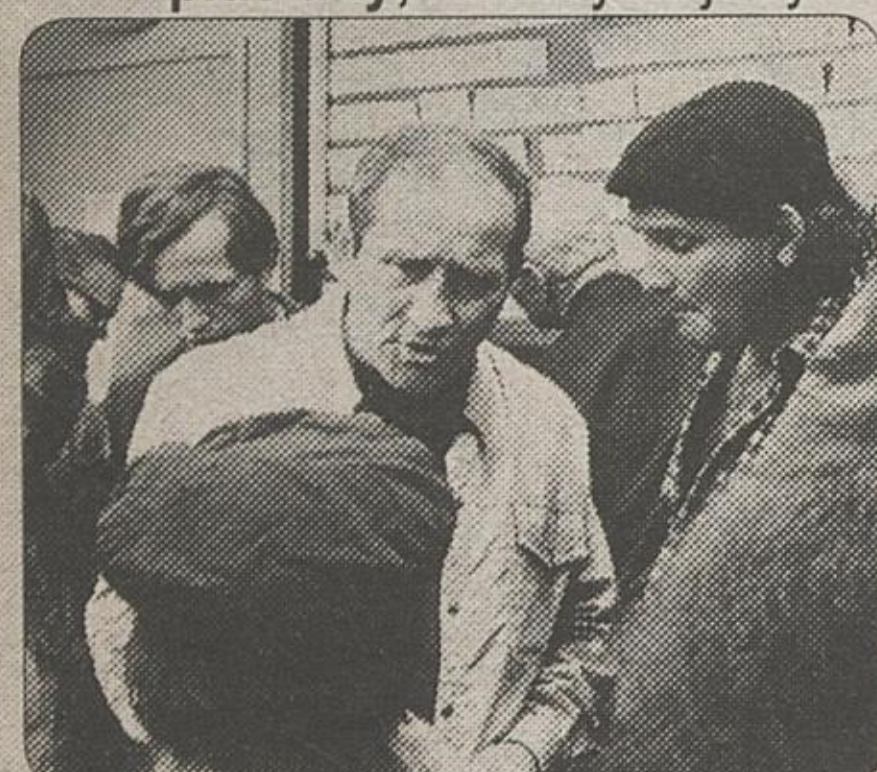
Większość zespołów przyjeżdża do Gródka co roku



Podczas biesiady w Gródku jak co roku pieczono prosiaka na ruszcie

TVP 1

06:05 Wszystko w rodzinie, odc. 5
06:30 Lato z Jedyńką
08:10 Moda na sukces - odc. 2557
08:40 Smocze opowieści - Twarde lądowanie
09:05 Jedyńeczka
09:30 Ucieczka - wycieczka odc. 2/5
10:00 Redakcja-D - język niemiecki dla młodzieży odc. 11
10:20 Kiosk przy Wspólnej - Poradnik dla ubezpieczonych
10:30 Lasy i ludzie
10:50 Telezakupy
11:20 Tak jak w Unii
11:40 Zielony biznes
11:50 Agrobiznes
12:00 Wiadomości
12:10 Kolumbowie - odc. 5
13:05 Non possumus. Kościół katolicki wobec władzy komunistycznej - odc. 4/5
14:05 Plebania - odc. 519-520
15:00 Wiadomości
15:10 Klan - odc. 918-919
16:05 Moda na sukces - odc. 2557
16:30 Lato z Jedyńką
16:45 Kronika Mistrzostw Świata w pływaniu - Montreal
16:50 Sportowy Express
17:00 Teleexpress
17:20 Lato z Jedyńką
17:30 Lokatorzy
17:55 Jaka to melodia?
18:30 Bulionerzy - odc. 19
19:00 Wieczorynka - Smerfy
19:30 Wiadomości, sport
19:55 Pogoda
20:05 Żołnierze i kowboje - Urodziny młodego Warszawiaka; film obyczajowy
21:50 Piosenki Powstania Warszawskiego - koncert zespołu Lao Che; koncert
22:25 Pułkownik i półkownicy - Przyjęcie na dziesięć osób plus trzy; film obyczajowy



23:25 Wiadomości
23:35 Pułkownik i półkownicy - Mała sprawa; film obyczajowy
00:20 Między nocą a dniem; program publicystyczny
01:30 Zakończenie programu

TVP 2

06:10 Złotopolscy - odc. 154
06:35 Felicity odc. 9/22
07:20 Dwójka Dzieciom - Tajna misja - Odc. 24/24
07:45 Dwójka Dzieciom - Magiczny autobus - odc. 46
08:10 McGregorowie - odc. 42
09:10 Pogoda
09:30 Panorama
10:30 M jak miłość 140



11:15 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza
11:45 Podróż do ziemi obiecanej - odc. 56/65
12:30 Euro-quiz - odc. 14/22
13:00 Panorama
13:10 Pogoda
13:10 Telezakupy
13:30 Ojcowie pustyni; reportaż
13:45 Czy te oczy mogą kłamać - piosenki Agnieszki Osieckiej śpiewa zespół Raz Dwa Trzy; koncert
14:05 Ryzykanci - odc. 11/15
14:50 Nie do wiary - odc. 13
15:10 Felicity - odc. 9/22
16:00 Panorama
16:15 Minęła rocznica
17:05 Doktor z alpejskiej wioski - odc. 23/94
17:55 Pogoda
18:00 Program lokalny
18:30 Panorama, pogoda
19:00 Wakacyjny konkurs Dwójki - rozwiązanie miesiąca
19:10 M jak miłość - odc. 308
20:00 Panorama fiesz
20:05 M jak miłość - odc. 309
20:55 Pogoda na wakacje
21:00 Wyznania sprzedawcy nieruchomości; film dok
21:25 Magazyn kryminalny 997
22:00 Panorama
22:20 Biznes
22:25 Sport Telegram
22:30 Pogoda
22:40 Czuwaj wiaro, czyli piosenki co na order zasłużyły
23:05 Fanny i Elvis; dramat obyczajowy prod. Wielka Brytania; reż.: Kay Mellor
00:55 Minęła rocznica
01:40 Zakończenie programu

Polsat

06:00 Piosenka na życzenie
06:45 TV MARKET
07:00 Czarodziejki W. I. T. C. H., odc. 15
07:30 Rocket Power, odc. 58
08:00 Zbuntowany Anioł, odc. 151
08:55 JAG Wojskowe Biuro Śledcze, odc. 38
09:55 Niebo czy ziemia; USA, 2001; r. Castle Nick; w. Finney Albert, Fonda Bridget, Scott Campbell, Yelchin Anton
11:50 Zbuntowany Anioł, odc. 152
12:50 Syn Robin Hooda; Wielka Brytania; r. Sherman George; w. Farrar David, Hedison David, Laverick June
14:40 Ścisłe tajne, odc. 9
15:45 Wydarzenia, pogoda
16:10 Świat według Bundych, odc. 101
16:40 JAG Wojskowe Biuro Śledcze, odc. 39
17:45 Rodzina zastępcza, odc. 177
18:45 Wydarzenia, sport
19:20 Pogoda
19:25 Samo życie, odc. 556
20:15 Pogromcy duchów 2; USA, 1989; r. Reitman Ivan; w. Aykroyd Dan, Hudson Ernie, Moranis Rick, Murray Bill, Ramis Harold, Weaver Sigourney
21:30 Studio Lotto
22:40 Świat według Kiepskich, odc. 173
23:20 V. I. P., odc. 3
00:20 Biznes Wydarzenia
00:40 Pogoda
00:50 Pierwsza fala, odc. 38
01:45 Życie mniej zwyczajne; Wielka Brytania, 1997; r. Danny Boyle; w. Hedaya Dan, Hunter Holly, Lindo Delroy, McGregor Ewan, McNeice Ian
03:35 Aquaz Music Zone
05:00 Pożegnanie



Komedia. Złe moce z zaświatów wyjątkowo lubią Nowy Jork, tym razem okrutny Vigo chce przejąć władzę nad światem. Na jego drodze stają pogromcy duchów - błyskotliwi, dowcipni, a przede wszystkim skuteczni.

TVN

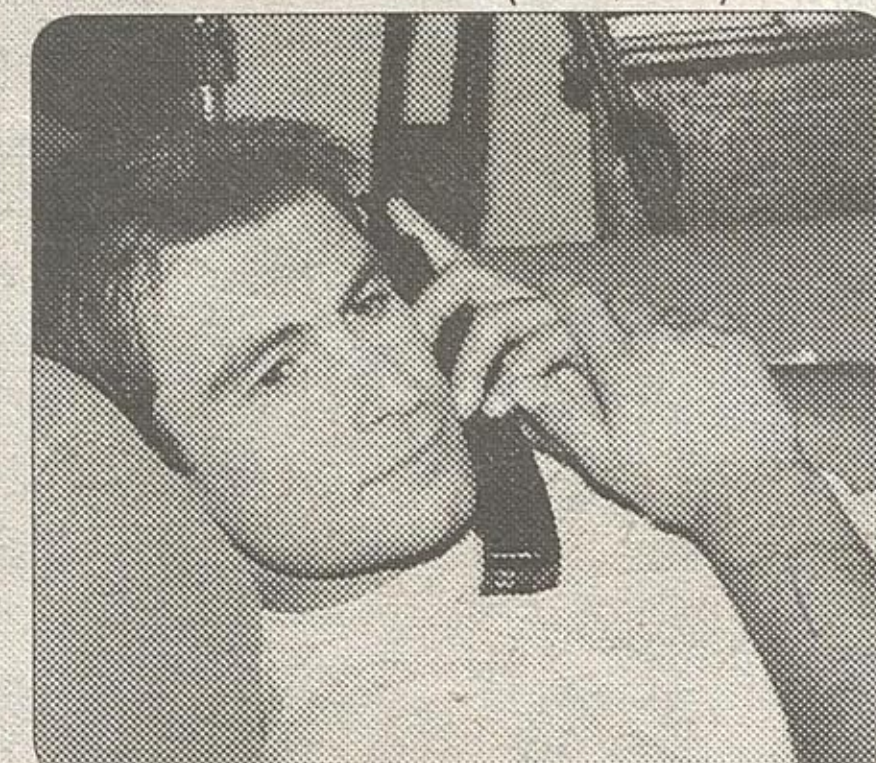
06:15 Telesklep
07:05 Uwaga! - magazyn
07:25 Wyprawa Robinson (24/28)
08:20 Najślabse ogniwo
09:05 Wykręć numer - teleturniej
10:15 Graj o raj - teleturniej
11:05 Telesklep
11:25 Maraton uśmiechu - program rozrywkowy
11:55 Taniec z gwiazdami - program rozrywkowy
13:10 W-11 Wydział Śledczy - serial fabularno-dokumentalny
13:40 Wyprawa Robinson (25/28)
14:35 Przystanek Alaska (68/110)
15:30 Gorzka zemsta (79/188)
16:25 Najślabse ogniwo - teleturniej
17:15 W-11 Wydział Śledczy - serial fabularno-dokumentalny
17:50 Rozmowy w toku - talk show
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:45 Uwaga! - magazyn
20:10 Włamywaczka - komedia, USA/Kanada 1987, reżyseria: Hugh Wilson, obsada: Whoopi Goldberg, Bob Goldthwait, G.W. Bailey, Lesley Ann Warren, James Handy, John Goodman
Bernice Rhodenbarr (Whoopi Goldberg) przypadkowo jest świadkiem morderstwa. Ponieważ staje się główną podejrzaną, nie może oczekiwać pomocy ze strony policji. Bernice postanawia więc udawać policjantkę, angażując w tę mistyfikację swojego chłopaka Boba Goldthwaita (Carl Hefler).



22:10 Kierunek Sopot - magazyn
22:40 Kasia i Tomek (91)
23:10 Fakty, ludzie, pieniądze - magazyn
23:40 Camera Cafe (14/15)
00:10 Multikino - magazyn
00:35 Co za tydzień - magazyn
01:00 Nie do wiary - magazyn
01:30 Telesklep
01:50 Nic straconego

TV4

05:45 VIP - Wydarzenia i plotki
06:10 Kinomaniak - Odjazdowy magazyn filmowy
06:35 Strefa P - Mag. muzyczny
07:00 Muzyczne listy - magazyn muzyczny
08:00 TV Market
08:15 Echo lasu (39) - program
08:45 Zwirowany świat Malcolm (46) - serial komediowy
09:15 Pse serce - Mars (5)
10:15 Przybysz (5)
11:15 KOT czyli Ktoś Ogromnie Tajemniczy - pr. rozrywkowy
12:15 TV Market
12:30 Strefa P - Mag. muzyczny
13:00 Szukania - mag. kulturalny
13:30 Daję słowo - teleturniej
14:15 Muzyczne listy
15:15 Pokemon (41)
15:45 Adam i Ewa (158,159)



16:45 Ja tylko pytam - Spełnili swoje marzenia
17:45 Rodzina, ach rodzina (16)
18:45 Daję słowo - teleturniej
19:30 Zwirowany świat Malcolm (47) - serial komediowy
20:00 Odłot
20:45 VIP - wydarzenia i plotki
21:00 Anioł ciemności (49)
22:00 Wydarzenia
22:10 Formula 1 - Grand Prix Niemiec - skróty
22:40 Maybe Baby - Wielka Brytania 2000, reż. Ben Elton; wyk. Hugh Laurie, Joely Richardson, Adrian Lester, James Purefoy, Rowan Atkinson
Komedia romantyczna. Lucy i Sam są młodym, szczęśliwym małżeństwem. Ona pracuje w agencji aktorskiej, on jest ważnym scenarzystą z BBC. Lucy marzy o dziecku. Tu jednak zaczynają się problemy. Choć oboje starają się ile sił, jakoś nic z tego nie wychodzi. Narasta frustracja i niepokój.
00:55 Muzyczne Listy
01:45 Strefa P - mag. muzyczny
02:10 Joker - talk-show
03:00 KOT czyli Ktoś Ogromnie Tajemniczy - pr. rozrywkowy
03:50 Zakończenie programu

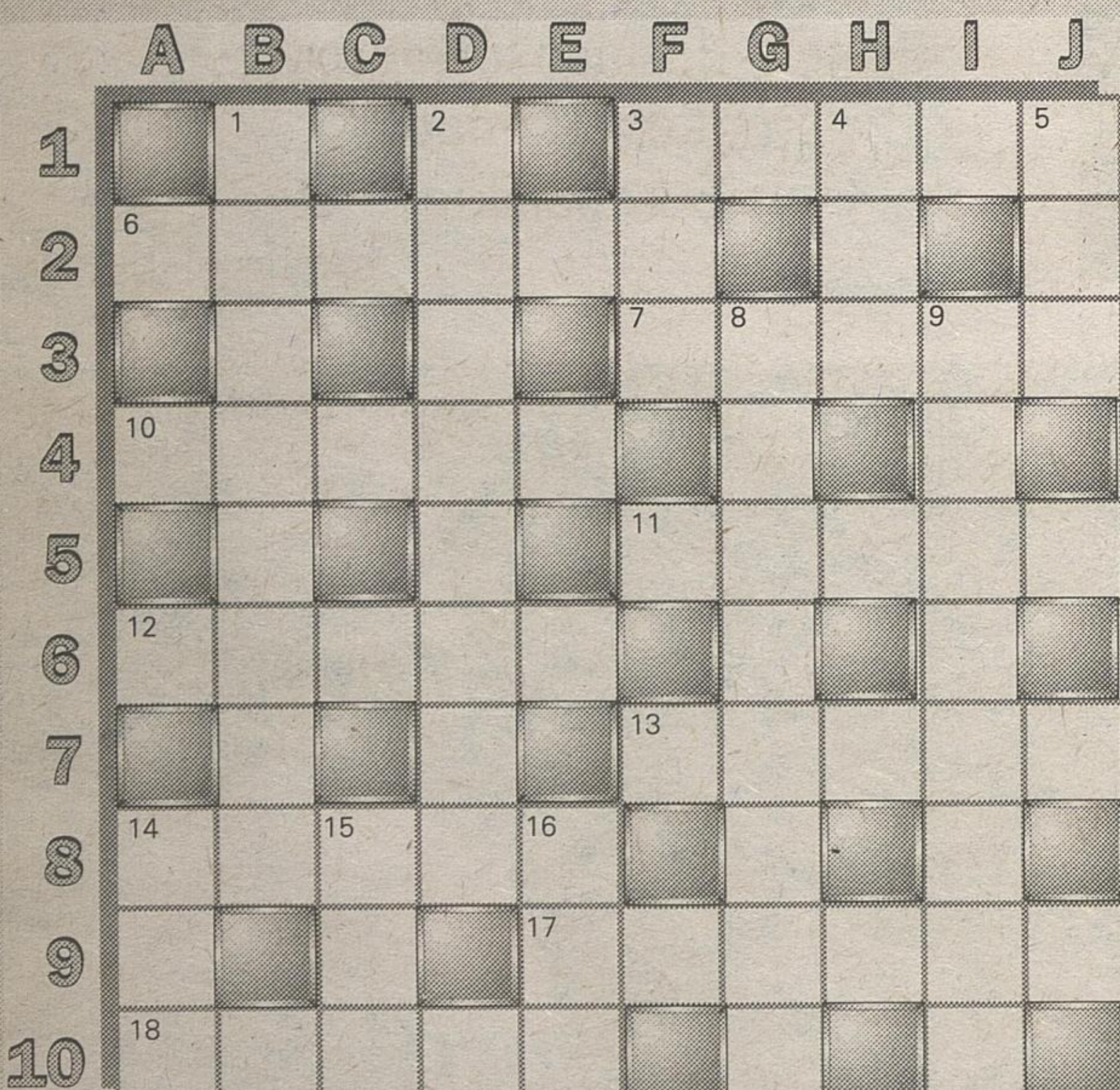
TV Polonia

06:00 Moje miasteczko - odc. 25;
06:30 Lato z Jedyńką; 08:00 Wiadomości; 08:10 Przewodnik Włóczykija - Biebrza; 08:30 Znak Orła - odc. 8; serial TVP; 09:00 Pytanie na śniadanie - LATO; 10:25... "swego nie znacie"...
- Katalog zabytków - Przydonica; 10:35 Wierzę, wątpię, szukam; 11:00 W labiryncie - odc. 59, 60; 12:00 Wiadomości; 12:10 Telezakupy; 12:25 Plebania - odc. 227; 12:50 M jak miłość - odc. 260; 13:40 Dawno temu cichociemny - odc. 1 - Burek; serial dokumentalny; 14:35 Benefis Anny Seniuk; 15:30 Królowa Bona - odc. 3; serial TVP; 16:30 Lato z Jedyńką; 16:50 Sportowy Express; 17:00 Teleexpress; 17:15 Polska z bocznej drogi - Pomiedzy lekimi a nadzieja; 17:40 Znak Orła - odc. 8; 18:10 Wierzę, wątpię, szukam; 18:40 Sanitariuszka „Rena”; film dokumentalny; 19:05 Kościół i świat; magazyn; 19:15 Dobranocka; 19:30 Wiadomości; 20:00 Plebania - odc. 227; 20:25 Jest jak jest - odc. 11; 21:00 Powstanie zwykłych ludzi; film dokumentalny; 21:55 Ze sztuką na ty; 22:25 Lato z klasyką - Philippe Giusiano gra Koncert e-moll op. 11 F. Fryderyka Chopina; 23:05 Spotkania z profesorem Zinem; 23:30 Panorama; 23:50 Sport Telegram; 23:50 Pogoda; 23:55 Wierzę, wątpię, szukam; 00:20 Powtórki

TVP 3

6:55 Telezakupy 7:10 Echo Bałtyku - magazyn 7:30 Kurier, prognoza pogody 7:45 Obiektyw - dziennik 8:00 Pod Twoją Obronę - magazyn katolicki 8:30 Kurier, Prognoza pogody 8:45 Gość dnia 9:00 Perypetie ze zdrowiem - film dokumentalny 9:30 Kurier, prognoza pogody 9:45 Klan - serial fab. 10:10 Telezakupy 10:30 Kurier, Prognoza pogody 10:45 Podwodna Polska - reportaż 11:15 Gość dnia 11:30 Kurier, Prognoza pogody 11:45 Tatrzańskie opowieści - magazyn 12:00 Telenowiny 12:15 Regiony kultury. Nowości - reportaż 12:30 Kurier 12:35 Odważyć się być wolnym - film dok. 13:30 Kurier, Prognoza pogody 13:45 Agrobiznes 14:00 Od niedzieli do niedzieli - magazyn 14:30 Kurier, Prognoza pogody 14:45 Szczęśliwki na starcie - cykl programów edukacyjnych 15:00 Wow - serial fab. 15:30 Kurier, Prognoza pogody 15:45 Przegląd gospodarczy - magazyn 16:15 Rozmowa dnia 16:30 Kurier, prognoza pogody 16:45 Obiektyw - Flesz - dziennik 16:50 Gość dnia 17:00 Jedzie, jedzie sklep - reportaż 17:30 Kurier, prognoza pogody 17:50 Pod ochroną - magazyn 18:00 Obiektyw - dziennik 18:25 Szerokiej drogi! - magazyn dla kierowców 18:30 Pasjonaci: Supraś był mu najbliższy - magazyn historyczny 18:50 Zawsze do przodu, zawsze na plus - rep. A. Grzechowiak 19:00 Muzyka - łączy pokolenia! - magazyn 19:40 Regiony kultury. Nowości - reportaż 19:50 Książki z górnej półki - Prezentacje - magazyn 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 20:50 Studio pogoda 21:00 Echa dnia 21:30 Kurier Gospodarczy, Prognoza Pogody 21:45 Obiektyw - dziennik 22:00 Gość dnia 22:15 To jest temat - reportaż 22:30 Kurier 22:50 Studio Pogoda 22:55 Kurier sportowy 23:10 Muzyka - łączy pokolenia! - Lista przebojów - magazyn 23:50 Telekurier - Na żywo - magazyn 00:25 Plebania - serial fab.

KRZYŻÓWKA Z HASŁEM



Po rozwiązaniu krzyżówki litery z pól: I-6, A-6, B-3, C-4 utworzą PIERWSZĄ część przysłowia gagauskiego. Poziomo: 3) miasto na Litwie, 6) uroda, krasa, 7) ponoć tłucze się na szczęście, 10) karciane 21, 11) powiewa na nim flaga, 12) moczary, 13) droga żelazna, 14) wieje ku równikowi, 17) imię ukochanej Kmicica, 18) górna część tchawicy.

Pionowo: 1) grzyb na pizzę, 2) sznurek zabawka, 3) gwizdający ptak 4) słoik na marynaty, 5) mruga w sieci, 8) bliski z tego samego budynku, 9) z wanną w mieszkaniu, 14) kwiat w powijakach, 15) surowiec na koszyki, 16) głębia.

GENTO

KUPON 30/A

RADIO

PROGRAM I (225 kHz, 106 MHz)
PROGRAM II (88,3; 92,0; 98,5 MHz)
RADIO MARYJA
(100,4, 103,3; 103,6; 105,5; 107,9 MHz)
RADIO RMF FM
(89,0; 89,4; 100,2 MHz)

RADIO BIAŁYSTOK

Polskie Radio Białystok
FM 99,4 98,6 104,1 MHz

Wiadomości Radia Białystok co godzinę - wydania główne: 7.00, 16.00; Wiadomości w skrócie: 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30; Przegląd prasy: 5.40, 6.22; Sport: 7.09, 8.05, 19.04, 21.05; Wiadomości kulturalne: 8.15, 10.30, 12.30, 15.15; Moto Radio: 6.45, 7.45, 8.45; Informacje z przejść granicznych: 6.45, 7.45, 8.45.
5.00 TA PORA TO RANO, prow. Miłka Malzahn; 5.35 Dlaczego w trawie piszczy, gawęda Simony Kossak; 9.10 CAŁY DZIEŃ - CAŁA MOC, prow. Barbara Maj; 9.30 Dlaczego w trawie piszczy, gawęda Simony Kossak; 10.30 Odpływ nudy - kulturalni; 11.15 Kiwi; 11.55 Europa od środka; 12.15 Pozdrowienia dla Gienia lub wiązanka dla Janka; 14.05 CAŁY DZIEŃ - CAŁA MOC, prow. Olga Gordiejew; 15.15 Odpływ nudy - kulturalni; 15.45 Dlaczego w trawie piszczy, gawęda Simony Kossak; 16.45 W 60 dni dookoła Podlasia, Aneta Gałaburda; 17.15 Pozdrowienia dla Gienia lub wiązanka dla Janka; 17.45 Słowo o słowie, prof. Jerzy Bralczyk; 18.16 Minuta dla nauki; 18.30
Ukraińska dumka, aud. Sławomira Sawczuka; 18.45 Pod znakiem Pogoni, aud. Jarosława Iwaniuka; 19.05

RADIO BAB

97.5 FM.

Wiadomości z Kraju i ze Świata, prognoza pogody, informacje o radarach: 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00; Przegląd prasy z Gazetą Współczesną (pn-pt): 8.15 i 16.15; Wiadomości lokalne, prognoza pogody, informacje o radarach: 10.00, 12.00, 14.00, 16.00; Podsumowanie dnia, prognoza pogody, informacje o radarach: 18.00.
18.00-24.00 - Studio 2 Radia BAB 97.5 FM (nowości muzyczne); 24.00-18.00 „Przebój za Przebojem”. Największe przeboje lat 60, 70 i 80-tych; 9.40-9.50 - o poniedziałku do piątku „Gość Dnia”; 11.05-11.54 - w środę audycja „Poradnik Radia BAB 97.5 FM”; 13.05-13 UKRYTA PIOSENKA - zabawa na antenie 10.00-20.00 ŁAGODNE PRZEBOJE - zaprasza Mateusz Bosak, Maciej Uchmański i Agnieszka Ponikiewska 20.00-22.00 PROSTO Z SERCA - program muzyczny z udziałem słuchaczy 22.00-23.00 Życie nie umierać - program publicystyczny (wto-

RADIO ZET

(101,4 MHz - Elk, Goldap, Olecko, Sejny, Suwałki, Augustów; 107,3 MHz - Białystok, Łomża, Bielsk Podlaski, Hajnówka; 104,0 MHz - Elk, Olecko, Kętrzyn, Giżycko, Goldap, Mrągowo, Pisz, Węgorzewo; 105,4 MHz - Siemiatycze; 102,8 MHz - Ostrołęka, Ostrów Mazowiecka, 107,7 MHz - Mrągowo)

rek, środa, czwartek) - zaprasza Artur Moczarski 23.00-5.55 Noc Łagodnie Nastrojowa.

RADIO PLUS BIAŁYSTOK

103,3 FM 15-872 Białystok, ul. ks. A. Abramowicza 1a, tel. 66-43-888, antena tel. 66-47-222.

Informacje ogólnopolskie: zawsze 5 minut przed pełną godziną, dodatkowo od 6.00 do 9.00 co 30 minut informacje lokalne: od 6.00 do 15.00 zawsze 5 minut przed pełną godziną, dodatkowo od 7.00 do 9.00 co 30 minut. Pogoda: od 6.00 do 10.00 co 20 minut; od 15.00 do 18.00 co 30 minut. Przegląd prasy lokalnej: od 6.00 do 10.00 co godzinę. Informacje dla kierowców: od 7.00 do 9.00 co 30 minut; 6.00 do 9.00 PORANEK DA SIĘ LUBIĆ - zaprasza Piotr Świergalski 6.45 Ewangelia na dziś - ks. Zbigniew Kaplański 7.45 Patron dnia - Artur Moczarski 7.57 Komentarz dnia 8.30 Audycje: poniedziałek - Opowieści z kraju i ze świata - Wojciech Cejrowski 8.45 Nauczanie Jana Pawła II oraz SMS-owa akcja charytatywna 10.00-11.00 UKRYTA PIOSENKA - zabawa na antenie 10.00-20.00 ŁAGODNE PRZEBOJE - zaprasza Mateusz Bosak, Maciej Uchmański i Agnieszka Ponikiewska 20.00-22.00 PROSTO Z SERCA - program muzyczny z udziałem słuchaczy 22.00-23.00

RADIO 5

Wiadomości co godzinę 6.00-22.00; Prognoza pogody co godzinę 6.00-22.00; 5.08 Kalendarium; 5.35, 6.35, 7.20 Horoskop; 6.10 Urodzeni dzisiaj... + piosenka dla jubilatów; 6.20 Echa najważniejszych wydarzeń wczorajszego dnia; 6.25 Kalendarium + imieniny + piosenka dla solenizantów; 6.45 Przegląd prasy; 7.20 Echa najważniejszych wydarzeń wczorajszego dnia; 7.45 Przegląd prasy; 8.35 Wybór piosenki dnia; 10.50 Magazyn kulinarny „Kuchnia”; 11.15 Gość Radia 5; 11.35 Telefon dla Ciebie (667-80-00); 12.20 Porady prawnika oraz Studio Infor; 12.30-13.00 Grająca Szafa Radia 5 - propozycje (tel. 565-80-60); 13.40 Quiz; 15.10-16.00 Grająca Szafa Radia 5; 15.20 Klakson - nie tylko dla kierowców; 15.40 Audycje „Świat nauki”; „Wiedza i życie”; 17.00-18.00 Echa wielkiego świata, czyli plotki z życia gwiazd; 18.35 Pakietek - magazyn komputerowy; 18.40 Quiz; 19.10 Kaliber 35 mm - aud. filmowa - prow. Renata Slepka i Izabela Kosakowska; 20.55 „Opowieści nie całkiem zwyczajne”; 21.05 Twardy orzech do zgryzienia - metalowe brzmienie w Radu 5; 0.03 Kartka z kalendarza; 0.05 Horoskop; 1.00-3.00 Zadzwoni, wybierz i zapowiedz; 3.00-5.00 Muzyka nocą.

AUTOMOTO

KUPIĘ

MERCEDES 190, 2.0D, w całości lub na części, 0604 879-478.

USZKODZONY, od 1994 do 2005, każdy, 0503 830-122.

SPRZEDAM

AUTOBLACHARKA, MECHANICZNE, SZYBY: NIWY, OKI, TAWRII, ŁADY, SAMARY, MOSKWICZA, 10-300 zł, (085) 653-99-88.

AUDI A4, 1996, 2.6 + gaz, 23.000 zł, 716-59-45, 0604 161-399.

AUDI 80 B3, 1990, 6.900 zł, stan idealny, 0609 760-814.

AUDI 80 B4, 1992, 2.0 benzyna, czerwony metalik, 9.200 zł, 0508 050-122.

FORD MAVERIC, 2.4i, nissan terrano II, 1996, sprow. z Niemiec, 20.900 zł, (086) 654-42-15.

AUDI 80, 1.9TDi, 1992, 13.200 zł, 6611-17-809.

AUDI, vw golf, passaty, 1991-1999, 10.000 zł, 26.000 zł, 711-22-22, 0698 894-930.

AUDI 100 C4, 2.3, 1993, 14.500 zł, 0698 894-930.

AUDI 80, 1.6TD, 1991, I wł., stan bdb, 9.900 zł, 0504 065-152.

AUDI A4, 1.9TDi, 1995, pilnie, cena do uzgodnienia, 0604 281-230.

AUDI 80 B4, 2.0 benzyna + gaz, alufelgi, autoalarm, 11.500 zł, 0501 503-939.

AUDI C4, diesel, 1994, z Niemiec, 14.900 zł, 0605 541-848.

AUDI 100 AVANT, 2.3, gaz, 1989, zamiana, 8.000 zł, 0503 197-291.

AUDI, VW PASSATY, od 1992 do 1998, diesle, 0501 514-238.

AUDI A4, 1.6, 1995, wspomaganie, ABS, 2 poduszki, szyber., 19.200 zł, (086) 275-07-24, 0604 562-804.

AUDI A4, 1.8, 1995, pełne wyposażenie, niski, czerwony, 22.000 zł, 711-32-39, 0698 349-823.

AUDI B4, 1994, 1.9TD, 16.500 zł, 0600 823-939.

ALUFELGI Z OPONAMI, 165 65 R13, 480 zł, 0607 253-129.

AUDI 80, 1.9TDi, 1994, 16.000 zł, (085) 711-47-61, 0504 216-553.

AUDI 80, 1.9TD, 1995, 16.200 zł, (085) 711-36-52, 0504 155-250.

AUDI A4, 1.9TDi, 1995, wyposażenie, 24.500 zł, 0503 775-734.

AUDI B4, 1994, 1.9TDi, wyposażenie, 17.000 zł, 0503 775-734.

AUDI 80, 100, 2.0D, renault 21, 19, 11, 9, 5, wszystkie części z robz., 5-1.000 zł, 0505 512-062.

AUDI 100, 2.0D, mercedes bus 207, stan db, zamiana na mały osobowy lub autolawetę, 4.700 zł, 6.200 zł, 0505 512-062.

AUDI 100 AVANT, 2.4D, 1990/94, ABS, elektryka, 5.700 zł, 0509 449-913.

ALFA 155, 2.0, 150 tys. km, full opcja, 1995, 8.500 zł, 0660 735-907.

BMW 316i, 1995, schnitzer, bezwypadkowy, superatrakcyjny, 17.300 zł, 0602 691-110.

CZĘŚCI BMW E-30, E-32, E-34, E-36, 320, 630, 740,

zderzaki, lampy, mosty, 0509 988-221.

BMW 316i E34, 1992, 8.200 zł, 0698 944-803.

BMW 318i COMBI, 1991, 6.500 zł, 0501 529-499.

CITROEN SAXO, 1.5 diesel, 1997, salon, 5-drzwiowy, 14.800 zł, 0504 065-152.

CITROEN SAXO, 1.1 + gaz, 2000, I wł., 5-drzwiowy, 18.800 zł, 0504 065-152.

CITROEN XSARA, 1.4, kombi, 2002, 22.500 zł, (086) 275-38-93, 0693 404-463.

DAEWOO NEXIA, 1.5 + gaz, 1996, sedan, granat met., 5.800 zł, 0504 065-152.

TICO 08, 1998, stan bdb, 6.600 zł, 7177-197.

DAIHATSU FEROZA, 1.6 kat., 1997, zielony, elektryka, 14.000 zł, 0504 183-024.

MATIZ, 2000, salonowy, wersja life, bezwypadkowy, I wł., 0506 109-757.

LANOS, 1.5 + gaz, 2000, 80 tys. km, 12.500 zł, 0608 533-379.

DAEWOO ESPERO, 1999, 1.8, inst. gazowa, I wł., 13.500 zł, (086) 275-61-63.

MATIZ, 2000, 62 tys. km, 8.500 zł, 66270-11.

IBIZA, 1.2 12V, 2003, I wł., serwisowany, bezwypadkowy, bogate wyp., cena do uzgodn., 0506 372-182.

DAEWOO TICO, 1998, granatowy, stan idealny, 6.000 zł, (086) 4763-432.

FORD TRANSIT, 1993/94, 2.5D, podwójnie podwyższany, technicznie sprawny, 8.500 zł, 0603 308-019.

FIAT SEICENTO 900, 2001, gaz, serwisowany, stan bdb, pilnie, 10.300 zł, 0503 018-051.

UNO, 1.4, 1997, 4.500 zł, 0504 062-500.

FORD ESCORT, 1.3, 1997, rej. 1998, I wł., bezwypadkowy, 13.800 zł, 0504 065-152.

SEICENTO, 1.1, 2000, zamiana, 10.500 zł, 0503 197-291.

FORD FIESTA, 1992, 1.8 diesel, stan bdb, zarejestr., 6.100 zł, 0605 034-660.

FIAT SEICENTO 900, 2001, czarny met., alarm, 10.700 zł, (085) 7373-687.

SEICENTO 900, 58 tys. km, złoty, opony zimowe, 7.500 zł, (085) 7420-131, 0502 162-595.

FOCUS 02, 1.8TDDi, klima + opcje kombi, 37.000 zł, 0500 696-554.

FORD E 350, 7.3 diesel, 1994, duży kontener, zamiana, 23.000 zł, 0503 197-291.

FIAT BRAVA, 1.2 16V, 1999, 16.200 zł, 0501 669-305.

FIAT FIORINO, 1.7TD, 1999, 12.000 zł, 0502 768-758.

FORD FIESTA XR3i, 1600 ccm, 16V, 132 KM, el. szyby, szyberdach, c. zamek, gaz, 6.500 zł, 511 875-179.

SEICENTO, 1.1, 2002, I wł., stan bdb, 11.900 zł, (086) 275-26-35.

UNO, 1.4, gaz, 1999, 9.800 zł, (086) 476-10-67.

CC 899, 1994, I rej. 1995, 93 tys. km, czerwony, uchylane tylne szyby, 4.800 zł, 0608 423-455.

FORD TRANSIT, krótki, 1986, 5.000 zł, 0502 430-136.

FORD ESCORT, 1.8D, kombi, 1991, 4.300 zł, 0502 594-274.

KAWASAKI 125 ENDURO, 1998, stan idealny, 5.000

zł, 0607 317-407, 0606 236-753.

KAWASAKI KZ 1000, USA Police, zarejestr., zamiana, 14.000 zł, 0503 197-291.

KAMAZ, 12 t, 1987, kamaz 3-stronny wywrot, 1983, 10.000 zł, 0602 779-967, 0604 813-527.

LUBLIN 35 CHŁODNIA AGREGAT, 1998, ciężarowy, 9 miejsc, 2000, 6631-490.

ŁADA SAMARA, 1.5, gaz, uszkodzona, tanio, 1994, 6762-699.

ŁADA NIVA, 1.7, 2002, 40 tys. km, gaz, hak, cena do uzgodnienia, 716-37-10.

ŁYŻKI DO KOPAREK, od 300 zł, 0604 076-957.

MITSUBISHI CARISMA, 1.9TDi, 17.100 zł, 0510 363-571.

MERCEDES OKULARNIK E 220 DIESEL, 1996, czarny met., automat, gotowy do rejestr., 35.000 zł, 0604 636-954.

MERCEDES E 124, 1995, 250 diesel, 20V, srebrny met., zarejestr., 21.000 zł, 0604 636-954.

MERCEDES 190, 2.5D, 1990, 13.800 zł, 0502 501-644.

MERCEDES BLASZAK 407, stan db, 5.000 zł, 0606 236-753.

MERCEDES 124 250D, 1991, wszystko oprócz skóry, 16.500 zł, 0602 779-967.

MITSUBISHI SPACE WAGON, 2.0TD, 1994, 14.000 zł, 711-22-22, 0698 894-930.

MAZDA MPV, 2.5TDi, 7 osób, 1998, 26.000 zł, (085) 711-31-93.

MERCEDES 208D, składak, 1994, przedłużany, podwyższany, 14.900 zł, 0600 310-136.

MERCEDES BENZ 230E, 1987, 1988, czarny met., stan bdb, 9.600 zł, 0509 847-798.

MERCEDES C 220D, 1994, 24.200 zł, (085) 711-36-52, 0691 756-871.

MOTOCYKL DNIEPR Z PRZYZEPKĄ, 1.200 zł, 0600 075-249.

MERCEDES BENZ MB 100D, 1994, długi, wysokie, 13.500 zł, 7196-098.

MERCEDES 123 200D, 1979, 2.500 zł, (085) 7327-185 po 16.00, 0500 293-965.

TERRANO NISSAN, 1989, 2.4 gaz, zamiana, 14.500 zł, 0503 197-291.

NISSAN PICKUP, 1989, 2.0, stan bdb, 6.900 zł, 0507 602-414.

NISSAN VENETE, 2.3D, 1996, ciężarowy, 11.000 zł, 0501 514-238.

NISSAN SUNNY, 2.0 diesel, 1995, 5-drzwiowy, stan bdb, 11.000 zł, 0504 065-152.

NACZEPA, 2 osie, rozciągana, 5.000 zł, 0604 076-957.

VECTRA, 1.7TD, 1995, elektryka, 13.500 zł, 880 152-669.

OPEL CORSA, 1.2, 1994, zamiana na audi B4, diesel, dopłace, 0602 511-928.

OPEL CORSA, 1.0, 1998, salon, bezwypadkowy, 5-drzwiowy, stan bdb, 13.800 zł, 0503 018-051.

OPEL VECTRA, 1.8i, gaz, 1990, alarm, c. zamek, alufelgi, zarejestr., 4.400 zł, 0506 205-170.

OPEL VECTRA, 2.0TD, 1998, zadbaną, 19.000 zł, 0693 826-602.

OPEL ASTRA, 1.4 + gaz, salonowy, bezwypadkowy, I

wł., wspomaganie, 15.500 zł, 0506 109-757.

OPEL VECTRA, 1.7TD, 1995, 12.800 zł, 0502 501-644.

OPEL ASTRA II KOMBI, 1.7DTI, 2001, 28.900 zł, 0698 894-930.

OPEL VECTRA, 1.6 16V, 1999, nowy model, bezwypadkowa, 27.800 zł, 0504 065-152.

OPEL ASTRA, 1.4 + gaz, 1997, salon, bezwypadkowa, 15.600 zł, 0504 065-152.

OPEL ASTRA CLASSIC, 1.4, 2001, salon, 64 tys. km, serwisowany, 19.500 zł, 0504 065-152.

OPEL ASTRA, 1.4 + gaz, salon, zadbaną, 1996, 12.700 zł, (085) 655-16-28, 0604 487-950.

OPEL VECTRY, 1996, benzyna i diesle, 0501 514-238.

OPEL VECTRA, 1.6 + gaz, 1996, uszkodzony, 10.000 zł, (085) 716-52-62.

OPEL VECTRA, 1991, 2.0i, 4 x 4, nowy gaz, stan db, 7.500 zł, 0606 928-427.

ASTRA KARAVAN, 1.6, 1995, stan bdb, alu, c. zamek, szyberdach, 10.700 zł, 0509 847-798.

OPEL VECTRA, 1.6, 1992, 140 tys. km, 6.700 zł, 0600 075-249.

OPEL VECTRA, 2.0, gaz, ABS, 1992/96, 4 x 4, 6.200 zł, 0509 449-913.

OPEL VECTRA, 1.8, 1991, 4.800 zł, 0501 529-499.

POLONEZ, 1.9 diesel, 1995, stan bdb, 5.200 zł, 0604 487-950.

POLONEZ CARO PLUS, 1998, gaz, stan bdb, 652-63-90, 0505 047-717.

POLONEZ GLT, nowy gaz, 1997, bezwypadkowy, alarm, II wł., zap. opony, stan db, 3.300 zł, 0695 736-133.

POLONEZ ATU, 1.4, gaz, 1997, 4.600 zł, 0509 449-913.

RENAULT ESPACE, 2.2B, van, 7-osobowy, ABS, 1990, 6.500 zł, zamiana.

RENAULT LAGUNA, 2.0 z gazem, 1995, klimatronic, elektryka, zarejestrowany, 11.900 zł, 0507 737-472.

RENAULT MEGANE, 1.4, 1997, 12.200 zł, (085) 711-22-22, 0698 894-930.

RENAULT 19, 1.8 16V, cabrio, stan bdb, dobre

wyp., 14.500 zł, 0608 771-396.

RENAULT KANGOO, 1.9D, 2002, 22.000 zł, 0502 768-758.

SEAT IBIZA, 1.4 kat., 1996, czarny met., c. alarm, 11.000 zł, 0506 141-218.

STAR 200, 1989, stan bdb, 5.100 zł, (086) 271-76-08, 0605 034-660.

SEAT TOLEDO, 1.9D, 1994, 7.500 zł, (085) 711-79-09, 0503 439-505.

SEAT CORDOBA COUPE, 1.6i, 1997, 12.300 zł, 0604 970-958.

CORDOBA, 1.8 16V + gaz, 1995, 12.800 zł, 0502 501-644.

SEAT IBIZA, 1.2, 1993, czarny, alufelgi, el. szyby, c. zamek, 3.500 zł, 0506 550-592.

SKODA FELICIA, 1.3, 1999, 14.800 zł, 0503 632-992.

SKODA OCTAVIA, 1.9TD, 2000, salon, pełne wyposażenie, 35.500 zł, 0604 487-950.

SKODA FABIA, 1.4, gaz, 2001, 27.500 zł, 742-75-74.

SEAT CORDOBA, 1.9D, 1995, 11.000 zł, 0504 982-107.

SEAT CORDOBA, 1.4, 1995, 11.200 zł, 0501 529-499.

SILNIK SW-400, 1.000 zł, 2.500 zł, 0604 076-957.

S-Z UAZ 469 „B”, 6.800 zł, (085) 6754-713.

SKRZYNIA BIEGÓW FIAT, CINQUECENTO 700, tylnie zawieszenie, cena do uzgodnienia, 0606 570-067.

TOYOTA CARINA E, 2.0TD, 1997, wyposażenie, 22.000 zł, 0502 778-556.

VW SHARAN, 1.9TDi, 1997, 36.800 zł, (085) 711-47-75, 0604 241-572.

VW VENTO, 1.9TD, 1993, 9.100 zł, 0504 216-503.

VOLVO V40, 1.9TDi, 1997, 20.600 zł, 0504 216-553.

VW POLO, 1.4 MPI, 2000, 20.800 zł, 0510 363-571.

VOLVO 850, 2.5 benz. + gaz, 1992, 13.000 zł, 0604 970-958.

CZĘŚCI VOLVO 440, 740, 940, 850, od 10 zł, 0510 363-571.

VOLVO 960, 2.5 benz., 1995, pełna opcja, uszkodz. uszczelki głowi-

Zbierz kolekcję płyt VCD z najpiękniejszymi bajkami pod słońcem

Spotkaj się z Misiem Benjaminem, Fredem, Tabalugą i Kropelką

Druga płyta z filmem **2 sierpnia, we wtorek,**
następne: **9 i 16 sierpnia**

GAZETA
współczesna

Kup „Współczesną” z bajką za 3,50 zł*

Drodzy Prenumeratorzy!

Informujemy, iż będziecie mogli kupić w promocyjnej cenie komplet płyt z bajkami.

O szczegółach poinformujemy w przyszłym tygodniu.



*Możesz również kupić „Gazetę Współczesną” bez płyty w cenie 1,20 zł

Lechia - Jagiellonia 1:1



To był mecz walki. Jagiellonia od remisu rozpoczęła wyścig o ekstraklasę. W sobotę żółto-czerwoni wywalczyli jeden punkt na gorącym terenie beniaminka Lechii Gdańsk. W 6. minucie Jacek Chańko zdobył prowadzenie dla Jagi z rzutu wolnego, wyrównał w 77. min Krzysztof Brede z karnego.

O tych i innych wydarzeniach sportowych z regionu, kraju i świata czytaj w Gazecie Sportowej wewnątrz numeru



Kajakiem po mistrzostwo

Weekendowe dni na torze Malta w Poznaniu stały pod znakiem wielkich triumfów reprezentantów Sparty Augustów. Podczas mistrzostw Europy w kajakarstwie spartanie zdobyli cztery medale. Na najwyższym stopniu podium stanęli: Edyta Daniszewska w K4 na 1000 metrów oraz Marek Twardowski i Adam Wysocki w K2 na 200 metrów. Ponadto Twardowski i Wysocki byli drugimi w K2 na 500 metrów i trzecimi w K4 na 1000 metrów.



Nieuchronnie zbliża się początek rozgrywek w III i IV lidze piłkarskiej. Nasze drużyny rozgrywają ostatnie sparingi przed ligą. W Suwałkach beniaminek III ligi Wigry Suwałki pokonał Mazurę Elk aż 6:0



Wspaniale spisują się polscy pływacy na Mistrzostwach Świata w Montrealu. Białoczerwoni wywalczyli już 4 medale (2 złote i 2 brązowe). Otylia Jędrzejczak i Paweł Korzeniowski (na zdjęciu) stali się specjalistami stylu motylkowego zostając mistrzami świata w wyścigach na 200 metrów.



**JUŻ W ŚRODĘ
3 SIERPNIA**
**SKARB KIBICA
IV LIGI
PODLASKIEJ**
Dział Sportowy
„Gazety Współczesnej”
☎ 748-74-80
E-mail:
sport@wspolczesna.pl

Bajkowe wakacje!

Filmowy prezent
od „GW”

Czytaj na str. XIV.

GAZETA
współczesna





Przyszłość leży w ogniwach?

OSTATNIA SZANSA NA PEŁNE ODULCZENIE VAT-u TYLKO DO 20 SIERPNI 2005 R.!!!

'04 Mercedes VITO 115 CDI KOMBI, 5-osobowy, klimatyzacja	92 000 +VAT
'04 Mercedes VITO 115 CDI KOMBI, 7-osobowy, klimatyzacja	92 000 +VAT
'05 Mercedes VIANO 2.2 CDI AMBIENTE, czarny, skóry	129 900 +VAT
'04 Mercedes SPRINTER 313 CDI, średni	87 000 +VAT
'05 Mercedes SPRINTER 316 CDI max	98 000 +VAT

Auto Podlasie Autoryzowany Dealer Mercedes-Benz
tel. (085) 662 88 21, kom. 0507 105 665, www.autopodlasie.gratka.pl



KIA Nowe Rio



1.4 DOHC, 16V, 97 KM
zużycie paliwa 5,2l/100km
Gwarancja na silnik 6 lat lub 250.000 km
cena od **34.400zł**

Cerato



1.5 CRDI (diesel), 110 KM,
mom.obr. 235Nm/2000obr.
zużycie paliwa:
- diesel 4,0l/100km
- benzyna 5,0/100km
cena od:
benzyna **44.490 zł**
diesel **53.490 zł**

Uwaga! Carnival, Sorento, Sportage, Picanto ciężarowe
- tylko do 21 sierpnia odliczysz VAT

TOP MOTORS
www.top-motors.com.pl
top@top-motors.com.pl

BIAŁYSTOK kol. Porosły 1F
ul. Gen. Kleeberga 51 (wyjazd na Warszawę)
Salon tel. 664-39-09 serwis 664-39-12
EŁK, ul. Suwalska 64
Salon serwis tel (087)621 57 50



Ogniwa paliwowe nie emitują zanieczyszczeń do atmosfery a źródłem energii jest wodór, o którego wyczerpanie nie trzeba się bać. Producent z całego świata – od Japonii, przez Stany Zjednoczone aż do Niemiec przeprowadzają testy samochodów napędzanych nowymi jednostkami napędowymi. Toyota i Opel testują nowe rozwiązania, które być może w przyszłości zniszczą zmurę rosnących cen benzyny.

IKEA i Opel rozpoczynają w Berlinie wspólny test pojazdu napędzanego ogniwami paliwowymi. Na razie pojazdy takie użytkować będą pracownicy serwisów IKEA. Wizyty u klientów prowadzone będą przy wykorzystaniu powstałego na bazie Opla Zafiry, pojazdu napędzanego bezemisyjnymi ogniwami paliwowymi HydroGen3 na ciekły wodór. Szwedzka firma meblarska i niemiecki producent samochodów chcą zdobyć doświadczenia w zakresie napędu wodorowego w ramach projektu CEP – Partnerstwo dla Czystości Energii.

Napędzana ogniwami paliwowymi Zafira wykorzystywana będzie przez oddział IKEA obejmujący okręg Berlin – Spandau. Dwóch pracowników firmy zostało przeszkolonych tak, by mogli oni zbierać w trakcie wizyt u klientów dane dotyczące działania pojazdu, które zostaną następnie poddane analizie ramach projektu. „Podstawową zasadą środowiskową sieci IKEA jest zapewnienie jak najniższych zanieczyszczeń w każdej sferze działalności. Jesteśmy bardzo zadowoleni, że dzięki zastosowaniu przez nas tego pojazdu do wizyt serwisowych w okręgu Spandau możemy uczestniczyć w działaniach, zmierzających do przybliżenia codziennego zastosowania tej technologii o kolejny krok” – stwierdził



Peter Betzel, zastępca dyrektora zarządzającego IKEA Germany. „Dostrzegamy ogromną potrzebę pojawienia się na rynku samochodów przyjaznych dla środowiska. Jeżeli w przyszłości zastosowanie wodoru jako nośnika energii na szeroką skalę okaże się możliwe, transport samochodowy stanie się znacznie mniej uciążliwy dla środowiska” – dodaje Betzel.

Podobne zdanie prezentuje dyrektor generalny Opel A.G. – „General Motors zainwestowały dotychczas ponad miliard dolarów w rozwój technologii wodoru i ogniw paliwowych”. Dodał też, że HydroGen3 zademonstrował wysoki poziom rozwoju, ale zanim masowa produkcja samochodów napędzanych wodorem stanie się opłacalna, konieczna jest jeszcze ogromna praca.

General Motors i Opel od wielu lat znajdują się w czołówce firm pracujących nad rozwojem technologii ogniw paliwowych. Model HydroGen3 zasilany jest silnikiem elektrycznym o mocy 60 kW / 80 KM, zapewniającym przyspieszenie od 0 do 100 km/h w 16 sekund i prędkość maksymalną 160 km/h. Wykazał się on już wielokrotnie wytrzymałością – w lecie 2004

pokonał dystans 9700 km z norweskiego Hammerfest do Cabo da Roca w Portugalii w ciągu 38 dni, co stało się nowym rekordem świata. W kwietniu 2005, model HydroGen3 pomyślnie przeszedł kolejny test wytrzymałościowy. Wygrał w kategorii samochodów z ogniwami paliwowymi w organizowanym po raz pierwszy „Rajdzie Monte Carlo dla pojazdów z ogniwami paliwowymi i hybrydowych”.

Pokazowy projekt partnerstwa dla czystości energii, który rozpoczął się jesienią 2004 roku, otwiera nowy rozdział w historii energii i jest jednym z większych europejskich projektów prowadzonych w ramach działań zrównoważonej mobilności. Oparta na publiczno-prywatnym partnerstwie inicjatywa jest wspierana przez niemiecki rząd federalny i dziesięć firm partnerskich. Jej celem jest zapewnienie przyszłemu społeczeństwu pełnej mobilności przy wykorzystaniu czystych paliw, niepowodujących rozszerzania się efektu cieplarnianego. Niemiecki rząd federalny i firmy partnerskie zainwestują w CEP 33 miliony euro.

Opel Astra Classic II z klimatyzacją gratis!



Opel. Twórcze myślenie –
lepsze samochody.



Tylko teraz! Opel Astra Classic II już od 45 050 zł! W wyposażeniu standardowym otrzymasz: klimatyzację, ABS, dwie poduszki powietrzne oraz wspomaganie kierownicy. Wybierz Oplę Astrę Classic II.

Zużycie paliwa oraz emisja CO₂: Astra Classic II 1.4 – 6,0 l/100 km, CO₂ 144 g/km (wg dyrektywy 1999/100/EC, cykl mieszany). Informacje na temat złomowania samochodu, przydatności do odzysku oraz recyklingu są dostępne pod adresem internetowym: www.opel.com.pl

Dostępny w salonie Opel:

Mega sp. z o.o.

ul. Gen. Maczka 66, Białystok
(dawn. Szosa Półn.-Obwodowa)

e-mail: salon@opelmega.neostrada.pl

Salon/Komis: tel./fax 654-33-44

Serwis: tel. 654-33-55, Części: tel. 654-09-00
Stacja kontroli pojazdów: tel. 654-33-55

R401605gwh

WSIĄDZIESZ Z WRAŻENIA.
I OD RAZU ZAPNIESZ PASY



499



699

www.nissan.com.pl

NISSAN ALMERA: 699 ZŁ ■ NISSAN MICRA: 499 ZŁ*

Tylko tyle wystarczy, żeby wyjechać Almerą albo Micrą w zupełnie nowym kolorze. Resztę spłacisz w promocyjnych ratach. A może wolisz ubezpieczenie gratis?



*Kredyt z pierwszą wpłatą 499 zł i ratami od 527 zł/msc za Micrę oraz 699 zł i ratami od 699 zł/msc za Almerę. RRSO wynosi od 5,38% do 22,29%.

ALMERA – zużycie paliwa: 4,8-7,8 l/100 km, emisja CO₂: 160-187 g/km
MICRA – zużycie paliwa: 4,5-6,8 l/100 km, emisja CO₂: 119-163 g/km



Krzysztof Musiński
Autoryzowany Dealer Nissan Poland

15-124 Białystok, ul. gen. Andersa 87, tel. (0 85) 652-51-50, faks (0 85) 652-50-50

www.seat.pl infolinia: 0 801 666 999 (koszt połączenia wg taryf operatora jak za połączenia lokalne)



Czerwone światło dla używanych

Stań i pomyśl! Nie warto wydawać na wielką
niewiadomą czyli auto używane, jeżeli

nowy SEAT
kosztuje teraz **99 zł**
miesięcznie!*

Nowy SEAT to gwarancja, serwis i pewność.
Nowy SEAT to nowoczesna i ekskluzywna
stylizacja. Nie stój! Ruszaj po SEAT-a
do salonu!

*Po wpłacie 20% wartości samochodu, przez
pierwszy rok płacisz jedynie 99 zł
miesięcznie. Przykładowe RRSO na okres
48 mc-y wynosi: 6,80% dla kwoty kredytu
40 000 zł i 6,38% dla 60 000 zł. Oferta
dotyczy wszystkich modeli SEAT-a.
Liczba aut w promocji ograniczona.

Średnie zużycie paliwa i emisja CO₂ dla samochodów marki SEAT,
mierzone zgodnie z normą EU6: od 4,5 do 11,4 l/100 km
i od 122 do 278 g/km. Szczegółowe parametry dostępne w salonach.

2 lata gwarancji

2 lata SEAT Assistance 24h



SEAT
auto emocji

JEDYNY W WOJEWÓDZTWIE PODLASKIM AUTORYZOWANY DEALER SEAT-a

Biacomex S.A.

15-620 Białystok, ul. Elewatorska 39,
tel. (085) 66 44 480 do 87

R401705gwh

Przyszłość leży w ogniwach?



GŁÓWNE CECHY NOWEJ TOYOTY FCHV:

■ Nowa Toyota FCHV została wyposażona w nowy wysokociśnieniowy zbiornik na wodór (35Mpa), który jest w stanie pomieścić 10% więcej wodoru niż dotychczasowe jednostki montowane w pojazdach Toyota, zwiększając tym samym zasięg auta z 300 km do 330 km.

■ Wysokociśnieniowy zbiornik na wodór wyposażony jest również w zawór wysokiego ciśnienia. Jest on rozwinięciem nowego projektu, który ma na celu pozycjonowanie solenoidowego zaworu bezpieczeństwa wewnątrz zbiornika

■ Nowy zbiornik spełnia wszelkie standardy techniczne, jakie stawiane są przed zbiornikami ze skompresowanym wodorem, montowanymi w pojazdach drogowych (normy te zostały ustanowione na początku marca tego roku). Pomyślne spełnienie tych standardów oznacza, że zbiornik może być użytkowany przez 15 lat, co jest pięciokrotnym wydłużeniem jego czasu eksploatacji w porównaniu do poprzednich standardów.

■ Moc silnika została zwiększona z 80 do 90 kW, co wpłynęło na poprawę przyspieszania pojazdu.

Cd ze str. I

Tyle kosztować będzie następny etap prac nad wprowadzeniem wodoru jako paliwa samochodowego. Jest on w pełni przyjazny dla środowiska.

Toyota na ogniwach

Jednym z nielicznych producentów, którzy uzyskali homologację na produkcję pojazdów napędzanych ogniwami paliwowymi jest Toyota. Jej udoskonalony FCHV został pierwszym tego typu autem w Japonii, które otrzymało homologację zgodną z ustawą o ruchu drogowym. Już od lipca Japończycy mogą korzystać z aut zasilanych wodorem.

Pojazdy używające ogniw paliwowych jako jednostki napędowej, które otrzymały taki certyfikat, nie muszą już być homologowane indywidualnie. Homologacja odbywa się na podstawie modelu reprezentującego grupę.

Od momentu podjęcia decyzji o rozwoju technologii ogniw paliwowych,

Toyota pracowała nad rozwojem wszelkich najważniejszych komponentów systemów napędzanych ogniwami paliwowymi, w tym jednej z najważniejszych części – prądnicy wytwarzającej energię elektryczną. Od początku promocji modelu FCHV, która rozpoczęła się w grudniu 2002, 11 Toyot otrzymało homologację e Japonii i pięć w Stanach Zjednoczonych. Toyota pracuje także nad wdrożeniem technologii ogniw paliwowych do autobusów – działania te rozpoczęły się od przeprowadzenia w 2003 roku testów na prototypowym autobusie w warunkach rzeczywistych (centrum Tokio). Toyota posiada aktualnie osiem autobusów FCHV-BUS, które transportują odwiedzających pomiędzy Nakagute a Seto, które są terenami wystawy EXPO Aichi w Japonii.

Dane, jakie zostały zebrane podczas testów poprzednich Toyot FCHV zostały przekazane do działu rozwoju, dzięki czemu powstał nowy model, który wyposażony jest w jednostkę napędową o dłuższej żywotności i większej niezawodności. Nowy pojazd będzie oferowany rządowi krajowemu jak i regionalnym oraz firmom zaangażowanym w działalność rozwoju napędów alternatywnych.

Opr. Michał Franczak



TESTY ZDERZENIOWE VW FOX

W starciu wygrywa

W najnowszym teście zderzeniowym ADAC Volkswagen Fox udowadnia w sposób przekonywujący, e nawet niedrogi mały samochód mogą być bardzo bezpieczne. Dzięki dobremu wynikowi Fox zajmuje pierwsze miejsce w swoim segmencie cenowym.

Bezpieczeństwo nie może być uzależnione od zasobności portfela. Tego zdania jest nie tylko Volkswagen, lecz także ADAC. Jednak eksperci chcieli dokładnie wiedzieć, jak bezpieczny może być w rzeczywistości mały samochód. ADAC sprawdził więc Volkswagena Foxa pod kątem bezpieczeństwa w przypadku zderzenia.

Test został przeprowadzony zgodnie z obowiązującymi kryteriami EuroNCAP w centrum technicznym ADAC w miejscowości Landsberg. Symuluje on typowe zderzenie czołowe, na przykład podczas wyprzedzania. Samochód poruszający się z prędkością 64 km/h uderza powierzchnią 40% w odkształcalną barierę aluminiową.

Jak się okazało, współpraca napinaczy pasów, poduszek powietrznych i składającej się kolumny kierow-

nicy jest bardzo dobra. Obie poduszki zostały całkowicie wypełnione, zanim głowa i klatka piersiowa pasażerów uderzyły w nie z pełną siłą. Ryzyko obrażeń głowy, karku i klatki piersiowej utrzymuje się na zadowalająco niskim poziomie. Stabilna kabina pasażerka zniosła uderzenia rewelacyjnie – przedni słupek przesunął się tylko o 24 mm do tyłu, dzięki czemu drzwi kierowcy można bez problemu otworzyć po zderzeniu i szybko udzielić pomocy pasażerom.

Także przy uderzeniu bocznym, przy którym przeszkoda uderza w bok pojazdu z prędkością 50 km/h, Fox mógł się pochwalić dobrymi wynikami. Stabilny tylny słupek drzwi, mało odkształcone progi i wbudowane w drzwi wzmocnienia stalowe w znacznym stopniu przyczyniają się do tego, że siła uderzenia amortyzowana jest przez dużą powierzchnię. Fox otrzymał od ekspertów ADAC 28 punktów, co w punktacji EuroNCAP odpowiada czterem z pięciu gwiazdek. Tym wynikiem Volkswagen zajmuje pierwsze miejsce w swojej klasie cenowej i udowadnia, że także niedrogi samochód może zapewniać wysoki poziom

bezpieczeństwa. Do takiego wniosku doszedł również ADAC, który napisał we wnioskach z testu: „Fox udowadnia w wyraźny sposób, że nawet tani mały samochód może być bezpieczny”.

Niezależnie od ADAC, także Auto-Bild przeprowadził test zderzeniowy Foxa na urządzeniu Crash DEKRA w Neumunster. Wnioski gazety pokrywają się z opinią ADAC.

Opr. Michał Franczak

AUTO HOBBY



jedyny w woj. podlaskim
Autoryzowany
Zakład Napraw Nadwozi

Białystok, ul. WOP 15
tel. (085) 742 56 46



VATOWCY NIE PŁACĄ



odlicz nawet 24 570 PLN

odlicz nawet 20 990 PLN

Tylko do 21 sierpnia możesz odpisać 22% VAT

Nie czekaj! Kup 5-drzwiową RAV4 lub Corollę Verso – jedyną najbezpieczniejszą 5-osobową ciężarówkę w segmencie minivanów – i ciesz się nie tylko z jazdy, ale też z możliwości odpisania VAT-u. Taka okazja już się nie powtórzy.

2005
ROK TOYOTY

TOYOTA
FINANCIAL SERVICES
TOYOTA LEASING POLSKA SP. Z O.O.
TOYOTA BANK POLSKA S.A.



TODAY TOMORROW TOYOTA

RAV4 – zużycie paliwa (UE 80/1268 z późniejszymi zmianami) w cyklu mieszanym wynosi w zależności od wariantu i wersji auta od 7,1 do 9,3 l/100 km. Emisja CO₂ (UE 80/1268 z późniejszymi zmianami) wynosi w zależności od wariantu i wersji auta od 175 do 224 g/km.
Corolla Verso – zużycie paliwa (UE 80/1268 z późniejszymi zmianami) w cyklu mieszanym wynosi w zależności od wariantu i wersji auta od 6,2 do 7,7 l/100 km. Emisja CO₂ (UE 80/1268 z późniejszymi zmianami) wynosi w zależności od wariantu i wersji auta od 165 do 184 g/km.

TOYOTA BIAŁYSTOK

Autoryzowany Dealer TOYOTA MOTOR POLAND
Białystok, ul. Elewatorska 60, tel. (0-85) 662-70-70
Salon: pon.-pt. 10.00-18.00; sob. 9.00-14.00

TOYOTA EŁK

Autoryzowany Dealer TOYOTA MOTOR POLAND
Ełk, ul. Łukasiewicza 1D, tel./fax (087) 621-07-70
Salon: pon.-pt. 9.00-18.00; sob. 9.00-14.00

Dni Otwarte
w salonach Hondy

6-7.07.2005

Możliwość odliczenia VAT*
Ostatnia szansa

HONDA
The Power of Dreams



Ogłoszamy spotkanie na szczycie, czyli wielkie dni otwarte w salonach Hondy. Specjalną atrakcją wydarzenia jest i przelazimy się, jak słodko jest zalogować w hotelu wiodący... nad drogą. Toż rewelacyjne modele Hondy, dwa z nich z pełnym odpisem VAT* – doskonałe prowadzenie i komfort jazdy, dynamika silników. O wszystkim przekonasz się podczas jazdy próbnej w dniach 21-22.05.2005 oraz 11-12.06.2005 na terenie salona Hondy.

*Honda CR-V, Honda Accord Tourer z silnikiem 2.0 i z homologacją ciężarową. Pełen odpis VAT.

Umów się na jazdę próbną u swojego dealera.



AUTORYZOWANY DEALER HONDY
Multi Auto

Białystok, ul. Narodowych Sił Zbrojnych 3
tel. (085) 65-16-112, fax 65-18-279

http://multi-auto.honda.pl multiauto@zetobi.com.pl

Posłuchaj podpowiedzi.



Opel. Twórcze myślenie –
lepsze samochody.



klimatyzacja GRATIS! kredyt 2,99%!

GMAC BANK
Polska S.A.

Rodzina daje Ci znaki, że czas na nowy samochód? Posłuchaj ich i ruszaj do salonu Opla. Tylko teraz czeka na Ciebie Corsa, Astra Classic II, Meriva oraz nowa Astra z klimatyzacją gratis oraz w promocyjnym kredycie 2,99%*. Odwiedź salon Opla.

*) Minimalna wpłata własna 35%. Okres kredytowania 36 miesięcy.

Zużycie paliwa oraz emisja CO₂: Corsa 1.0 – 4,8 l/100 km, CO₂ 115 g/km; Meriva 1.4 – 6,4 l/100 km, CO₂ 154 g/km; Astra 1.4 – 6,3 l/100 km, CO₂ 151 g/km; Astra Classic II 1.4 – 6,0 l/100 km, CO₂ 144 g/km (wg dyrektywy 199/100/EC, cykl mieszany). Informacje na temat złomowania samochodu, przydatności do odzysku oraz recyklingu są dostępne pod adresem internetowym: www.opel.com.pl

Kwiatkowski Sp. z o.o. Ełk, ul. Kilińskiego 5
tel. (87) 621 51 12

R400805gwh

FIAT 600 MA 50 LAT

Szlachetne korzenie Seicento

Fiat 600, samochód, który zmotoryzował Włochy, swą premierę miał 50 lat temu, ale mimo to wciąż posiada magiczną aurę stworzoną przez Felice Casorati w jego najśłynniejszym plakacie – samochodzie z oświetlonym nocnym Turynem w tle.

Był rok 1955, Włochy wchodziły w nową epokę polityczną i społeczną – życie wracało do normy po drugiej wojnie światowej. Włoska mentalność przestawiła wszystkie siły kraju na odbudowywanie kraju. W tym właśnie zrywie „ku nowemu” powstał Fiat 600, samochód niewielki, ale z ogromnym potencjałem.

Genialny projektant

Zaprojektowany został przez Dante Giacosa, słynnego inżyniera, który od 1951 roku nieustannie pracował nad czteromiejscowym pojazdem z silnikiem montowanym z tyłu, jednocześnie lekkim i mocnym. Priorytetem przy budowie auta była niska cena, możliwa do zaakceptowania przez ludzi – Giacosa planował stworzyć auto dla masowego odbiorcy. Projekt znany był pod kryptonimem „100” (nie używano jeszcze wtedy słowa „Fiat”) a je-

go rolę miała być odmiana oblicza drogowego Włoch. W tym czasie 300 miliardów lirów zainwestowano w Mirafiori w budowę nowych linii produkcyjnych, które mogłyby sprostać ciągle rosnącemu popytowi. W 1950 roku z taśmy zeszło 100 tys. egzemplarzy auta, dziesięć lat później było to już 500 tys. rocznie. Dante Giacosa później wspominał: „w 1957 roku odwiedzili mnie przedstawiciele Institution of Mechanical Engineers, znanego brytyjskiego stowarzyszenia i poprosili mnie o wykład. Zostałem przyjęty bardzo uroczysto w prestiżowej londyńskiej siedzibie instytucji i wygłosiłem odczyt na temat specyfiki małych samochodów. Artykuł ukazał się nawet w „Timesie”

Nowa sześćsetka

Model „600” to oczywiście bardzo popularne nad Wisłą Seicento. Aby podkreślić jubileusz pięćdziesięciu lat Fiata 600 koncern podjął decyzję o modyfikacji obecnego modelu i wprowadzeniu w nim licznych zmian stylistycznych. Nowy samochód zawiera kilka elementów jednego z najpopularniejszych włoskich produktów i występuje pod historyczną nazwą, któ-

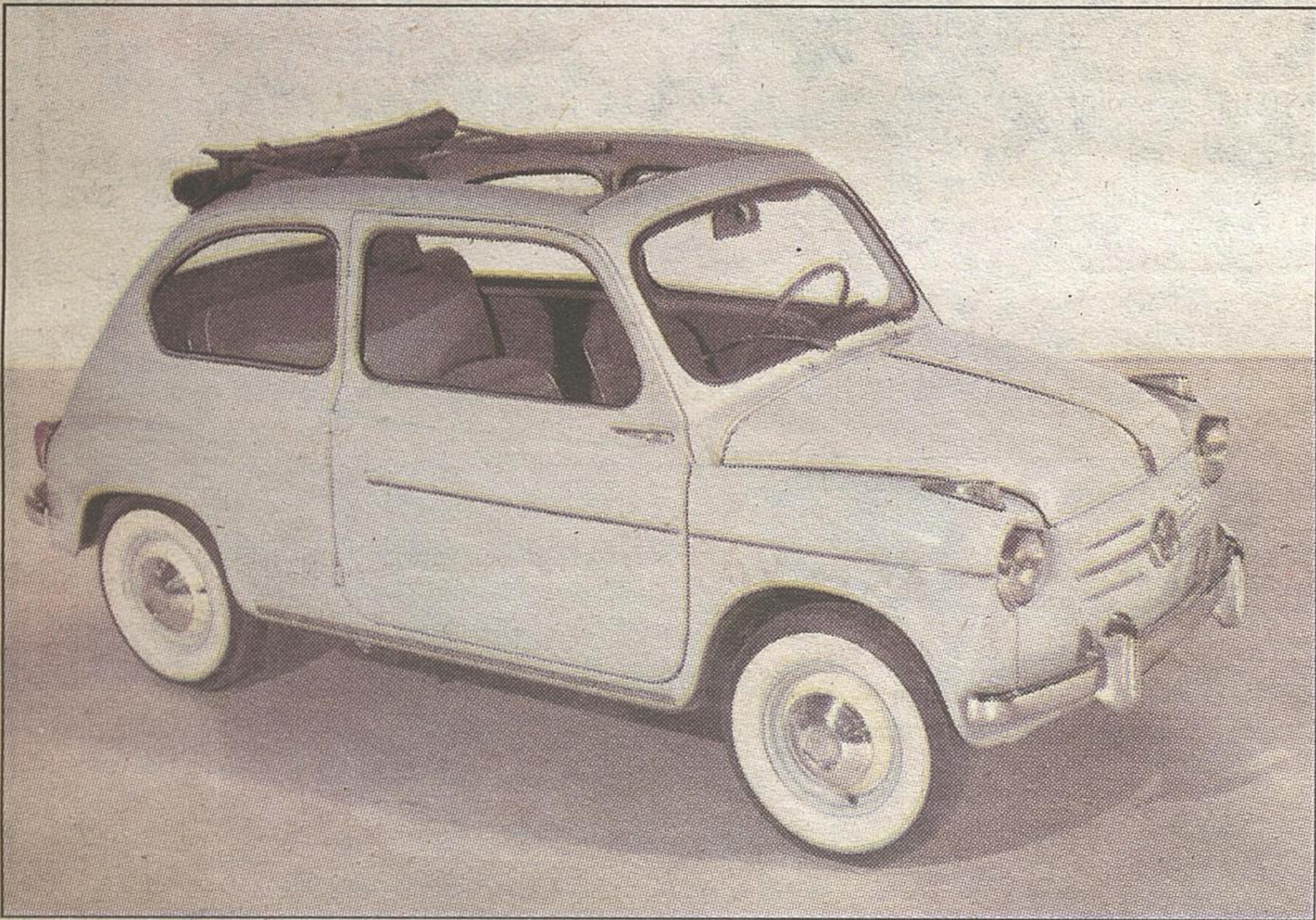
ra pojawia się między innymi w chromowanym logo z tyłu samochodu.

Jednocześnie w nowej serii pojawia się specjalna limitowana edycja znana jako Fiat 600 „50th”, co stanowi hołd dla legendarnej sześćsetki, protoplasty całej klasy samochodów. Prócz tych historycznych odniesień, nowy Fiat potwierdza przyczyny, dla których fiat Seicento został od 1998 roku sprzedany w ponad 1,100 tys. egzemplarzy – dobre osiągi, doskonałe prowadzenie i niewielkie koszty utrzymania. Do tego doliczmy atrakcyjny stosunek jakości do ceny, wysoką wartość na rynku wtórnym oraz sukces rynkowy, który pokazuje, że model ten zasłużył sobie na znaczącą pozycję w swojej klasie. Dziś, aby wesprzeć tę pozycję w odniesieniu do wielu konkurentów, auto nazywane „super-mini” doczekało się modernizacji, która podkreśla jego rolę, jako alternatywy dla „niższej” części segmentu. W rzeczywistości nowy model stanowi doskonały wybór dla kierowców, którzy oczekują samochodu małego, ale dobrze wyposażonego; kompaktowego, ale komfortowego tak, jak nas do tego przyzwyczyli większe auta; przeznaczonego do oszczędzania na

paliwie, ale godnego zaufania w każdej sytuacji. „Sześćsetka” jest najmniejszym czteromiejscowym samochodem na rynku. Świetnie się sprawuje we wszelakiego rodzaju miejskich korkach a jednocześnie nadaje się do długich podróży – zapewniając przy tym użytkownikom zrelaksowaną jazdę. Ta umiejętność sprostania różnym, a nawet kontrastującym ze sobą potrzebom

sprawia, że nowy model Fiata staje się punktem odniesienia a rynku samochodów super-mini. Z tego też wynika misja Fiata – produkować samochody o pięknym wyglądzie, praktyczne i dla każdego. Auta te zawierają nowe, inteligentne rozwiązania i gwarantują wysoką jakość.

Opr. Michał Franczak



Klimatyzacja i napoje gratis.

Tylko do 21 sierpnia! Vito z klimatyzacją i odliczeniem 22% VAT.

► 30 stopni w cieniu, 44 w słońcu, a w samochodzie? To zależy. Decydując się na Vito przed 21 sierpnia, otrzymasz klimatyzację gratis, więc temperaturę ustawisz sobie sam. Skorzystasz też z ostatniej szansy odliczenia

22% podatku VAT. A co więcej, będziesz mógł sfinansować swój nowy samochód na atrakcyjnych warunkach. O szczegóły pytaj w salonach Mercedes-Benz. Przedstawimy Ci pełną ofertę... i podamy zimne napoje. Zapraszamy!



Mercedes-Benz

Auto Podlasie

ul. Narodowych Sił Zbrojnych 9, Białystok, tel. 085 662 31 41, www.autopodlasie.mercedes-benz.pl

WSIADZIESZ Z WRAŻENIA.
I OD RAZU ZAPNIESZ PASY



499



699

www.nissan.com.pl

NISSAN ALMERA: 699 ZŁ ■ NISSAN MICRA: 499 ZŁ*

Tylko tyle wystarczy, żeby wyjechać Almerą albo Micrą w zupełnie nowym kolorze. Resztę spłacisz w promocyjnych ratach. A może wolisz ubezpieczenie gratis?



*Kredyt z pierwszą wpłatą 499 zł i ratami od 527 zł/msc za Micrę oraz 699 zł i ratami od 699 zł/msc za Almerę. RRSO wynosi od 5,38% do 22,29%.

ALMERA – zużycie paliwa: 4,8-7,8 l/100 km, emisja CO₂: 160-187 g/km
MICRA – zużycie paliwa: 4,5-6,8 l/100 km, emisja CO₂: 119-163 g/km



Autoryzowany Dealer Nissan Poland
MIECZYŚLAW WASILEWSKI

19-301 Elk 3, ul. Suwalska 1

tel. (0 87) 621-41-31, tel./faks (0 87) 621-41-10, www.nissan.elk.pl

Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej "Rodzina Kolejowa" w Białymstoku ogłasza aukcję ograniczoną członkom posiadającym zarejestrowane książeczki mieszkaniowe w naszej Spółdzielni i nieograniczoną na zawarcie umowy o ustanowienie spółdzielczego lokatorskiego prawa do lokalu mieszkalnego: **Nr 76 ul. PORZECZKOWA 17 o powierzchni 59,70 mkw., piętro IV (bez remontu)**
Cena wywoławcza - 37.400,00 zł

oraz na zawarcie umowy o ustanowienie spółdzielczego lokatorskiego prawa do lokalu mieszkalnego: **Nr 9 ul. ZAGÓRNA 2B o powierzchni 59,70 mkw., piętro IV (bez remontu) z możliwością natychmiastowego przekształcenia na spółdzielcze własnościowe.**
Cena wywoławcza obejmuje pełny koszt - 64.679,00 zł.

Warunkiem przystąpienia do aukcji jest złożenie podania do dnia 5 sierpnia 2005 r. w Sekretariacie Spółdzielni pokój 306, po uprzednim przedłożeniu zarejestrowanej książeczki mieszkaniowej w Dziale Członkowsko-Mieszkaniowym przy ul. Wyszyńskiego 3, pokój 201 oraz wpłaceniu wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej w dniu aukcji do godziny 12.00 w pokoju 104. Aukcja ograniczona odbędzie się w dniu 10 sierpnia 2005 r. w siedzibie Spółdzielni przy ul. Wyszyńskiego 3, pokój 311, III piętro o godz. 12.00. W przypadku braku chętnych spośród członków naszej Spółdzielni o godz. 12.30 odbędzie się aukcja nieograniczona po spełnieniu ww. warunków. Bliższych informacji udziela Dział Członkowsko-Mieszkaniowy, pokój 201 i 202, tel. 744-40-70 i 742-50-22 lub 742-50-23 wew. 308 lub 328.

„Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej Lokatorsko-Własnościowej w Grajewie ogłasza przetarg nieograniczony na nabycie spółdzielczego własnościowego prawa do mieszkania:

os. Południe 53 m 17

powierzchnia użytkowa - 35.70 m

kondygnacja - parter

cena wywoławcza - 28.560 zł

Przetarg odbędzie się w świetlicy Spółdzielni na Os. Południe 36 w Grajewie w dniu 9 sierpnia 2005 r. /wtorek/ godz. 12-ta. wymagane wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić przed przetargiem na konto Spółdzielni - nr 64 1020 1332 0000 1502 0026 8458 w PKO BP SA O/ Grajewo. Przed wpłaceniem wadium należy zapoznać się z Regulaminem przetargu wyłożonym do wglądu w biurze Spółdzielni.

Zastrzega się przypadek wadium na rzecz Spółdzielni, jeżeli żaden z uczestników licytacji nie zaoferuje ceny wywoławczej.

Dodatkowe informacje o mieszkaniu można uzyskać w biurze Spółdzielni pokój nr 9, tel. (086) 273-88-44.

Zastrzega się unieważnienie przetargu bez podania przyczyny".

R82505gwb1

SUDOWIA Spółdzielnia Mleczarska SUDOWIA w Suwałkach, ul. Wojska Polskiego 110C

ogłasza pisemny przetarg ofertowy na sprzedaż nieruchomości zabudowanych Punktami Skupu Mleka położonymi w następujących gminach:

Gmina Przerósł:

- grunt i budynek we wsi Zarzecze;

- grunt i budynek we wsi Blenda;

Gmina Raczek:

- grunt i budynek we wsi Wronowo;

Gmina Suwałki:

- grunt i budynek we wsi Niemcowizna.

Oferty zawierające proponowaną cenę w zamkniętych kopertach należy składać w siedzibie lub nadsyłać listownie na adres spółdzielni do dnia 20 sierpnia br. Koszty związane z przeniesieniem prawa własności ponosi kupujący.

R235205gsbs

PRACA

ZATRUDNIĘ

BLACHARZA, lakiernika samochodowego. ☎0-602-352-508.

BLACHARZY lakierników oraz niewykwalifikowanych do przyuczenia. ☎0604-476-392.

ELEKTROMONTERÓW od zaraz. ☎0605-365-625.

FIRMA handlowa zatrudni samodzielne, kreatywne osoby do promocji i sprzedaży. Łomża godz. 8-16, ☎216-94-71.

KIEROWCĘ do jazdy tirem z naczepą na trasach Polska - Belgia - Rosja, na stałe. ☎0602-557-199, ☎0602-591-457.

LAKIERNIKA z doświadczeniem do lakierowania ciągników. ☎0608-094-170.

MAGAZYNIERA z uprawnieniami na wózek widłowy, Suwałki. ☎(0-87)566-08-64.

MAGISTRA farmacji na cały, 1/2, lub 1/4 etatu. ☎0501-218-182.

MEZCZYZNĘ do gospodarstwa rolnego. ☎(0-85)716-22-19.

MEZCZYZNĘ z grupą inwalidzką na stanowisko magazyniera-fakturzysty do salonu Volkswagena, Suwałki, Wojska Polskiego 110D, ☎(0-87)563-15-50.

OPIEKUNKĘ do dzieci, k. Grajewa. ☎0663-787-309.

PRACA na akord - 10 zł/godz. - stała i na sezon. ☎(085)868-49-12.

PRACOWNIKA - gospodarstwo rolne k. Grajewa. ☎0602-10-66-93.

PRZYJMIEMY kobiety do pomocy przy produkcji okien drewnianych. ☎(0-87)569-49-01.

STACJA Paliw JiD Plona w Stawiskach zatrudni sprzedawcę. Znajomość języków wschodnich, obsługa komputera i kas; wykształcenie średnie techniczne. ☎(086)278-50-98.

STOLARZA samodzielnego - schody. Stała praca. Zakwaterowanie. ☎(022)894-41-67, 0501-690-396.

TECHNIKA lub magistra farmacji. ☎0508-334-210.

WŁOCHY: zbiór, przetwórnica mężczyzn, kobiety, zakwaterowanie. ☎0510-521-890.

ZATRUDNIĘ krawcową. ☎0507-705-596.

AUTOMOTO

KUPIĘ

JELCZA 317W. ☎0600-826-096.

SKUP aut powypadkowych, skorodowanych. Stacja demontażu - Dobryńewo Duże, ☎(085)719-75-42, 0604-95-95-99.

SPRZEDAM

126P 1996 stan bdb 1.800,- ☎0693-140-167

BMW 318i + gaz (1995), cena do uzgodnienia. ☎0511-565-620

BMW 318IS 145 KW, (1996), 16.000 zł. ☎0507-115-691.

FIAT cc 704, (1997), alarm, 5.500,- ☎0601-511-545.

FIAT ducato (1987) 2.0 gaz, stan bdb, 6-osobowy + 850 kg. ☎(086)219-04-42.

FIAT ducato (sklep - pełne wyposażenie) (1991). ☎(086)272-14-10, ☎0506-180-860.

**MONTAŻ
INSTALACJI
GAZOWEJ
II i III GENERACJI
...już od 2500 zł
do wszystkich
aut
MOŻLIWOŚĆ
KREDYTOWANIA USŁUGI**

**Top Auto Krupniki 25 Białystok 13
tel. 661-68-02**

FIAT seicento (1998), 7.500 zł. ☎0509-156-449.

FORD escort GT (1991) 1,8 + gaz, stan dobry. ☎0505-019-282.

FORD escort kabrio XR3i 1,8 (1995), fioleto-ty, gaz, 10.900 zł. ☎0889-229-906, 0889-229-883.

FORD MONDEO 1998 r. 2,0/130 KM, PEUGEOT 407 SW SR komfort 1,6HDI/110 KM 2004 r., 307 XR 1,4/75 KM 2004 r. Tel. (085)675-57-21.

FORD mondeo, 2.0+ gaz, (1998), full opcja, atrakcyjna cena! ☎0601-382-873.

FORD transit (2001): ☎0606-22-42-73.

GOLF III TD, polonez caro, skuter mały przebieg ☎0509-440-571.

HONDE CRX 1.6 (składak 1995), typ sportowy, czerwona, elektryczne szyberdach, centralny zamek, opłacone składki, 5.500,- ☎0692-795-108.

JEEP grand cherokee LAREDO - wersja INFINITY GOLD (2000), 4,7 V8; najlepsze pełne wyposażenie. ☎0691-535-896.

OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy Rewiru IV przy Sądzie Rejonowym W BIAŁYMSTOKU (tel. 742-51-00) ogłasza, że: dnia 31 sierpnia 2005 r. o godz. 10.30 w budynku Sądu Rejonowego W BIAŁYMSTOKU mającego siedzibę przy UL. M.C. SKŁODOWSKIEJ 1 w sali nr VII, odbędzie się pierwsza licytacja nieruchomości w postaci:

- działka oznaczona nr. 279 - o powierzchni 1.4100 ha - zabudowana (Sochonie 100) dla której Sąd Rejonowy w Białymstoku prowadzi księgę wieczystą nr KW 51901. Suma oszacowania nieruchomości wynosi 267.448,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 200.586,00 zł.

- działka oznaczona nr. 435 - o powierzchni 0.2610 ha (nr KW 97372).

Suma oszacowania nieruchomości wynosi 24.221,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 18.165,75 zł.

- działka oznaczona nr. 470 - o powierzchni 0.0434 ha (budowlana, nr KW 97372).

Suma oszacowania nieruchomości wynosi 14.096,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania nieruchomości i wynosi 10.572,00 zł.

- działka oznaczona nr. 488 - o powierzchni 0.0758 ha (budowlana, nr KW 97372).

Suma oszacowania nieruchomości wynosi 24.620,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania nieruchomości i wynosi 18.465,00 zł.

- działka oznaczona nr. 278/3 - o powierzchni 0.1100 ha (nr KW 57310).

Suma oszacowania nieruchomości wynosi 35.728,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania nieruchomości i wynosi 26.796,00 zł.

- działka oznaczona nr. 278/5 - o powierzchni 0.3161 ha (zabudowana, nr KW 57310).

Suma oszacowania nieruchomości wynosi 106.129,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania nieruchomości i wynosi 79.596,75 zł.

- działka oznaczona nr. 278/6 - o powierzchni 0.0437 ha (nr KW 57310).

Suma oszacowania nieruchomości wynosi 6.464,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania nieruchomości i wynosi 4.848,00 zł.

położonych w Sochonie gm. Wasilków.

Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 sumy oszacowania w gotówce.

R1447305gwb0

CZĘŚCI

OPEL omega B, vectra B, części blacharsko-mechaniczne sprzedam. ☎0692-150-956, ☎(085)743-39-70.

AUTOALARMY

„ALARM“ - alarmy, kamery, autoalarmy, nagłośnienia, folie samochodowe, antywłamaniowe, Kraszewskiego 45, (085)740-35-35.

AUTOKOMISY

AUTOKOMIS „HETMAN“, kupno, sprzedaż, zamiana, raty, Białystok, Hetmańska 35, tel./fax (085)651-41-51.

SKUP Wierzbowa 8. ☎(085)652-63-90, ☎0505-047-717.

INNE

KOPARKA Atlas 1302, s.dobry, 27.500 zł. ☎0604-136-573.

ZAKUPY

HURTOWNIE

ATRAKCYJNA ODZIEŻ używana, sort-nie-sort, Holandia, Niemcy, 27 Lipca 42/2, ☎(085)868-18-72, 0602-870-530.

ODZIEŻ używana - bezpośrednie dostawy z Anglii, Danii, Niemiec. Hurtownia MARS. Białystok, Kleeberga 22, ☎(0-85)664-72-11.

PLYTA konstrukcyjna OSB, panele podłogowe, ścienne - największy wybór, niskie ceny. Hurt - detal, możliwość negocjacji cen. **PANEL MAX, Wiewiórcza 1, ☎(0-85)743-41-64.**

ASKO
www.asko.com.pl
PANELE ŚCIENNE
MDF
25 KOLORÓW
11,99 zł/m²
Białystok, ul. Kolejowa 18 A, tel. (085) 65 11 115
Łomża, Al. Legionów 54, tel. (086) 219 80 03
Elk, ul. Kościuszki 5 A, tel. (087) 62 76 100

SKLEP FIRMOWY
BIAFORM SA
ZPS BIAFORM S.A.
oferuje do sprzedaży:
**brykiet
opałowy**
**w promocyjnej
cenie**
244 zł/tona
cena brutto
Białystok, ul. Dojlidy Fabryczne 24
tel. (085) 74 07 930, 74 07 900 w.202
e-mail: sklep@biaform.com.pl

BIURO OGŁOSZEŃ
LIPOWA
RATUSZ
SURASKA
SIENKIEWICZA
LEGIONOWA
CENTRAL
M.C. SKŁOD.
BIAŁOSTOCKIE BIURO OGŁOSZEŃ
tel./fax 748-74-30

PLYTY budowlane drewnopochodne
- OSB: konstrukcyjne (wilgocioodporne)
- miękkie pilśniowe: izolacyjne,
dźwiękochłonne, - wiórowe surowe.
Hurt - detal, skład fabryczny Kronopol.
Panel Styl Nowowarszawska 32b
(wjazd od Branickiego), ☎(085)743-41-60.

PRODUCENCI

PARKIET, schody, wykończenia, chemia z Hajnówki. ☎(0-85)683-46-38, www.andrew-pol.com.pl

NIERUCHOMOŚCI

BIURA NIERUCHOMOŚCI

WWW.EM4NIERUCHOMOŚCI.GLT.PL

SPRZEDAM

2-POKOJOWE, umeblowane, wysoki standard, I piętro, Suwałki, Północ. ☎0605-069-947.

BELGIA, Niemcy. Czwartek, piątek. Elk. Grajewo. ☎(087)619-76-25, ☎0505-188-557.

BIEBRZA k. Grajewa, czteropokojowe 75 mkw., 30 tys zł. ☎(087)610-97-39.

BUDOWLANA 1.6 ha, nad jeziorem Wigry w Gabrych Rudzie, 25 zł/mkw. ☎0606-881-066.

BUDOWLANE 700, 1400 mkw., nad jeziorem w Rajgrodzie, 28 zł /mkw. ☎0606-881-066.

BUDYNEK 248/2200 mkw., w tym: 148 mieszkanie i 100 na działalność, Choroszcz, 398.000 zł. (w rozliczeniu przyjmij mieszkanie). ☎0606-881-066.

DWIE budowlane obok siebie po 1400 mkw., 58 zł /mkw., Baciechki 145, w rozliczeniu przyjmij mieszkanie. ☎0606-881-066.

DZIAŁKA budowlana 1400 mkw. ☎(086)272-52-08.

WYKŁADZINY
DYWANOWEPodlasiaak
Przedsiębiorstwo
HandlowePCV
I DYWANYletni kiermasz wyprzedaży
dywanów i wykładzin

1.07.05 - 31.07.05

Białystok
ul. Branickiego 35, tel. (085) 743-26-60, ul. Przędzalniana 60 (Aneks), tel. (085) 664-79-20
Suwałki
D.H. Arkadia. ul. Noniewicza 12A, tel. (087) 565 77 82

Tarkett

Białystok,
ul. Sienkiewicza 44/46
tel./fax 869-18-15, 743-61-36Mediator s.c.
BIURO NIERUCHOMOŚCIBiałystok,
ul. Wyszyńskiego 3
pokój 4 i 5 (parter)
tel./fax 74-28-917PAN
Rok założenia 1989Białystok,
ul. św. Rocha 11/1,
pokój 1 i 4
tel. 742-00-08, tel./fax 746-01-64BIURO NIERUCHOMOŚCI - AGENCJA
POŚREDNIKBiałystok,
ul. Suraska 1, parter, p. 8
tel. 74-21-756, fax 74-54-880
www.wschodnia-nieruchomosci.com.pl

KAN

Białystok,
ul. św. Rocha 10A,
lok. 112
tel./fax 746 06 22, tel. 744 64 56AKROPOL
BIURO NIERUCHOMOŚCI
SOBOLIEWSKIBiałystok,
ul. Piękna 5 lok. 12
tel. 744 38 38, 744 38 39,
fax 744 38 40Krzewscy
NieruchomościBiałystok,
ul. Lipowa 6
tel./fax 743-63-36,
tel. 869-11-71
www.agencja-amicus.comBIURO NIERUCHOMOŚCI
AmicusBiałystok,
ul. Lipowa 4,
I piętro, lok. 115
tel./fax 743-185, 65-37-299

DOMINIUM

Białystok,
Św. Mikołaja 1,
lok. 17, I piętro
tel. 744-80-02, fax 744-80-04GRABOWSCY
BIURO NIERUCHOMOŚCIBiałystok,
ul. Legionowa 14/16
tel. 746 02 04,
tel./fax 741 53 25
www.hema.com.pl

HEMA

Białystok,
ul. Sienkiewicza 22
tel. 743 62 08,
tel./fax 743 58 72
kozakwojtan.nieruchomosci@wp.plKOZAK & WOJTAN
BIURO NIERUCHOMOŚCIOPIS MIESZKAŃ I DOMÓW NA STRONIE INTERNETOWEJ
www.nieruchomosci.podlasia.pl

MIESZKANIA JEDNOKOJOWE			
Grunтова	I	18,92	40.000
Grochowa	II	20,7	43.000
Kołatąja	II	23,0	49.000
Antoniukowska	III	23,45	53.000
Broniewskiego	I	24,14	54.500
Broniewskiego	IV	24,26	49.000
Piastowska	IV	24,4	58.000
Antoniukowska	IV	24,5	63.000
Antoniukowska	P	24,65	50.000
Piastowskiego	IV	25,0	60.000
Mazowiecka	I	25,49	55.000
Upalna	P	25,9	77.000
Kleosin, Kraszewskiego	P	25,98	62.000
Świętojańska	II	26,7	55.000
Al. Solidarności	XI	27,0	40.000
Piastowskiego	IV	27,0	53.000
Wesoła	VII	28,4	62.000
Kleosin, Kraszewskiego	P	28,6	64.000
Dubois	IV	29,8	60.000
Warszawska	I	30,6/35,5	65.000
Pogodna	II	30,9	77.000
Wesoła	VIII	31,56	53.000
Upalna	I	32,1	57.000
Pogodna	P	32,2	80.000
Kołatąja	II	32,9	89.000
Puławskiego	P	34,13	77.000
Kraszewskiego	P	35,0	80.000
Zamenhofa	P	35,0	98.000
Boh. Getta	IV	35,75	64.000
Częstochowska	I	35,81	70.000
Proletariacka	II	36,32	67.000
Baciezki	III	36,7	73.000
Mickiewicza	I	37,1	114.000
Malmeda	III	37,24	75.000
Kołatąja	II	38,0	79.000
Częstochowska	P	39,0	73.000
Proletariacka	II	39,4	67.000

DWU POKOJOWE			
Dubois	III	31,5	89.000
Kołatąja	II	31,6	103.000
Chrobręgo	P	32,3	75.000
Al. Solidarności	VII	32,7	62.000
Antoniukowska	I	34,5	82.000
Zachodnia	II	34,83+sk	114.000
Łagodna	P	35,4	69.000
Gajowa	P	35,7	65.000
Gajowa	IV	35,9	65.000
Wesoła	VIII	36,5	72.000
Palmowa	P	37,76	82.000
Zachodnia	P	38,2	118.000
Podleśna	III	38,52/41	78.000
Wasilków, Krucza	II	38,61	79.000
Ryboły	P	39,0	30.000
Chrobręgo	P	39,1	70.000
Mieszka I	II	39,1	75.000
Upalna	III	39,1	107.000
Upalna	II	39,1	155.000
Upalna	II	40,4	132.000
Kleosin, Kraszewskiego	I	40,42	98.000
Boboli	P	40,6	98.000
Os. Bojary	I	40,6	135.000
Palmowa	P	41,07	97.000
Upalna	III	41,4	130.000
Broniewskiego	IV	41,7	75.000
Szarych Szeregów	I	42,5	116.000
Antoniukowska	I	42,56	74.000
Szarych Szeregów	P	42,6	125.000
Armii Krajowej	I	42,7	105.000
Upalna	II	42,8	119.000
Zachodnia	P	42,8	130.000
Zagórna	IV	43,4	94.000
Ławendowa	P	43,5	93.000
Zachodnia	III	43,5	130.000
Konstytucji 3 Maja	IV	43,7	99.000
Chrobręgo	III	43,7	115.000
Młynowa	II	43,8	120.000
Białostock	XI	43,9	42.000

MIESZKANIA TRZYPOKOJOWE			
Konstytucji 3 Maja	IV	43,9	115.000
Chrobręgo	II	43,9	128.000
Krucza	IV	44,70	135.000
Armii Krajowej	III	44,1	97.000
Zagórna	II	44,4	95.000
Wieska	P	44,6/60	105.000
Parkowa	V	44,7	99.000
Boboli	P	45,3	98.000
Boboli	P	45,3	120.000
Dubois	III	45,38	115.000
Czarna Białostocka	I	46,0	42.000
Kręta	II	46,0	158.000
Malmeda	III	46,1	108.000
Dubois	IV	46,7	97.000
Konopnickiej	III	46,7	105.000
Magnoliowa	III	47,0	102.500
Konopnickiej	IV	47,4	119.000
Sybiraków	I	47,47	140.000
Czarna Białostocka	P	47,8	65.000
Jarzębinowa	I	47,91	80.000
Czarna Białostocka	P	48,0	41.000
Białostock	IV	48,0	79.000
Łagodna	II	48,0	99.000
Baciezki	I	48,0	123.000
Wysoki Stoczek	P	48,16	119.000
Szarych Szeregów	II	48,2	115.000
Swobodna	III	48,29	87.000
Łagodna	II	48,29	88.000
Witos	III	48,3	95.000
Czarna Białostocka	II	48,45	86.000
Słowackiego	III	48,65	89.000
Olsztyńska	P	48,8	83.000
Stonimiska	I	49,42	153.000
Szeroka	P	49,84	119.000
Mickiewicza	P	49,9	135.000
Piotrkowska	P	49,9	150.000
Skorupski	I	50,0	110.000
Rynek Kościuszki	I	50,0	175.000
Grottgera	II	50,75	87.000
Jurkiewicza	II	51,0	105.000
Ławendowa	IV	51,3	80.000
Próżna	II	51,3	110.000
Boboli	P	51,3	122.000
Zagumienna	P	52,0	68.000
Szarych Szeregów	III	52,3	122.000
Boboli	IV	52,5/54,5	125.000
Nowogrodzka	III	54,5	93.000
Bat. Chłopskich	III	55,2	110.000
Puławskiego	I	55,6	105.000
Sybiraków	IV	56,0	169.000
Lipowa	II	57,0	130.000
Piastowskiego	P	58,6	120.000
Daleka	IV	60,0	94.000
Berlinga	VIII	67,0	87.000
Dubois	2-poz.	82,3	139.500
Szarych Szeregów	2-poz.	99,0	180.000

MIESZKANIA TRZYPOKOJOWE			
Pileckiego	P	45,0	120.000
Kraszewskiego	II	45,23	3.200/m2
Nowogrodzka	P	45,8	113.000
Wyszyńskiego	P	48,2	85.000
Kalinowa	II	48,2	96.000
Sokołowska	III	48,6	83.000
Boboli	III	52,5	123.000
Wasilków	III	52,73	103.000
Armii W.P.	III	53,2	128.000
Boboli	III	53,6	135.000
Boboli	P	54,0	115.000
Narewka	P	54,1	95.000
Armii Krajowej	II	54,3	130.000
Puławskiego	IV	54,5	103.000
Skraina	P	55,1	129.000
Ławendowa	II	55,1	140.000
Boboli	IV	55,6	140.000
Pogodna	IV	56,62	192.000
Stonimiska	III	58,0	250.000
Kozłowa	III	58,5	129.000
Swobodna	III	58,8	145.000
Rumiankowa	P	58,9	99.000

WSPÓLNA OFERTA

Swobodna	P	59,2	155.000
Gajowa	X	59,7	78.000
Baciezki	IV	59,7	133.000
Nowosielska	VI	59,8	72.000
Łagodna	V	59,9	83.000
Radziwińska	IX	60,1	95.000
Palmowa	V	60,3	97.000
Palmowa	I	60,53	98.000
Zachodnia	P	61,0	180.000
Zielonogórska	IV	61,3	98.000
Sienkiewicza	II	61,4	130.000
Konwaliowa	III	61,6	97.000
Waryńskiego	I	61,8	150.000
Mickiewicza	X	62,0	92.000
Wieska	IV	62,4	155.000
Sybiraków	I	62,4	212.000
Witos	I	62,9	96.000
Swobodna	I	62,9	98.000
Stroma	P	62,9	98.000
Sienkiewicza	II	63,78	112.000
Stoniecznikowa	P	64,4	110.000
Żabia	V	64,7	110.000
Pogodna	II	65,15	185.000
Pogodna	P	65,8	170.000
Magnoliowa	I	67,0	105.000
Armii Krajowej	III	67,9	125.000
Kraszewskiego	III	68,2	220.000
Lipowa	II	69,7	198.000
Pogodna	2-poz.	71/100	250.000
Storczykowa	IV	72,1	90.000
Kisiel	P	73,5	300.000
Wiatrakowa	I	74,9	155.000
Zachodnia	I	75,0	239.000
Rzymowskiego	VI	87,43	130.000
Waszyngtona	I	97,7	420.000
Mickiewicza	II	150,9	495.000
Żelazna	IV	204,8	820.000

CZTERO POKOJOWE			
Kraszewskiego	2-poz.	51,73+28,42	3.200/m2
Chrobręgo	III	57,7	105.000
Towarowa	IV	58,8	88.000
Waszyngtona	IX	59,8	95.000
Al. Solidarności	X	62,4	75.000
Ryboły	II	69,3	38.000
Czarna Białostocka	I	71,65	58.000
Rzemieślnicza	IV	71,78	82.000
Radziwińska	I	71,9	110.000
Zagórna	III	72,05	99.000
Białostock	III	72,2	94.000
Fabryczna	VIII	72,8	98.000
Kleosin	III	74,2	170.000
Sybiraków	III	76,7	245.000
Swobodna	P	77,4	174.000
Białostock	P	77,5	123.000
Magnoliowa	I	77,8	105.000
Konwaliowa	III	77,8	110.000
Wieska	I	81,5	180.000
Mickiewicza	2-poz.	83/100	299.000
Sybiraków	III	83,2	258.000
Żelazna	III	83,5	420.000
Daleka	III	84,1	115.000
Berlinga	X	84,5	85.000
Swobodna	III	84,5	99.000
Kalinowa	P	84,5	112.000
Rzymowskiego	II	84,88	140.000
Rumiankowa	P	85,0	115.000
Żelazna	II	86,0	320.000
Sikorskiego	II	86,6	160.000
Stoniecznikowa	III	89,7	145.000
Pogodna	2-poz.	90,0	259.000
Tysiąclecia P.P.	I	92,76	170.000
Starobojarska	2-poz.	95/110	260.000
Mickiewicza	2 poz.	105,7	389.000
Pogodna	2-poz.	111,9/130	385.000

MIESZKANIA PIĘCIOPOKOJOWE			
Dziśięciny	P	84,5	140.000
Księżyno do zamieszkania	I	84,7	120.000
Szeroka	2-poz.	104,3	290.000
Bat.Chłopskich (6pok.)	2-poz.	134,0	180.000

DOMY - wybrane oferty			
DOMY - WOLNO STOJĄCE			
cegla	Kuriany, fundament +ew. wykon.	154/700	54.000
cegla	Kudryczka, st. sur. otwarty	135/1178	100.000
cegla	Lewickie, st. surowy otwarty	214/1342	107.000
cegla	gm.Cz.Białostocka, rekr., 2 stawy	60/1,5ha	120.000
cegla	Czarna Białostocka	79/660	120.000
cegla	Zaścianki, sur. zam, tech. kanad.	171/675	128.000
cegla	Skorupcy,do remontu	70/633	135.000
cegla	Klepaczce sur. otwarty	218/1066	140.000
cegla	Wasilków, stan sur. zamknięty	150/288	140.000
cegla	Wygoda,parterowy z górką	80/311	150.000
cegla	Niewodnica Kor, stan sur. otwarty	120/470	150.000
cegla	Choroszcz, prod. lub mieszkalny	179/1022	150.000
cegla	Grabówka, stan sur. otwarty	96/534	165.000
cegla	Wygoda, do remontu	110/602	179.000
cegla	Choroszcz st.surowy otwarty	180/1093	195.000
cegla	Niewodnica Korycka, do wykończenia	175/661	195.000
cegla	Porosły, st. surowy otwarty	21/582	200.000
cegla	Dojłidy-kol., sur. zamk., parterowy	108/1218	200.000
cegla	Starosielce, do remontu	110/597	210.000
cegla	Jaroszówka, 11-letni,do wykończenia	110/600	240.000
cegla	Wygoda, parterowy z górką	120/570	250.000
cegla	Wysockiego, wykończony	225/606	250.000
cegla	Grabówka, st. surowy zamknięty	353/1066	250.000
cegla	Bacieczki, st. surowy otwarty	350/2035	250.000
cegla	Niewodnica Kościelna, wykończony	116/705	250.000
cegla	Grabówka, zadbane	155/504	250.000
cegla	Wyżyny, sur. zam. z instalacjami	217/523	260.000
cegla	Henrykowo, (1997r.)	170/2799	270.000
cegla	Dojłidy, stłupek	120/503	270.000
cegla	Wygoda, 1990r., nowe instalacje	175/480	275.000
cegla	Pietrasze, do odświeżenia	108/604	280.000
cegla	Wygoda, do remontu	220/650	280.000
cegla	Zaścianki,	270/1000	295.000
cegla	Rutki,do zamieszkania	100/900	299.000
cegla	Dojłidy, do odświeżenia	162/723	300.000
cegla	Klepaczce, 1998r., do zamieszkania	190/527	320.000
cegla	Supraśl, 90% wykończony	150/1241	320.000
cegla	Grabówka, nowy z bala	130/864	330.000
cegla	Porosły, do zamieszkania	155/800	330.000
cegla	Pieczurki,do zamieszkania	180/548	330/000
cegla	Wasilków, do zamieszkania	177/1160	350.000
cegla	Sochonie, do zamieszkania	220/3300	350.000
cegla	Dojłidy, funkcjonalny	250/520	350.000
cegla	Klepaczce, do zamieszkania	258/2800	350.000
cegla	Choroszcz, tech. kanadyjska	316/1044	350.000
cegla	Olmyto	300/1977	360.000
cegla	Pieczurki, 1993r., duzy ogród	180/1097	370.000
cegla	Sobolewo-okolice,2003r,parterowy	145/2100	390.000
cegla	Dzikie, stan dobry	139/893	400.000
cegla	Dojłidy, do zamieszkania	210/674	450.000
cegla	Zaścianki do odświeżenia	240/980	470.000
cegla	Siemkiewiczce, do zamieszkania	200/3200	490.000
cegla	Zawady, do zamieszkania	200/960	490.000
cegla	Niewodnica Kos., surowy otwarty	434/3.500	490.000
cegla	Grabówka, z warsztatami	150/2135	495.000
cegla	Grabówka, do zamieszkania	154/1953	500.000
cegla	Fasty, atrakcyjny	260/1806	520.000
cegla	Pieczurki, część, do wykończenia	232/2810	550.000
cegla	Pieczurki, 2002r, 160m2 na działal.	360/1004	550.000
cegla	Niewodnica Korycka,wykończony	182/983	580.000
cegla	Porosły, 2005r, 99% wykończony	353/1918	620.000
cegla	Hryniewiczze, nowoczc. arch. do zam.	280/1800	630.000
cegla	N.Miasto, do wykon.+paw.hand	150/1112	670.000
cegla	Dobrzyńniewo, komfortowy	280/1645	1000.000
DOMY - SZEREGOWKI			
cegla	Wasilków, do czesc. remontu	103/365	140.000
cegla	Jaroszówka, parter pod usł.	154/126	230.000
cegla	Wyżyny, stan dobry	205/279	290.000
cegla	Zdzięcinicy, zadbane	304/260	360.000
cegla	Wygoda, do zamieszkania	350/246	421.000
cegla	Dojłidy,komfortowa	146/278	450.000
DOMY - BLIŹNIĄKI			
cegla	Choroszcz, do remontu	64/450	60.000
cegla	Grabówka, sur. otwarty	217/857	140.000
cegla	Zaścianki,sur.otwarty	167/449	170.000
cegla	Zgoda, do czesc. remontu	109/373	220.000
cegla	Pieczurki, do zamieszkania	140/430	260.000
cegla	Książyno do zamieszkania	200/468	300.000
cegla	Wysocki Stolecz, do zamieszkania	300/374	450.000
cegla	Szafienice, do zamieszkania	200/374	450.000

DZIAŁKI nad jez. Szefment Mały, ☎0509-581-212.

GARAŻE blaszane - konkurencyjne ceny. Transport, montaż gratis. Raty. ☎(0-87)620-00-65, ☎(0-89)741-38-75, ☎0-503-073-111.

GARAŻE blaszane - tanio. ☎0-505-126-033.

GARAŻE, blaszaki - tanio i solidnie. ☎(085)833-16-14, ☎0694-052-905.

GRAJEWO - Grunwaldzka, dom parterowy /poddasze/, działka - 320 m². ☎(086)272-63-46, (085)657-89-82.

GRAJEWO, dom piętrowy (do remontu), b. gospodarczy, działka 900 mkw. ☎(086)272-30-75

GRAJEWO, działki budowlane. ☎692-337-620.

GRAJEWO, Nowy dom - stan surowy lub działka 600 mkw. ☎0609-440-490.

GRAJEWO, Południe, mieszkanie dwupokojowe. ☎0692-337-620.

M-4 - centrum. ☎(085)744-11-93, 0506-036-493.

SPRZEDAM „Club Nocny“ w Łomży. ☎0606-320-063.

SZCUCZYN, mieszkanie 55 mkw., 45 tys. zł. ☎(086)272-58-44, ☎0606-43-10-81.

WYNAJME

2-POKOJOWE, + garaż, samotnym osobom, parom. ☎(085)653-15-72.

3-POKOJOWE, Białystok, Palmowa. ☎(085)721-16-29.

3-POKOJOWE, Boboli. ☎(085)661-94-70.

AUGUSTÓW Wojska Polskiego 100 metrów. ☎(087)643-10-39, ☎0507-601-682

DO wynajęcia w Augustowie na działalność gosp. baza - 1750 zł m-cznie. ☎(087)520-23-51.

MIESZKANIE - centrum Białegostoku, najchętniej osobie z biegłą znajomością angielskiego. ☎0606-377-916.

ANGLISTYKA, GERMANISTYKA, EKONOMIA (DZIENNE, ZAOCZNE) - WYŻSZA SZKOŁA WSPÓŁPRACY MIĘDZYNARODOWEJ I REGIONALNEJ; BIELSK PODLASKI.
☎(085)833-14-25,
WWW.WSWMIR.EDU.PL

ARCHIWISTA, ekonomista - zaocznie; liceum ogólnokształcące dla dorosłych, ul. Bohaterów Monte Cassino 25, ☎(085) 745-13-73 0504-211-182.

BEZ wpisowego! Czesne od 30 zł! Technikum Handlowe, Technikum Ekonomiczne, Policealne Studium kształcące: kucharzy, barmanów, kelnerów, hotelarzy, gastronomów, technologów żywności, rehabilitantów, opiekunów niepełnosprawnych, dzieci, w domach pomocy społecznej. Białystok, Bema 105, (085)744-08-34, 651-34-05.

BEZPŁATNE szkoły policealne i dla dorosłych. Zespół Szkół Mechanicznych, Łapy, ☎(085)715-28-21. Szkoła Policealna: technik informatyk, administracji, architektury krajobrazu, argobiznesu. Uzupełniające Liceum Ogólnokształcące dla Dorosłych - na podbudowie ZSZ.

EUROPEJSKA Szkoła Mediów Przedsiębiorczości Administracja, Agrobiznes, Reklama, Asystent Manager, Kadry i doradztwo personalne, Public Relations Białystok, ul. Warszawska 6, tel. 743 55 58. Możliwość nauki bez opłat!!!

LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE, ZAOCZNE, BIELSK PODLASKI, UL. WOJSKA POLSKIEGO 17, ☎(085) 833-27-35.

LICEUM Ogólnokształcące, zaoczne - zaprasza, Białystok, ul. Brukowa 2, (085)742-04-69, www.spo.edu.pl

POLICEALNA Szkoła - zapisy: technik handlowiec, ekonomista, administracji, BHP, agrobiznesu, ochrony środowiska, opiekunka dziecięca, środowiskowa, opiekun w domu pomocy społecznej; Białystok, ul. Brukowa 2, ☎(085) 742-04-69.

POLICEALNA Szkoła Informatyki - zaprasza (bezpłatne szkolenia - certyfikaty Microsoft). Białystok, ul. Brukowa 2, (085)742-04-69, www.spo.edu.pl

POLICEALNE STUDIUM ZAWODOWE - technik administracji, agrobiznesu, archiwista, BHP, ekonomista, handlowiec, informatyk, obsługi urzędowej, organizacji reklamy, prac biurowych. Pierwszy semestr za darmo! TWP, Warszawska 2, (085)74-35-106, 74-35-705. www.twp.bialystok.pl

SZKOŁA POLICEALNA „ESO” - technik elektryk, technik administracji (obsługa celna), technik informatyk, ul. Świętojańska 12, tel. (085)7326-803.

SZKOŁA Pracowników Ochrony - zapisy. (własna strzelnica - bezpłatne strzelanie). Białystok, ul. Brukowa 2, (085)742-04-69, www.spo.edu.pl

TECHNIKUM EKONOMICZNE. LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE. PIERWSZY SEMESTR ZA DARMO! TWP, Warszawska 2, ☎(085)74-35-106, 74-35-705, www.twp.bialystok.pl

KURSY

AUTOMOBILKLUB - prawo jazdy. ☎(0-85)732-76-85.

KASJER walutowy, złotowy, kasy fiskalne i inne. Jurowiecka 33, (085)676-18-62.

STUDIUM Obsługi Spedycyjno - Celnej, Studium Handlu Zagranicznego oraz Studium Prawa i Agministracji Celnej. Zapisy: Białystok, Młynowa 76/4. ☎(085)745-13-48, ☎0889-946-368.

TURYSTYKA

*****BELGIA!** czwartek, piątek, poniedziałek - sprinter, video. Borowik. ☎(085)661-37-78, ☎0604-355-395.

*****BELGIA**, Niemcy, sobota wieczorem, DVD. ☎(0-85)74-74-375.

****MAXIM** środa, sobota, niedziela - Belgia, Niemcy, Holandia - klimatyzacja, DVD. ☎(085)662-16-00, ☎0608-835-822.

***PONIEDZIALEK**, wtorek, sobota - Belgia, sprinter, DVD. ☎(085)663-56-24 Ostrowski.

BELGIA - czwartek, środa, wtorek. ☎(085)676-36-27.

BELGIA - niedziela, poniedziałek. ☎(085)676-36-27.

BELGIA - poniedziałek, czwartek. „Oscar” - tanie podróże. ☎0888-198-038.

BELGIA - wtorek, środa, niedziela. ☎(085)654-77-54, ☎0602-452-734.

BELGIA, Niemcy - piątek, sobota. ☎(085)719-98-82, 0503-136-520.

BELGIA, Niemcy, Holandia - środa, czwartek. ☎(085)741-32-46, ☎(085)663-56-16.

DOMKI letniskowe Mazury Stare Juchy Sierpień - wolne miejsca. ☎0880-521-198.

FRANKFURT nad Menem. okolice, przewóz osób. ☎0507-792-946, 0501-581-978.

GDAŃSK Brzeźno, apartament 2-pokojowy, kuchnia, łazienka, osobne wejście, blisko plaży, 25 zł/os/doba. ☎(0-58)342-92-72, 0506-741-472.

HAMBURG Bremen ☎(086)219-10-65.

MAZURY - domki letniskowe nad jeziorem Selment Wielki k. Eku, malownicze położenie, tanio. ☎0604-075-764.

NIEMCY, Bruksela - sobota, niedziela, sprinter, DVD. ☎(085)663-34-13, ☎0608-536-788.

PENSJONAT Kukle, wypoczynek, imprezy, konferencje. ☎(0-87)516-52-95, 0604-190-168, 0604-108-111.

PRZEWÓZ łódka „pychówka” po Narwiańskim Parku Narodowym. ☎0500-581-263.

PRZEWÓZ Włochy. ☎0694-998-628, ☎0604-342-794.

USA; loteria wizowa, pośrednictwo wizowe, doradztwo; ☎(085) 741-70-74; www.usa-info.pl

ZWIERZĘTA

CIEMNA kotka, biały kocur - persy. ☎0602-443-536.

SZUKAM suczki (rasy jamnik) partnerki dla psa, odpłatnie - kupię szczenięcia. ☎0601-284-525.

YORKI miniaturki, sznauzer miniaturka, czarno-srebrne. ☎0600-220-829

BIZNES

FUNDUSZE UNIJNE; tel. ☎(085) 741-70-74; www.mtz.pl

KREDYTY

***CHROBRY** - Kredyty, Białystok. ☎(085)744-38-88, Łapy ☎(085)814-22-55, Wysokie Mazowieckie ☎(086)477-13-32.

Kredyty gotówkowe

Wybierz kredyt:
• **najlepszy** - wybór spośród oferty różnych banków,
• **duży** - bez poręczyciela do 12.000 zł,
• **bezpieczny** - ubezpieczony od bezrobocia,

Zadzwoń teraz!

Augustów Brzostowskiego 10a lok. 6 ☎643-07-95
Białystok ul. Sienkiewicza 2 lok. 2 ☎653-77-35
Białystok ul. Sienkiewicza 49 p.201 ☎664-24-08
Białystok ul. Św. Rocha 13/15 ☎744-50-08
Białystok Podl. Mickiewicza 58 lok. 7 ☎730-65-05
Elk ul. Wojska Polskiego 69 I p. ☎610-91-09
Elk ul. Słowackiego 15 D ☎621-38-35
Łomża al. Legionów 44 obok PTZ ☎216-69-61
Mońki ul. Białostocka 20 ☎716-33-05
Sokołka ul. Grodzieńska 20 ☎711-43-54
Suwałki ul. Chłódna 5 lok. 11 ☎565-05-11
Zambrów al. Wojska Pol. 18 B ☎271-07-63

ROLNICTWO

KUPIĘ

***SKUPUJĘ** bydło powypadkowe i pourazowe, maciory i knury. ☎0663-041-519.

BYDŁO, krowy dobrej i słabszej kondycji, byłe woj. suwalskie. ☎0503-856-379.

KUPIĘ byczki 3 dniowe. ☎(085)650-13-17.

KUPIĘ krowy oraz bydło pourazowe, maciory, knury. ☎0511-699-223.

KUPIĘ las z wycinką. ☎0692-092-525.

LAS, SOSNĘ, BRZOZĘ, INNE. NAJWYŻSZE CENY. 0504-277-793.

ROZSIEWACZ do wapna RCW-3. ☎0600-826-096.

SKUPUJE bydło pourazowe i powypadkowe. ☎0888-802-792.

SPRZEDAM

APARATY wiążące do prasy Z-224; kominy wentylacyjne ocieplone do chlewni, obory. ☎(087)516-42-71.

BECZKOWOZY 4000-7000 l, sieczkarnie jednorzędowe „Potinger”, transport gratis. ☎0504-930-328.

BECZKOWOZY, prasa kostkująca, sieczkarnie jednorzędowe, plugi, mieszadła. ☎(086)272-41-65, ☎(086)272-24-54.

BELARKA New holland, stan bdb, dobra cena. ☎0602-74-78-55.

BIZON 056. ☎0500-064-931.

CIĄGNIK „Jumz”, jelcz (części). ☎0889-079-298.

CIĄGNIK CASSE, SENTRY, siewniki do zboża, agregaty. ☎0507-615-072, (086)474-36-32.

CIĄGNIKI rolnicze ZETOR, URSUS, używane. ☎(086)216-63-76, 0607-379-824.

CIĄGNIKI, sieczkarnie samobieżne, przyczepy samozbierające, beczkowozy, prasy, inne. Tafiły, ☎(086)474-26-29, 0604-423-193.

CZĘŚCI do ciągników, MTZ, C-385, ZETOR, URSUS, tel. (085)662-77-57.

FOLIA do pryzm i belowania. ☎(085)743-77-05.

JAŁÓWKI HF 100% importowane z Niemiec - RFN w ciągłej sprzedaży, wycielenie sierpień - wrzesień. ☎0-603-587-653.

PAKIET OGŁOSZENIOWY
GAZETA Współczesna
 BIAŁYSTOK

BILARDOWE stoły od 1500,- piłkarzyki od 450,-, inne, ☎(085)718-66-30, www.et-bilard.neostrada.pl.

DOMEK nad jeziorem, 6-10 osób. Tanio! ☎(087)567-53-55, ☎0500-090-987.

DZIAŁKI nad jeziorem - sprzedam. ☎0602-313-182.

PRACĘ w domu zlecimy. Załącz zaadresowaną kopertę i znaczek. „Victoria-TP”, Mickiewicza 24B/12, 96-100 Skierniewice.

PRASY belujące, sieczkarnie, inne maszyny rolnicze, wózki widłowe. ☎(086)273-63-25, ☎0509-604-048.

PRODUCENT ogrodzeń betonowych, siatki ocynkowanej, bramy, ogrodzenia metalowe. Możliwość transportu, montażu. ☎(0-85)731-08-97, ☎0-609-554-376.

SILNIKI, podnośniki, osie, zwolnice - wymiana, naprawa, remonty ciągników. ☎(085)741-26-06, ☎607-607-679.

SKODA felicia, 1.3 + gaz, (1998) + opony zimowe, bezwypadkowy, 8.000,-. ☎(0-87)565-70-10.

JAŁÓWKI wysokocielne, ☎(0-87)516-42-71.

JAŁÓWKI wysokocielne. ☎(0-85)7-169-473, ☎0510-106-405.

KLACZ 3-letnia. ☎(085)719-25-75.

KOMBAJN buraczany dwu i trzy-rzędowy, wały pierścieniowo-kolczaste. ☎0696-501-342

KOMBAJN Claas 96, 78 tys. zł. ☎0603-080-402.

KOMBAJN Glas 3 m, siewnik, zagrabiarka, przewracarka, prasa Welger. ☎(0-87)641-01-25.

KOMBAJN ziemniaczany, kultywator z wałem strunowym, siewnik Motyl, rozsiewacz RCW, plug tryskibowy Kverland. ☎(085)721-94-45.

KOMBAJNY: Record, Bizon - Super - 56. ☎0503-114-670.

LAS (olcha, brzoza) - 6 ha, nieużytki - 5,5 ha, Kuligi k. Grajewa. ☎(086)273-36-56.

LAS 1,5 ha k. Rajgrodu, 200 m. od Jeziora Rajgrodzkiego. ☎(0-22)633-94-97.

ŁOŹYSKA; pasy napędowe; uszczelniacze do kombajnów BIZON; CLAAS; FAHR; MF i innych. ALFA-TECH: Łomża, Al. Legionów 141, ☎(086)219-89-37; Ostrołęka, ul. Traugutta 26a, ☎(029)766-61-00.

MATY na płótnie. ☎(086)477-10-27.

OPRYSKIWACZ, stan bdb. ☎0602-74-78-55.

PLUG dwuskiłowy obrotowy - 1500 zł, lejek do nawozów - 750 zł, cyklop polski - 8.000 zł. ☎0691-305-735.

PRZEWACARKA siana niemiecka - 1600 zł „Orkan” - 2000 zł. ☎0606-729-480.

PRZEWACARKI siana niemieckie, 3500 - 6000 zł. ☎(086)273-36-38.

PRZYCZEPY D-55 - 6.800 zł, rozrzutnik jednoosiowy - 6.000 zł, beczkowóz 2200 l - 2.500 zł. ☎0691-305-735.

PRZYCZEPY: wywrotkę, platformę, niskopodwoziówkę. ☎0501-653-850.

Europejska Szkoła Biznesu i Administracji
 administracja, administrator sieci agrobiznes, agroturystyka, informatyka, grafika komputerowa, handlowiec ekonomia, marketing, organizacja reklamy, plastyk, rzeźba, psychologia sprzedaży, pracownik socjalny, rachunkowość, sekretarka, rysunek i malarstwo, technik BHP

Policealne Studium Plastyczne
 Z tym kuponem bez wpisowego do 9 sierpnia
 (085) 65 13 494
 Białystok ul. Radzyńska 11 p. 29

NAUKA

AGENT CELNY, SPEDYTOR, roczne studium policealne. Białystok, ul. Sienkiewicza 82, pok. 502, ☎(085) 664-91-59.

AGROBIZNES, Agroturystyka, Administracja, Organizacja reklamy, Informatyka, ESzBIA, Radzyńska 11, (085)65-13-494; www.studium.piasta.pl

AGROBIZNES, gastronomia, hotelarstwo, informatyka, turystyka - na naukę zaprasza Studium - Kraszewskiego 33. ☎(085)732-42-16.

INFORMACJA O OCHRONIE DANYCH OSOBOWYCH
 „KRESY BO” Spółka z o.o. w Białymstoku, ul. Suraśka 1 informuje, że dane osobowe Ogłoszeniowców (osób fizycznych) są przetwarzane przez Wydawcę „Gazety Współczesnej” wyłącznie w celu wykonania zlecenia

publikacji ogłoszeń i reklam, wystawiania faktury VAT i sprawozdawczych finansowej. Dane osobowe nie są udostępniane osobom trzecim ani przetwarzane w innych celach. Ogłoszeniowcy mają prawo do wglądu i poprawiania danych.

KUPON NA OGŁOSZENIE DROBNE

Dla osób fizycznych nie prowadzących działalności gospodarczej Dla osób fizycznych nie prowadzących działalności gospodarczej

wyd. codzienne 5 słów (ogł. za 4 zł) lub 9 słów (ogł. za 5 zł),
wyd. magazynowe 5 słów (ogł. za 8 zł) lub 9 słów (ogł. za 10 zł),
łącznie z adresem (telefonem), nie łącząc ceny:

cena: telefon: Cena zawiera podatek VAT.

Ilość publikacji
☐ x 4 zł ☐ x 8 zł
☐ x 5 zł ☐ x 10 zł
 dane klienta:
 adres, kod pocztowy:

Upoważniam Wydawnictwo Prasa Podlaska Sp. z o.o. do wystawiania faktur bez mojego podpisu.
 1. Kupony przyjmują nasze biura ogłoszeń i współpracujące agencje (adresy w gazecie). Kupon wraz z dowodem wpłaty na konto w Deutsche Bank Polska SA nr 76188000090000001101214002 można również przesłać pod adresem: Gazeta Współczesna, 15-950 Białystok, skr. 193, z dopiskiem Biuro Ogłoszeń.
 2. Publikacja pierwszego ogłoszenia nie później niż w ciągu 7 dni od daty otrzymania kuponu.
 3. Ogłoszenia za 4 zł i 5 zł publikowane są w wydaniach gazety poniedziałek-czwartek.
 4. Ogłoszenia za 8 zł i 10 zł publikowane są w wydaniach magazynowych (piątek).
 5. W cenę został wliczony podatek VAT 22%.

Podane dane osobowe będą przetwarzane przez Wydawnictwo Prasa Podlaska Sp. z o.o. wyłącznie dla potrzeb realizacji zamówienia.

Zakreśl wybraną rubrykę
☐ UBEZPIECZENIA
☐ NAUKA
☐ TURYSTYKA
☐ WETERYNARIA
☐ USŁUGI budowa, remont AGD, RTV transport inne
☐ MEBLE
☐ PRACA zatrudnienie szukam pracy
☐ NIERUCHOMOŚCI agencje kupię sprzedam poszukuję wymienię stancje
☐ AUTO MOTO kupię sprzedam naprawy autolarmy inne
☐ MATRYMONIALNE
☐ ZDROWIE
☐ ZWIERZĘTA
☐ BIZNES
☐ ZAKUPY hurtownie sklepy producenci antykwariaty
☐ ROLNICTWO kupię sprzedam
☐ RÓŻNE kupię sprzedam inne
☐ KOOPERACJA HYDRAULIKA

PAKIET OGŁOSZENIOWY "Gazety Współczesnej" i Telewizji Białystok

Wyklucza się rozłączenie wspólnego pak

OGŁOSZENIA Z OSTATNIEJ CHWILI

AUTOMOTO

SPRZEDAM

JEEP Grand Cherokee LAREDO - wersja INFINITY GOLD (2000), 4,7 V8; najlepsze pełne wyposażenie. ☎0691-535-896.

STAR A-200 + wywrotka + HDS Hiab. ☎0604-305-789, ☎(085)732-88-94.

ROLNICTWO

SPRZEDAM

OTRĘBY. ☎(086)472-08-07, (086)217-70-14.

RÓŻNE

SPRZEDAM

DRZEWO z rozbiórki stodoły. ☎0607-452-923.

PRZYDOMOWE oczyszczalnie, szamba, zbiorniki na gnojowicę. ☎0-505-024-821.

SCHŁADZALNIK mleka 1200 l, (2000). ☎(086)273-67-77.

SŁOMA belowana - tegoroczne zbiory. ☎(086)273-12-12.

SPROWADZAMY części do maszyn, ciągników zachodnich. Naprawiamy ciągniki, maszyny rolnicze. Grzybowski, Sejny. ☎(0-87)516-28-00, 0509-414-787.

SPRZEDAM schładzalniki do mleka 200 l - 5000 l. ☎0692-787-129.

SPRZEDAM siano - tanio. ☎0607-563-147.

SPRZEDAM siewczarkę do kukurydzy 3-rzędową KRONE - 8500 zł. ☎0502-371-327.

SPRZEDAŻ maszyn rolniczych: ciągniki Zetory, prasy, kombajny zbożowe, siewczarki samojedźne, inne. Rogienice k. Łomży, ☎(086)279-15-65.

ZAKŁAD Doświadczalny Biebrza - sprzedaż jałówek cielne (wycielenie - sierpień). ☎(086)273-40-51, ☎0506-182-278.

ZBIORNIK do mleka 650-litrowy - stan idealny. ☎(086)278-57-66.

ZBIORNIK mleka 200 l, przyczepa samobieżna, dmuchawa do siana. ☎(086)272-70-32

ZBIORNIKI 500-6.000 litrów (wannowe, tanki); belarki, wycinaki, ciągniki; orkany 1-, 2-rzędowe (30 sztuk), MENGELE, POTINGER, CLAAS: ☎(087)423-01-92, ☎0504-25-28-39.

ZŁECĘ skoszenie 50 ha zbóż, okolice Łomży. ☎0509-440-571.

RÓŻNE

KUPIĘ

DĄB, sosna, świerk w dłużycy. ☎0602-797-034.

LAS do wycinki, wycinka własna, drewno stosowe. ☎0693-030-681, ☎(086)272-71-65.

LAS - kupię. ☎0502-368-651.

OLCHA, osika. ☎0502-368-651.

SKUP olchy, brzozy - lasu. ☎0-601-301-990.

ŚWIERK, sosna. ☎0502-368-651.

TOPOLE, osikę. ☎0692-763-419.

SPRZEDAM

DRZEWO z rozbiórki stodoły. ☎0607-452-923.

DYLE jesionu. ☎(085)721-50-61.

GARAŻE - blaszaki najtaniej!!! Transport, montaż w cenie! ☎(0-89)542-83-71, ☎(0-58)762-95-12, ☎(0-18)334-08-10.

ŁÓDZ motorowa, + przyczepka, 5.000 zł. ☎0692-998-912.

PLYTA wiórowa, arkusze, różna grubość, atrakcyjna cena. ☎0508-325-900.

REGAŁY metalowe używane, pojedynczy od 199, środkowy 299 zł/mb. (importer). ☎0604-261-483.

STAŁA sprzedaż tarcicy sosnowej suszonej 50, 32, 25 mm i płyty meblowej sosnowej. Ceny producenta. Prostki, ☎(0-87)611-26-60.

SZTACHETY. ☎(085)681-55-53.

WYWROTKE HW6011, sześciotonowa; ciągnik U-912, 1201. ☎0602-118-639, (086)278-55-98.

INNE

ODDAMY gruz gratis. ☎0-600-053-956.

ZDROWIE

GINEKOLOG

GINEKOLOG specjalista. ☎0-504-627-763.

GINEKOLOG. Bezzabiegowe przywracanie cyklu. ☎0-698-432-042.

PSYCHIATRA

*ALKOHOLOWE odtrucia (także domowe). Esperal, kroplówki, nerwice, depresje. Psychiatrię, psycholog, terapeuta. NZOZ-VIRTUS, Upalna 88, Białystok. Całodobowo. ☎(085)661-53-33, ☎0698-335-897.

ODTRUCIA alkoholowe w domu Pacjenta poleca dr Ireneusz Pawłowski. ☎0694-657-868.

PSYCHIATRY CHOROŚCZUCHA. NERWICE, DEPRESJE, ZABURZENIA SEKSUALNE. ALKOHOLOWE ODTRUCIA (TAKŻE W DOMU, CAŁODOBOWO). ESPERAL (CHIRURG). PODLEŚNA 16, LOK. 2, ☎(085)732-77-35, 0502-445-555.

DERMATOLOG

BADANIE włosów. ☎(085)745-19-60.

ŁUSZCZYCA, bielactwo. (085)745-19-60.

CHIRURG

BEZOPERACYJNE leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów. ☎(85)745-19-60.

OKULISTA

GABINET okulistyczny. Komputerowy dobór soczewek kontaktowych (kolorowych, torycznych i progresywnych) i szkielek okularowych. Płynny pielęgnacyjny. Leczenie dzieci i dorosłych. Stołeczna 25 (wejście od Wyszyńskiego), ☎(085)744-44-19.

ALERGOLOG

ALERGIA. Bezbolesne testy i leczenie. 2500 alergenów. Odczulanie na urządzeniach najnowszej generacji, ul. Rzymowskiego 43/28. ☎(0-85)746-59-02.

INNE

***LECZENIE** prostaty i hemoroidów, ul. Rzymowskiego 43/28. ☎(0-85)746-59-02.

APARATY słuchowe. Stołeczna 25 (wejście od Wyszyńskiego). ☎(085)744-44-19.

LECZENIE kręgosłupa, stawów, mięśni, bólu, stresu. ☎(0-85)868-45-91, 0606-944-841.

USTALANIE ojcostwa, ☎(601)21-43-88.

MASZYNY I URZĄDZENIA

KUPIĘ

KANGO - elektryczny młot kłujący. ☎0600-826-096.

SPRZEDAM

FABRYCZNE strugarka trzyszonowa, szlifierka taśmowa, ☎(085)683-38-91.

KOPARKA S-801. ☎(086)272-26-37, ☎0505-027-228.

WIELOPIŁA Walter. ☎(085)663-31-09, ☎0889-789-425.

MATERIAŁY BUDOWLANE

SPRZEDAM

DESKI sosnowe 40, 32 mm, wysezonowane 2 sezony. ☎(085)714-01-92.

KRĘGI betonowe. ☎0-607-044-543.

USŁUGI

AUTOMOTO

AIRBAGI, konsolle, klejenie. ☎(0-61)867-87-13, 0605-588-595.

AUTOALARMY, centralne zamki, radioodtwarzacze; komis, Kasztanowa 3/1, Białystok. ☎(0-85)654-43-10.

AUTOGAZ - montaż, niedrogo, raty. Kopernika 40, ☎(0-85)742-90-10.

KOMPLEKSOWE czyszczenie tapicerek samochodowych, profesjonalnie, Białystok. ☎0698-493-338, Klejzik.

MONTAŻ samochodowych instalacji gazowych; Jarnuty 11 k. Łomży. ☎(0-86)216-97-03, 0503-010-038.

WYJAZDY do Holandii po samochody, poniedziałki, Utrecht. ☎0501-515-836.

TYNKARSKIE

TYNKI GIPSOWE, ELEWACJE. ☎0502-370-856, 0502-110-865.

TYNKI gipsowe, szpachlowanie, adaptacja poddaszy. ☎0692-589-717.

TYNKI. ☎(0-85)719-34-53 po 18:00, 0502-061-299.

BUDOWA, REMONT

ARCHITEKT; projektowanie. ☎0501-939-240.

BRAMY, ogrodzenia, napędy. ☎(0-85)676-01-55, 0509-048-242.

Tylko teraz systemy ECOROCK są tańsze o cenę tynku.

TYNK ZA DARMO

Kup jeden z kompletnych systemów ociepleń ścian zewnętrznych ECOROCK o grubości izolacji minimum 10 cm, a otrzymasz tynk za darmo!

Więcej informacji: 0601 565 010
www.rockwool.pl

ROCKWOOL
NIEPALNE IZOLACJE

BUDOWA domów, kompleksowe wykończenia wnętrz. ☎(0-85)653-61-26, 0606-949-446.

BUDOWA domów, obór, udojny, tynki, posadzki. ☎0600-506-507, (0-87)621-22-73.

BUDOWA domów, więźby dachowe, pokrycie dachów. ☎0602-777-760.

BUDOWA od podstaw pod klucz, remonty, glazura, terakota, panele, regipsy, dachy. ☎0697-173-261.

BUDOWLE konstrukcyjne, budowa domów, więźby, stolarstwo. ☎(0-85)710-88-59.

CIŚNIENIOWE mycie sidingów, renowacja elewacji, malowanie. ☎(085)710-43-85.

CYKLINOWANIE, remonty, hydraulika, centralne ogrzewanie. ☎0504-119-775, (0-85)743-32-21.

DOCIEPLENIA budynków. Tanio i solidnie. ☎0506-714-265.

DOCIEPLENIA, elewacje, gzymsy, solidnie, niedrogo. ☎0503-709-085.

DOCIEPLENIA, remonty. ☎(0-85)712-51-06, 0603-424-784.

DŹWIGAMI, RUSZTOWANIA. ☎(085)653-94-00, 0502-265-825.

GWOŹDZIE budowlane. ☎(085)868-37-47.

KORDULA. Ogrodzenia, bramy, drzwi, automatyka. Duży wybór. Niskie ceny. ☎(85)663-26-39.

MALOWANIE, szpachlowanie. ☎0668-288-094.

OGRODZENIA klinkierowe. ☎0-606-816-533.

OGRODZENIA, klinkier, mury. ☎0609-885-058.

POLBRUK, starobruk, odwodnienia; szybko, tanio. ☎(0-85)676-05-03, 0507-569-350.

POLBRUK. ☎0-607-044-543.

POMNIKI, tanio. ☎(0-85)718-89-48, 0509-733-430.

POSADZKI agregatem. ☎0507-489-436.

SIDING podsufitka. ☎(085)651-03-53, 0603-704-661.

STUDNIE. ☎(0-85)654-70-00, 0604-651-727.

SUCHY tynk, szpachlowanie, malowanie. ☎0501-379-276, ☎(0-85)650-52-40.

UKŁADANIE kostki polbrukowej. ☎0663-609-930.

WYKONUJĘ elewacje, ocieplenia, prace wykończeniowe. ☎0660-07-87-28.

WYKONYWANIE ogrodzenia, klinkier, siatka, fundamenty, najtaniej. ☎0506-230-619.

ZABUDOWY BALKONÓW ROZSUWANE.
DRZWI ANTYWŁAMANIOWE.
OKNA, DRZWI, WITRYNY - PCV, ALUMINIUM. ŻALUSI.
(085)664-91-90, UL. MALMEDA 17.



**CENTRUM
POGRZEBOWE**

IACEK KOMARNICKI

TEL. 744 74 53

Białystok, ul. Wojskowa 3
- wjazd od ul. Waszyngtona
- bezpośrednie sąsiedztwo z prosektozium

CZYNNE CAŁĄ DOBĘ!

ŻALUZE, rolety, moskitiery - producent Inter-Tech, Orzeszkowej 32, tel. (0-85)732-90-25.

ELEKTRYCZNE

ALARMY, elektroinstalacje, odgromowe, domofony, napędy do bram i rolet. ☎0502-773-368.

INSTALACJE elektryczne. ☎0502-159-525.

HYDRAULICZNE

CEZAR - kotłownie, systemy grzewcze, instalacje wodno-kanalizacyjne, centralnego ogrzewania, instalacje gazowe, sprzedaż, montaż, serwis. ☎(0-85)747-43-34, 0600-875-879.

ANTENY

ANTENY, montaż, naprawa. ☎(0-85)654-56-78.

PROMOCJA Cyfry+. ☎(0-85)654-56-78.

ZESTAW satelitarny bez abonamentu. ☎(0-85)654-56-78.

MEBLE

ANTYKI, renowacje, schody, podłogi, zabudowy, inne usługi - „Rogucki Meble”. ☎0504-005-252, ☎(085)718-32-86.

BIURA, kuchnie, szafy z drzwiami suwanymi, inne nietypowe, pod wymiar, + projekt, wykonanie, montaż profesjonalnie. ☎0509-679-624.

MEBLE, schody, wykonanie i montaż. ☎(0-86)216-78-97, 0605-821-460.

SZAFY INDECO z drzwiami suwanymi w kanadyjskiej technologii, lustro, płyta (najtaniej, raty), ul. św. Rocha 10a, lok. 105. ☎(0-85)744-59-53.

TANIA solidna stolarka kuchenna; drobne naprawy stolarskie. ☎(0-85)661-41-26, 0606-747-482.

TAPICER, naprawy, przeróbki. ☎(0-85)743-30-93.

AGD, RTV

WZMACNIACZE lampowe na zamówienie; składanie. ☎(0-85)741-93-17.

NAPRAWA AGD

AUTOMATYCZNE pralki. ☎(0-85)742-03-96, Myśliński.

NAPRAWA pralek, lodówek, zamrażarek, inne; również w terenie. ☎(0-85)743-18-47, 0606-342-131.

PRALKI, lodówki. Serwis Ardo. ☎(0-85)742-45-26, Stelmaszuk.

PRZEPROWADZKI

KOMPLEKSOWO, doświadczenie, tanio. ☎0506-036-456.

PROFESJONALNIE. ☎(085)742-15-28, www.przeprowadzki.bialystok.pl

PRZEPROWADZKI - usługi transportowe, tanio. ☎0606-716-555, (0-85)653-83-82.

REMONTY

MALOWANIE, remonty, glazura. ☎(0-86)474-32-21.

SZPACHLOWANIE, malowanie, Białystok. ☎0607-521-345.

SZPACHLOWANIE, malowanie. ☎0694-977-831.

OKNA I DRZWI

OKNA, DRZWI - RABATY DO 40%, ☎(085)652-58-56.

ŚLUSARSKIE

BALUSTRADY, kraty, ogrodzenia, wiaty, schody, raty. ☎(0-85)654-39-54, 0506-603-589.



**S. Wierzbicki
DOM
POGRZEBOWY**

Jesteśmy do Państwa dyspozycji przez całą dobę.
Organizujemy pogrzeby we wszystkich obrzędach religijnych i na miarę możliwości finansowych każdej rodziny.
Załatwiamy za Państwa wszystkie formalności (garderobę, USC, parafie, wieniec, przewóz itp.) lub to co Państwo nam zleca.

Białystok, ul. Branickiego 17
tel. 741-57-73, 741-71-01

KOWALSTWO, balustrady, elementy. ☎(0-85)741-96-56.

WSZYSTKO z metalu stal nierdzewna, kowalstwo, www.metplast.com.pl. ☎(0-85)663-28-89.

TRANSPORT

BUSEM osobowo-towarowym, kraj, zagranicą, laweta. ☎0602-423-529.

CIEŻAROWY do 23 t + HDS. ☎0602-337-987, (0-85)66

PONIEDZIAŁEK
1.08.2005 r.
nr 24 (246)

DODATEK
GAZETY
WSPÓŁCZESNEJ

Redaktor
prowadzący:
Mariusz Klimaszewski

SKARB KIBICA IV LIGI PODLASKIEJ

W GAZECIE WSPÓŁCZESNEJ JUŻ W ŚRODĘ!

GAZETA Sportowa

NIE RÓBMY TRAGEDII

Kajakiem po medal

Dużym sukcesem sportowym i organizacyjnym zakończyły się w niedzielę w Poznaniu mistrzostwa Europy w kajakarstwie. Polacy zdobyli w silnej stawce 12 medali, w tym dwa złote.

Po najcenniejsze krążki sięgnęły w sobotę kajakarki w czwórce na 1000 metrów, w osadzie tej płynęła Edyta Dzieniszewska ze Sparty Augustów, a w niedzielę po południu także spartanie Marek Twardowski i Adam Wysocki w sprincie dwójek kajakowych.

Więcej na stronie B

To był gest!

30 lipca 1980 roku na moskiewskim stadionie Łuźniki, w olimpijskim konkursie skoku o tyczce triumfował Władysław Kozakiewicz i to w dość specyficznych okolicznościach. Skakał cały czas „przeciw publice”, która przeszkadzała mu gwizdząc, na co zareagował znanym dziś powszechnie „gestem Kozakiewicza”.

Gdy po latach, pytany przez dziennikarza „Rzeczpospolitej”, czy zdawał sobie sprawę, że „robił politykę pod oknami Kremla” i że przeszedł do legendy, odpowiedział, że dotarło to do niego następnego dnia.

„Sygnał dostałem dzień po zawodach – wspominał na łamach gazety Kozakiewicz. – Marian Renke, szef sportu (przewodniczący GKKFiS i prezes PKOl – przyp. PAP), mówił mi tak: Władek, są kłopoty. Za mocno się dopytują. Za mocno grożą. Ambasador

Aristow dzwonił do KC. Oni żądają odebrania ci medalu, dyskwalifikacji dożywotniej za obrazę narodu radzieckiego. Ja im tłumaczę, że Polacy okazują w ten sposób wielką radość, ale chyba mi nie wierzą.

Myszę – jest afera.

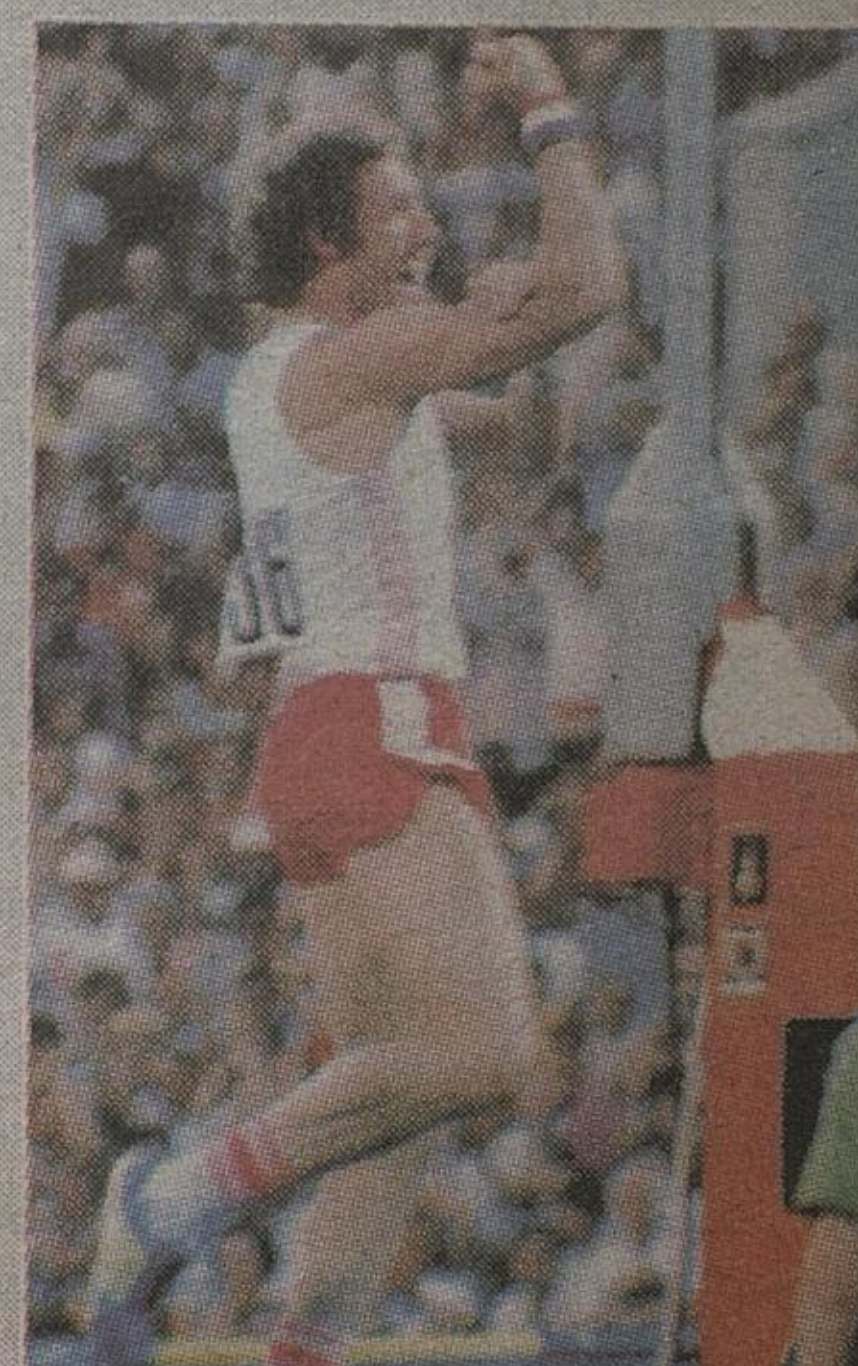
Ale Gierek przyjechał do wioski olimpijskiej, gratulował mi medalu, ścisnął dłoń, więc trochę się uspokoiłem.

Fot. A. Zgiet



W meczu inauguracyjnym rozgrywek II ligi piłkarze Jagiellonii Białystok zremisowali na wyjeździe z Lechią Gdańsk 1:1. Białostoczanie, którzy mierzą w najwyższe cele, czyli awans do ekstraklasy, nie potrafili narzucić beniaminkowi z Gdańska własnego stylu gry. Żółto-czerwoni przegrali przede wszystkim walkę w środku boiska. – Niepotrzebnie graliśmy długą piłkę – powiedział otwarcie po spotkaniu Adam Kompala, który ma być w Jagiellonii królem, właśnie środka pola. Także Remigiusz Sobociński (na zdjęciu z numerem 7.) zaliczył niezbyt udany występ w nowych barwach klubowych. Po urazie nogi Sobociński nie dotrwał do końca meczu, schodząc z murawy w 68 minucie. Nie róbmy jednak tragedii. Remis z beniaminkiem, i to na jego terenie na początek rozgrywek nie jest złym wynikiem.

Czytaj na stronach D, E, H



Mistrzostwa Europy w kajakarstwie – Poznań 2005 zakończyły się sukcesem kajakarzy z naszego regionu

Spartanie nie lubią fali

Dużym sukcesem sportowym i organizacyjnym zakończyły się w niedzielę w Poznaniu mistrzostwa Europy w kajakarstwie. Polacy zdobyli w silnej stawce 12 medali, w tym dwa złote, który stały się udziałem zawodników augustowskiej Sparty.

Po najcenniejsze krążki sięgnęły w sobotę kajakarki w czwórce na 1000 metrów. W tej osadzie płynęła **Edyta Dzieniszewska**. Z kolei w niedzielę po południu **Marek Twardowski** i **Adam Wysocki** zostali mistrzami Europy w sprincie dwójek kajakowych.

Czwórka kobiet, której skład trener **Michał Brzuchalski** ustalił niemal w ostatniej chwili, sprawiła wielką niespodziankę, zostawiając w pokonanym polu Niemki, na czele z ośmiokrotną mistrzynią olimpijską, legendarną **Birgit Fischer**.

Fischer przyjęła porażkę ze spokojem. „Poznańskie mistrzostwa traktuję jako etap w przygotowaniach do mistrzostw świata w Zagrzebiu. To dla mnie docelowa impreza w tym sezonie” – powiedziała Fischer. W poniedziałek Niemka będzie obchodzić jubileusz, bowiem 25 lat temu, 1 sierpnia 1980 roku zdobyła na igrzyskach w Moskwie swój pierwszy złoty medal olimpijski.

Jedna z najbardziej utytułowanych sportsmenek wszech czasów nie chce mówić o końcu kariery. Marzy o starcie na swoich siódmych igrzyskach, w 2008 roku w Pekinie. Będzie miała wtedy 47 lat.

Za duża fala

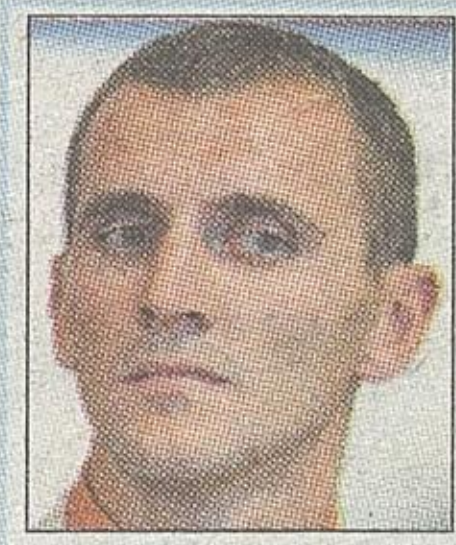
W konkurencji K-4 reprezentanci Polski wywalczyli brąz, z czego

nie byli w pełni usatysfakcjonowani. – Liczyliśmy na więcej. Mierzyliśmy nawet w złoty medal – powiedział **Adam Wysocki**. – W naszym przypadku wysoka fala nie jest korzystna. Wolimy wioślować długimi pociągnięciami, a tu trzeba było

płynąć krótkimi i częstymi. Po raz pierwszy rywalizowaliśmy w tym roku ze Słowakami. To bardzo utytułowana załoga, ale bardziej obawialiśmy się Niemców i mistrzów olimpijskich – Węgrów. Ci ostatni przyjechali tu bez formy.



Złoto dla Polski w K-4 na 1000 metrów zdobyła m.in. Edyta Dzieniszewska (pierwsza z lewej) ze Sparty Augustów



Adam Wysocki (Sparta Augustów) po zdobyciu srebra razem z **Markiem Twardowskim** w K2 na 500 m: – Przegraliśmy minimalnie z mistrzami olimpijskimi – Niemcami.

Na pewno stać nas na złoto i za cztery tygodnie w Zagrzebiu na mistrzostwach świata spróbujemy dobrać się im do skóry. Lubimy tor w Zagrzebiu. Zdobyliśmy tam dwa złote medale mistrzostw Europy. Oby w Chorwacji była taka pogoda jak dziś w Poznaniu, z gładką wodą, albo z niewielką falą, wtedy powinno być dobrze – dodał Wysocki.

Kompletnie „wyjechani”

Brązowy medal dwójki kanadyjskiej **Roman Rymkiewicz** – **Paweł Skowroński** był za to miłą niespodzianką. Na tę osadę w polskim obozie specjalnie nie liczone. Tymczasem nasi reprezentanci popłynęli wspaniale. Na finiszu obaj byli tak wyczerpani, że wypadli z łódki, Rymkiewicz za linią mety, a Skowroński tuż przed. „Wyjechaliśmy się kompletnie. Roman za wcześniej wykonał rzut, ja jeszcze raz pociągnąłem wiosłem i nie utrzymaliśmy równowagi. To nasz pierwszy medal w tej rangi zawodach” – powiedział **Paweł Skowroński**, jedyny kajakarz z Białegostoku w polskiej reprezentacji.

(PAP, opr. mark)

Mistrzostwa świata w pływaniu w Montrealu. Codziennie polski medal.

Mistrzowskie delfiny

Bartosz Kizierowski zdobył brązowy medal na 50 m stylem dowolnym w przedostatnim dniu pływackich mistrzostw świata w Montrealu. To jego pierwszy medal na MŚ na długim basenie.

Kizierowski miał piąty czas reakcji i po połowie dystansu był wśród czterech zawodników walczących o srebrny medal. Poza zasięgiem był **Roland Schoeman** z RPA, który wcześniej w Montrealu dwukrotnie bił rekord świata na 50 m stylem motylkowym, zdobył złoto na tym dystansie.

Walka dwóch przyjaciół

Schoeman finiszował jako pierwszy, wynikiem 21,69 bijąc rekord mistrzostw świata. O drugie miejsce walczyli do ostatnich metrów Kizierowski i jego chorwacki przyjaciel **Duje Draganja**. Ostatecznie górą był Chorwat, który wyprzedził Polaka o 0,05. Zawodnik Polonii Warszawa ukończył wyścig z rezultatem 21,94, lepszym o 0,11 od swojego poprzedniego rekordu Polski.

Otylia supergwiazda

Ten wyścig przejdzie do historii nie tylko polskiego pływania. 2.05,61 – tyle od czwartku wynosi rekord świata kobiet na 200 m delfinem – zanotowała nasza supergwiazda **Otylia Jędrzejczak**. Finał był porywającym wyścigiem dwóch pływaczek: Jędrzejczak i Australijki **Jessicah Schipper**. Zawodniczka z Antypodów do połowy dystansu prowadziła i nie zamierzała rezygnować z prowadzenia. Walka trwała do końca. Obie zawodniczki na mecie dzieliła różnica 0,04 s.

Po wielce emocjonującym finiszu zwycięstwo przypadło Jędrzejczak. „Był to niesamowicie ciężki wyścig. Pływać trzy razy 200 m delfinem w ciągu dwóch dni, to nie takie proste. Walczyłam do końca. Sukces w dużej mierze zawdzięczam trenerowi Słomińskiemu. Australijce obiecałam, że za dwa lata będę w jeszcze lepszej dyspozycji” – powiedziała mistrzyni świata.

(PAP, opr. mark)



Na podium mistrzyni świata nie mogła opanować wzruszenia. Po jej policzkach ciurkiem spływały łzy.

JEDNĄ RĘKĄ CZY DWIEMA?

Po finałowym wyścigu Otylii Jędrzejczak pojawiły się kontrowersje. Zarzucono naszej zawodniczce, że na finiszu dotknęła ściany basenu tylko jedną ręką. „Zawodnik kończący wyścig pływacki stylem motylkowym, zgodnie z przepisami, dopływając do ściany basenu, powinien ją dotknąć obiema dłońmi jednocześnie na tym samym poziomie” – powiedział PAP Jerzy Kowalski, trener główny pływania w Polskim Związku Pływackim. Przebieg wyścigu kontrolują dwaj sędziowie stylowi, z jednej i drugiej strony basenu. W przypadku zauważenia, że zawodnik przy nawrocie i zakończeniu wyścigu nie dotyka ściany basenu jednocześnie obydwoma dłońmi, powyżej lub poniżej lustra wody, zgłasza ten fakt sędziemu głównemu, który może zdyskwalifikować pływaka. Ewentualny protest musi być jednak zgłoszony w czasie 30 minut od zakończenia rywalizacji. Trener ekipy australijskiej **Alan Thompson** powiedział, że ewentualne złożenie protestu udokumentowanego zapisem wideo nie byłoby skuteczne, ponieważ Międzynarodowa Federacja Pływacka (FINA) nie dopuszcza w obecnej chwili takiej możliwości.

CZWARTE MIEJSCE ZAMIAST ZŁOTA

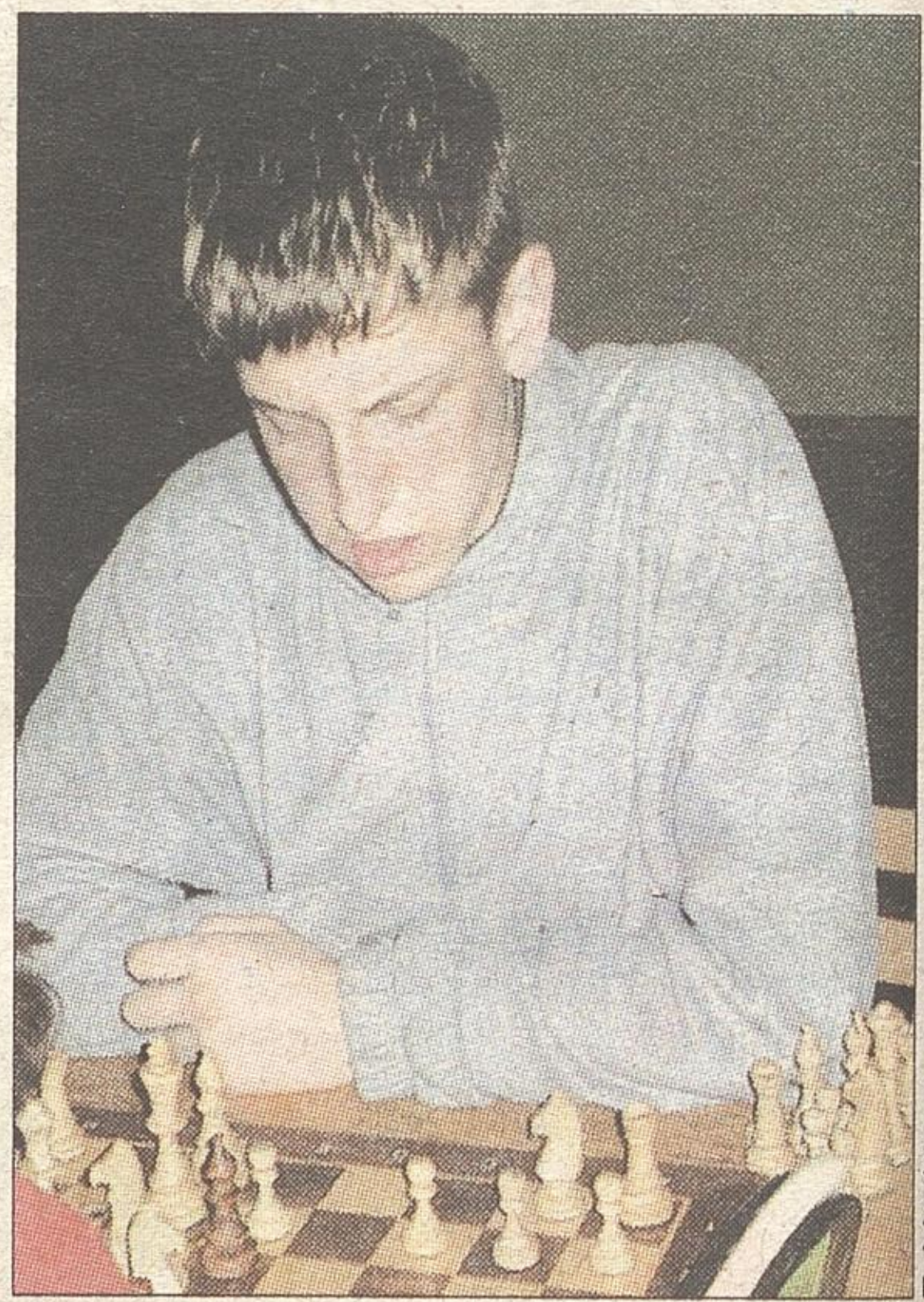
Stracona szansa

Na rozegranych we Francji Mistrzostwach Świata juniorów w szachach szansy zdobycia złotego medalu w kat. do lat 16 nie wykorzystał **Tomasz Warakowski** (Juvena Hańcza Suwałki).

Losy mistrzowskiego tytułu rozstrzygnęły się w ostatniej partii. Naprzeciwko siebie usiedli: prowadzący po 10 rundach suwalczanin i **Alex Lenderman** z USA. Zwycięzca zostawał mistrzem świata, remis dawał Polakowi co najmniej brąz, a Amerykanina spychał poza podium. Niestety, grający białymi Warakowski przegrał i ze złota cieszył się reprezentant USA, który w 11 partiach zgromadził 9 pkt. Srebro zdobył Rosjanin **Jan Nepomniachtchi**, a brąz Francuz **Maxim Vachier-Legrave** – obaj po 8,5 pkt. Czwarty był Warakowski, który miał 8 punktów.

Chociaż Tomek znalazł się poza podium, to i tak zasłużył na olbrzymie brawa. Odnosił bowiem największy sukces nie tylko w swojej karierze, ale w historii suwalskich szachów. Zdobyl też kilkadziesiąt punktów do rankingu światowego.

W mistrzostwach grała też **Dominika Ostrowska**, koleżanka klubowa



Tomasz Warakowski w MŚ juniorów do lat 16 zajął czwarte miejsce

Tomka. W rywalizacji do lat 12 zawodniczka zgromadziła 5 pkt i zajęła 57. miejsce.

W mistrzostwach Polacy zdobyli w sumie pięć medali, w tym dwa srebrne.

(tam)

AWANS POLSKICH SIATKAREK

Przełamany kompleks

Polskie siatkarki zapewniły sobie udział w przyszłorocznym cyklu Grand Prix, zajmując trzecie miejsce w turnieju kwalifikacyjnym w Qubie. W decydującym meczu Polki wygrały z Niemkami 3:1 (25:27, 25:13, 25:21, 25:19).

Podopieczne trenera **Andrzeja Niemczyka** pewniej odbierały zagrywkę, skutecznymi atakami popisywała się **Małgorzata Glinka**.

Drużyna niemiecka prowadzona przez koreańskiego trenera **Hee Wan Lee**, mimo zmian ustawienia i dobrej

gry w obronie, dość wyraźnie ustępowała spokojnie grającym Polkom.

Polskie siatkarki przyjęły zwycięstwo z radością i widoczną ulgą. Pewna wygrana nad Niemkami nie tylko dała im awans do przyszłorocznego Grand Prix, ale powinna przełamać pewien „niemiecki” kompleks, który powodował, że od lat przegrywały z tym zespołem najważniejsze, decydujące mecze. W finałowym pojedynku turnieju, w niedzielę wieczorem, spotkały się zespoły Azerbejdżanu i Rosji.

(PAP, opr. mark)



Krakowska Wisła wygrała z Belchatowem, ale formą nie zachwyciła

KRAKOWSKA WISŁA JUŻ LIDEREM

Grecy nie drżą

Krakowska Wisła słabo rozpoczęła sezon, od remisu 1:1 w Łęcznej z Górnikiem. Przed własną publicznością Biała Gwiazda nie dała już plamy. W sobotę mistrz Polski pokonał GKS Belchatów 3:0.

Wisła jakby chciała pokazać Panathinaikosowi Ateny, swojemu rywalowi w kwalifikacjach Ligi Mistrzów, że nie jest słabą drużyną. W Grecji wyniki losowania przyjęto z radością. Może teraz „koniczynki” nabiorą do ekipy **Jerzego Engela** trochę respektu. Choć jeśli na stadionie byli wysłannicy ateńskiego klubu, to chyba nie drżą ze strachu.

Wisła bowiem łatwo wygrała, ale formą nie zachwyciła. Krakowianie pokazali tylko kilka dobrych akcji. W krakowskim zespole zadebiutował obrońca **Dariusz Dudka** (poprzednio Amica Wronki), który związał się z mistrzami Polski pięcioletnim kontraktem. Dudka popełnił jednak sporo błędów. Po raz pierwszy zaprezentował się w Wiśle, i to z dobrej strony, Brazylijczyk **Jean Paulista** (poprzednio portugalskie FC Maia).

– Chcieliśmy pierwszy mecz przed własną publicznością wygrać i to nam się udało – powiedział Engel. – Nie wpadam jednak w euforię, bo jest jeszcze sporo do poprawienia w zespole. Cieszę się, że **Paweł Brożek** zdobył dwa gole, bo może uwierzyć teraz w swoje duże możliwości. Debiutanci Dudka i Paulista jeszcze nie są zgrani z zespołem, ale z meczu na mecz powinni spisywać się coraz lepiej.

Opiekun GKS-u **Mariusz Kuras** nie krył natomiast rozczarowania. – Przy-

jechaliśmy do Krakowa powalczyć, ale moi zawodnicy przestraszyli się mistrza – stwierdził Kuras. – Nie wierzyli w sukces i oddali pole gospodarzom. Wisła grała spokojnie i zasłużenie wygrała.

Wiśle po piętach deptce lokalny rywal. Wczoraj Cracovia pokonała 1:0 Amikę Wronki. Naprzeciwko siebie stanęły piąty i szósty zespół ubiegłego sezonu, a z konfrontacji tej zwycięsko wyszli gospodarze.

(KS)

W meczach drugiej kolejki padło 10 bramek. Sędziowie pokazali 22 żółte kartki i jedną czerwoną (Marcin Wasilewski z Amiki Wronki). Na trybunach stadionów zasiadło około 41 tysięcy widzów.

Klasyfikacja strzelców:

2 bramki: Paweł Brożek (Wisła Kraków), Claudio Milar (Pogoń Szczecin);
1 bramka: Ensar Arifović (Polonia Warszawa), Jacek Dembiński (Amica Wronki), Dariusz Dźwigala (Polonia Warszawa), Edi (Pogoń Szczecin), Tomasz Frankowski (Wisła Kraków), Krzysztof Gajtkowski (Lech Poznań), Michał Goliński (Groclin Grodzisk Wlkp.), Andrij Griszczenko (Arka Gdynia), Zbigniew Grzybowski (Amica Wronki), Maciej Iwański (Zagłębie Lubin), Ireneusz Jeleń (Wisła Płock), Andrzej Kubica (Górník Łęczna), Paweł Nowak (Cracovia Kraków), Duszán Sninsky (Groclin Grodzisk Wlkp.), Kalu Uche (Wisła Kraków), Zbigniew Zakrzewski (Lech Poznań)
Samobójcza: Marek Szyndrowski (Korona Kielce dla Odry Wodzisław)

WYNIKI 2. KOLEJKI

Lech Poznań – Arka Gdynia 1:1 (1:0). Bramki: Gajtkowski 43, Griszczenko 67. **Żółte kartki:** Zakrzewski, Scherfchen (Lech), Cios (Arka). **Sędziował:** Mariusz Podgórski (Wrocław). **Widzów:** 7 000.

Korona Kielce – Odra Wodzisław Śl. 0:1 (0:0). Bramka: Szyndrowski 68-sam. **Sędziował:** Paweł Gil (Lublin). **Widzów:** 6 000.

Wisła Kraków – GKS Belchatów 3:0 (2:0). Bramki: Paweł Brożek 31, 74, Frankowski 40.

Żółte kartki: Łuczywek, Dziedzic, Ujek (GKS). **Sędziował:** Jacek Granat (Warszawa). **Widzów:** 10 000.

Górník Zabrze – Groclin-Dyskobolia Grodzisk 0:0. **Żółte kartki:** Król, Stojmieniow (Górník), Kumbek, Piechniak, Sokołowski, Sablik (Groclin). **Sędziował:** Krzysztof Słupik (Tarnów). **Widzów:** 2 000.

Polonia Warszawa – Wisła Płock 0:1 (0:1). Bramka: Jeleń 14. **Żółte kartki:** Jarczyk, Arifović (Polonia), Colaković (Wisła). **Sędziował:** Piotr Siedlecki (Szczecin). **Widzów:** 2 500.

Zagłębie Lubin – Pogoń Szczecin 1:1 (1:0). Bramki: Iwański 6 – Milar 90.

Żółte kartki: Bartczak (Zagłębie), Milar, Michalski (Pogoń). **Sędziował:** Marek Ryżek (Piła). **Widzów:** 3 000.

Górník Łęczna – Legia Warszawa 0:0. **Sędziował:** Zdzisław Bakaluk (Olsztyn). **Widzów:** 7 500.

Cracovia Kraków – Amica Wronki 1:0 (1:0). Bramka: Nowak 45. **Żółte kartki:** Karwan, Świątek (Cracovia), Wasilewski, Bieniuk (Amica). **Czerwona kartka:** Wasilewski (42, Amica, za dwie żółte). **Widzów:** 3 000.

Tabela po 2 kolejkach:

1. Wisła Kraków	2	4	4-1
2. Pogoń Szczecin	2	4	3-1
3. Cracovia Kraków	2	4	1-0
4. Odra Wodzisław Śl.	2	4	1-0
5. Polonia Warszawa	2	3	2-2
6. Wisła Płock	2	3	1-2
7. Groclin Grodzisk W.	2	2	2-2
8. Arka Gdynia	2	2	1-1
9. Górník Łęczna	2	2	1-1
10. Zagłębie Lubin	2	2	1-1
11. Górník Zabrze	2	2	0-0
12. Legia Warszawa	2	2	0-0
13. Amica Wronki	2	1	2-3
14. Lech Poznań	2	1	2-3
15. Korona Kielce	2	1	0-1
16. GKS Belchatów	2	1	0-3

WYNIKI 1. KOLEJKI II LIGI

Pierwszym liderem drugoligowej tabeli został nieoczekiwanie Finishparkiet Nowe Miasto Lubawskie. Beniaminek pokonał na własnym stadionie Górnika Polkowice 3:1. Niespodziankę sprawił także inny beniaminek Śląsk Wrocław. Najbliższy rywal Jagiellonii wygrał 1:0 z Kujawiakiem Włocławek. W barwach Kujawiaka, w drugiej połowie pojawili się na boisku eks-jagiellończycy **Mariusz Siara** oraz **Łukasz Tupalski**.

(KS)

WYNIKI:

Radomiak Radom – Świt Nowy Dwór 2:0 (1:0). Bramki: Vileniskis 20, Studen 78. **Żółta kartka:** Ząbecki (Radomiak). **Widzów:** 5 500.

Polonia Bytom – ŁKS Łódź 0:0. **Żółte kartki:** Marcinkowski (Polonia), Kościuk (ŁKS). **Widzów:** 2 000.

Mecz odbył się na stadionie Piasta Gliwice, bowiem obiekt w Bytomiu nie uzyskał licencji PZPN.

Finishparkiet Nowe Miasto Lubawskie – Górník Polkowice 3:1 (2:0). Bramki: Wojtaś

14, Jeziorny 19-sam., Iheanacho 54 – Wróbel 64.

Żółte kartki: Zakierski, Gołębiwski (Finishparkiet), Smoliński, Manuszewski, Lamberski, Wróbel (Górník). **Czerwona kartka:** Gallardo (Finishparkiet, 70 minuta). **Widzów:** 2 500.

Zagłębie Sosnowiec – Podbeskidzie Bielsko-Biała 2:1 (0:1). Bramki: Piłty 50, 85 – Gierczak 45.

Żółte kartki: Butryn, Chylaszek, Kłoda, Skrzypek (Zagłębie), Jankowski, Rączka, Kołodziej, Gierczak (Podbeskidzie). **Widzów:** 4 000.

KSZO Ostrowiec Świętokrzyski – Heko Czeremo 0:0.

Żółte kartki: Rogalski (KSZO), Sobczyński, Nawrot, Folc (Heko). **Widzów:** 3 500.

Śląsk Wrocław – Kujawiak Włocławek 1:0 (1:0). Bramka: Kowal 24.

Żółte kartki: Wolczek, Ulatowski (Śląsk), Miklosik, Klepczarek, Gaca (Kujawiak). **Czerwona kartka:** Mrvaljević (36, Kujawiak, za faul taktyczny). **Sędziował:** Marek Kowal (Katowice). **Widzów:** 7 000.

Widzew Łódź – Ruch Chorzów 2:0 (1:0).

Bramki: Pawlak 45, Lato 87-rzut rożny. **Żółte kartki:** Kuzera (Widzew), Smażyński, Bonk (Ruch). **Widzów:** 3 500.

Mecz Piast Gliwice – GKS Katowice został odwołany. Przypomnijmy, że GKS nie otrzymał od PZPN licencji. Katowicki klub zostanie zastąpiony przez Szczakowiankę Jaworzno. Ta z kolei nie posiada jeszcze licencji na grę w drugiej lidze.

1. Finishparkiet	1	3	3-1
2. Radomiak Radom	1	3	2-0
3. Zagłębie Sosnowiec	1	3	2-1
4. Śląsk Wrocław	1	3	1-0
5. Jagiellonia	1	1	1-1
6. Lechia Gdańsk	1	1	1-1
7. Heko Czeremo	1	1	0-0
8. KSZO Ostrowiec	1	1	0-0
9. ŁKS Łódź	1	1	0-0
10. Polonia Bytom	1	1	0-0
11. Podbeskidzie	1	0	1-2
12. Kujawiak Włocławek	1	0	0-1
13. Górník Polkowice	1	0	1-3
14. Ruch Chorzów	1	0	0-2
15. Świt	1	0	0-2
16. Widzew Łódź	1	-6	2-0
17. Piast Gliwice	0	-10	0-0

REKLAMA

W PRZYPADKU WĄTPLIWOŚCI CO DO PEŁNOLETNOŚCI KUPUJĄCEGO
WYROBY TYTONIOWE, SPRZEDAWCA MOŻE ZAŻĄDAĆ
OKAZANIA DOKUMENTU POTWIERDZAJĄCEGO WIEK KUPUJĄCEGO.

Art. 6 ust. 1a z ustawy z dn. 9 listopada 1995 r. (Dz. U. z 2003 r. Nr 229, poz. 2274).



REC-00:10:26

STOP 18 P

Reaguj,
gdy nieletni chce kupić
papierosy!

Jeśli zobaczysz, że nieletniemu sprzedano papierosy,
zadzwoń pod numer 997

Pozostali Partnerzy Programu Odpowiedzialnej Sprzedaży



Patroni medialni Programu Odpowiedzialnej Sprzedaży



Niniejsza kampania społeczna wspierana jest przez

PHILIP MORRIS
POLSKA S.A.

www.stop18.pl

To był szalenie ciężki mecz. Jagiellonia Białystok remisuje na inaugurację drugoligowego sezonu z Lechią Gdańsk. Już pierwszy

Nikt się nie p



Lechia Gdańsk – Jagiellonia Białystok 1:1 (0:1)

Bramki: Brede 77-karny – Chańko 6.



Lechia: Bąk – Pęczak, Brede, Janus, Fechner – Biskup, Mysiak (34 Gronowski), Wojciechowski, Szczepiński (86 Giermasiński), Kalkowski (81 Wilk) – Rusinek.

Jagiellonia: Olszewski-nota 3 – Jakubowski-0, Nawotczyński-4, Kolasa-4,5, Chańko-4 (71 Kubik-nie sklasyfikowany) – Łatka-3,5, Markiewicz-3,5, Kompala-2 (56 Speichler-3), Sobolewski-3,5 – Kobeszko-3,5, Sobociński-3 (68 Zubrzycki-nie skl.).

Żółte kartki: Wojciechowski, Fechner, Kalkowski, Gronowski (Lechia), Markiewicz, Sobolewski, Jakubowski, Kompala (Jagiellonia). **Czerwone kartki:** Fechner (73, Lechia, za drugą żółtą), Jakubowski (30, Jagiellonia, za drugą żółtą). **Sędziował:** Artur Radziszewski (Warszawa)-nota 5,5. **Widzów:** 9000.

Z Gdańska Krzysztof Sokółski i Mariusz Klimaszewski

W 6 minucie dziewięć tysięcy kibiców na stadionie gdańskiej Lechii zamiało. **Jacek Chańko** pięknym uderzeniem z rzutu wolnego zdobył prowadzenie dla Jagiellonii. Beniaminek nie zamierzał składać broni. Ruszył do zdecydowanych ataków. Żółto-czerwonym nie udało się utrzymać prowadzenia. W 77 minucie doszło do wyrównania. 1:1 i jeden punkt na inaugurację. Punkt, z którego – biorąc pod uwagę przebieg sobotniego meczu – powinniśmy się cieszyć.

Jagiellonia jechała do Gdańska w roli faworyta. Wszyscy liczyli na zwycięstwo. Ale i oczekiwania kibiców Lechii były ogromne. Białozieloni po czterech latach powrócili na zaplecze ekstraklasy. Zapewniali, że nie boją się Jagi i będą walczyć o wygraną. Nie rzucałi słów na wiatr.

Chańko zagrał i to jako kapitan

Dla wielu to, co będzie grała Jagiellonia, było wielką niewiadomą. W sparingach żółto-czerwoni spotykali się z mało wymagającymi rywalami. Jednak właśnie w takich meczach trener **Adam Nawalka** miał poznać się i możliwości poszczególnych zawodników. Wydawało się, że wyjściowa jedenastka została już ustalona. A jednak w Gdańsku doszło do małej niespodzianki. Na lewej obronie zamiast **Arkadiusza Kubika** pojawił się **Jacek Chańko**. Na dodatek „Chańcza” wyszedł na boisko w roli kapitana. – Było głosowanie i cieszę się, że chłopcy obdarzyli mnie takim zaufaniem – mówił zawodnik.

A Nawalka miał nosa stawiając na Chańkę. W 6 minucie dwa metry przed polem karnym faulowany był **Adam Kompala**. Gdańszczanie zaczęli ustawiać mur. Czekali na gwizdek sędziego. Nikt nie blokował piłki. Gapiostwo rywali wykorzystał kapitan żółto-czerwonych. Precyzyjnym uderzeniem posłał piłkę w samo okienko bramki kompletnie zaskoczonego **Mateusza Bąka**.

Lepszego początku nie można było sobie wymarzyć. Lechia jednak otrząsnęła się po stracie gola. Gospodarze ruszyli do ataków. W 23 minucie groźnie „głównym” **Marcin Janus**, ale **Andrzej Olszewski** zdołał obronić uderzenie. Sytuacja jagiellończyków zamieniła się w koszmar w 30 minucie. Mający na swoim koncie żółtą kartkę (za odkopnięcie piłki) **Ariel Jakubowski** sfaułował **Sławomira Wojciechowskiego**. Po chwili opuszczał już boisko, bo arbiter drugi raz wyjął z kieszeni żółty, a zaraz po nim czerwony kartonik.

– Jestem zły na siebie – denerwował się Jakubowski. – Pierwszą kartkę zobaczyłem za głupotę. Druga nie wiem czy mi się należała. Jednak tak, czy inaczej osłabiłem zespół.

Zawodły wzmocnienia

Od tego momentu obraz gry uległ zmianie. Lechia uzyskała dużą prze-

wagę. Pod naszą bramką niebezpiecznie było zwłaszcza po stałych fragmentach gry. Kilka niepewnych interwencji miał Olszewski. Całe szczęście dobrze grali nasi obrońcy (na prawej stronie Jakubowskiego zastąpił **Dariusz Łatka**). Na wyróżnienie zasłużył zwłaszcza **Robert Kolasa**. Już na początku meczu w jednym ze starć doznał kontuzji głowy (później założono mu pięć szwów), ale uraz nie zrobił na nim większego wrażenia. Kolasa wielokrotnie ratował swój zespół z wielkich opałów.

Dużo gorzej było w ofensywie. Zawiedli zwłaszcza nowi zawodnicy. Zupełnie niewidoczny był Kompala. Niewiele lepiej prezentował się **Remigiusz Sobociński**. Ten zaczął w ataku. Raz doszedł nawet do pozycji strzeleckiej, ale za lekko uderzył piłkę. Po czerwonej kartce Jakubowskiego przeszedł na prawą pomoc.

W drugiej połowie na boisku pojawili się jeszcze dwaj inni gracze pozyskani przed sezonem. Ale zarówno **Arkadiusz Kupik**, jak i **Iwo Zubrzycki** (zastąpili kontuzjowanych Chańkę i Sobocińskiego) nie pokazali niczego ciekawego.

– Musimy grać dłużej piłką – zauważył Kompala. – Potrzebujemy trochę czasu i wszystko będzie dobrze. Nie ma co robić tragedii z tego remisu.

Obrona Częstochowy

Remis w Gdańsku rzeczywiście nie jest tragedią. Szczególnie biorąc pod uwagę to, co działo się w drugiej części meczu. Lechia zepchnęła białostoczian do głębokiej defensywy. Kilkakrotnie na bramkę Olszewskiego strzelał Wojciechowski. Groźnie uderzał także **Jakub Biskup**, ale za każdym razem piłka o centymetry mijała słupki jagiellońskiej świątyni.

STATYSTYKA

LECHIA – JAGIELLONIA		
1	GOLE	1
12	STRZAŁY	5
7	STRZAŁY celne	3
9	RZUTY RÓŻNE	3
16	FAULE	13
3	SPALONE	0
1	KARTKI CZERWONE	1
5	KARTKI ŻÓLTE	5

tyni. Napór gospodarzy wzrastał. Lechia próbowała wszystkich środków, by doprowadzić do wyrównania. Przesadził **Sebastian Fechner**, którego spotkała za to sroga kara. W 72 minucie Fechner złośliwie sfaułował Zubrzyckiego, za co ukarany został żółtą kartką. 60 sekund później próbował wymusić karnego, a ta próba nie umknęła uwadze sędziego. Dru-



Wojciech Kobeszko próbował zaskoczyć defensywę Lechii efektywną przewrotną. Ale takich akcji w wykonaniu naszych piłkarzy było niewiele.

ga żółta kartka, czerwona i siły na boisku były wyrównane.

Wspomnienie Grajewa

Siły się wyrównały, ale Lechia wciąż dyktowała warunki gry. Jagiellonia próbowała odgryźć się. Losy pojedynku mógł przesądzić **Wojciech Kobeszko**. „Kobi-gol” wpadł w pole karne. Ładnie ograł rywala, ale trochę za długo zwlekał z oddaniem strzału i został zablokowany.

Chwilę potem padł jednak gol, niestety dla Lechii. W 77 minucie **Dariusz Łatka** faulował w polu karnym **Krzysztofa Rusinka**. Do piłki ustawionej na jedenastym metrze podszedł **Krzysztof Brede**. Obrońca, który swego czasu występował w grajewskiej Warmii, uderzył mocno, tuż przy prawym słupku białostockiej bramki i na Traugutta zapanowało wielkie święto.

– Nie bałem się strzelać – powiedział Brede. – Ten remis nie jest złym wynikiem, choć pozostaje niedosyt. Jagiellonia trochę rozczarowała. Myślałem, że nas zduszą, a to myśmy praktycznie przez całe spotkanie posiadali przewagę.

Jagiellończycy natomiast ze spokojem i pewną pokorą przyjęli gdańskie rozstrzygnięcie.

– Przecież nikt nie będzie padał przed nami na kolana – podkreślił Nawalka. – W każdym meczu czeka nas ciężka walka.

A w najbliższą sobotę, 6 bm., żółto-czerwoni zainaugurują sezon przed własną publicznością. Na Słoneczną zawita kolejny beniaminek, Śląsk Wrocław.

NOTY – RANKING WSPÓŁCZESNEJ

Od nowego sezonu rozpoczynamy nowy **RANKING GAZETY WSPÓŁCZESNEJ NA NAJLEPSZEGO PIŁKARZA JAGIELLONII**. Od wielu miesięcy ocenialiśmy naszych zawodników. Teraz wszelkie noty będziemy sumować i prowadzić klasyfikację na najlepszego gracza Jagi.

Zmienił się także sposób zamieszczania not. Obecnie będą one pojawiać się zaraz przy składzie żółto-czerwonych. Zawsze znajdzie się też komentarz odnośnie naszej klasyfikacji. Nowością jest również ocena pracy sędziów prowadzących mecze Jagiellonii.

Pierwszym liderem rankingu został **Robert Kolasa** (na zdjęciu). To właśnie jego uznaliśmy za wiodącą postać w naszym zespole. Nota 4,5 to efekt wielkiej pracy wykonanej w defensywie. A dodajmy, że niemal przez całe spotkanie Kolasa grał z rozbitym głową. Kontuzji nabawił się na początku meczu.

Na niezłe noty zasłużyli także koledzy Kolasy z linii obrony. Gorzej już było między słupkami, w pomocy i ataku. Najbardziej zawiedli nowi piłkarze. Na najniższą ocenę „zasłużył” **Adam Kompala**, kompletnie niewidoczny w sobotnim spotkaniu.

SKALA OCEN W RANKINGU WSPÓŁCZESNEJ:

0-6

0 zawsze oznacza czerwoną kartkę. Ocena gry zaczyna się o 1. Nota 6, to poziom reprezentacyjny prezentowany w danym meczu przez piłkarza.

O gdańskiej inauguracji czytaj jeszcze na stronie H. Tam też fotoreportaż ze spotkania Lechia – Jagiellonia. Tabela i wyniki pozostałych meczów drugiej ligi na stronie C.



wytkanie pokazuje, że droga do ekstraklasy nie będzie łatwym spacerkiem.

Łoży



W sobotę stanowczo za mało.

Z TRENERSKIEJ ŁAWKI



Marcin Kaczmarek (trener Lechii Gdańsk):
– Po latach znowu Gdańsk mógł zobaczyć kawałek dobrej piłki. Cieszy mnie, że w tym historycznym momencie mogę prowadzić Lechię. Inauguracja pokazała, że stać nasz

zespół na nawiązanie równorzędnej gry z najlepszymi zespołami. W meczu z Jagiellonią uważam, że przy odrobinie szczęścia i lepszej skuteczności mogliśmy pokusić się nawet o zwycięstwo. Nie bądźmy jednak pazerni i nie narzekajmy. Białostocka drużyna w tym sezonie będzie walczyła o najwyższe cele. Remis jest dla nas wynikiem korzystnym.

W przerwie dokonaliśmy pewnych korekt by lepiej zagrać i wykorzystać przewagę jednego piłkarza. Zważywszy na klasę dzisiejszego przeciwnika na plus należy zaliczyć liczbę stworzonych przez nas sytuacji.



Adam Nawalka (trener Jagiellonii):
– Było to trudne spotkanie, chociaż na samym początku ułożyło się po naszej myśli. Później jednak miała miejsce czerwona kartka otrzymana przez Ariela Jakubowskiego. Od tego

momentu Lechia zaatakowała nas wszystkimi swoimi siłami i ich napór rósł z minuty na minutę. Gospodarze stwarzali pod naszą bramką groźne sytuacje.

Z kolei my nie potrafiliśmy rozegrać piłki w środku boiska, przytrzymać jej. Straciliśmy bramkę po rzucie karnym. W końcówce jeszcze próbowaliśmy ataków, ale nic z nich nie wyszło. Wynik remisowy uważam za sprawiedliwy. Po spotkaniu wielu moich piłkarzy jest poturbowanych, ale takie będą już drugoligowe mecze do końca sezonu i na taką walkę musimy być przygotowani. Nie będzie już łatwych spotkań.

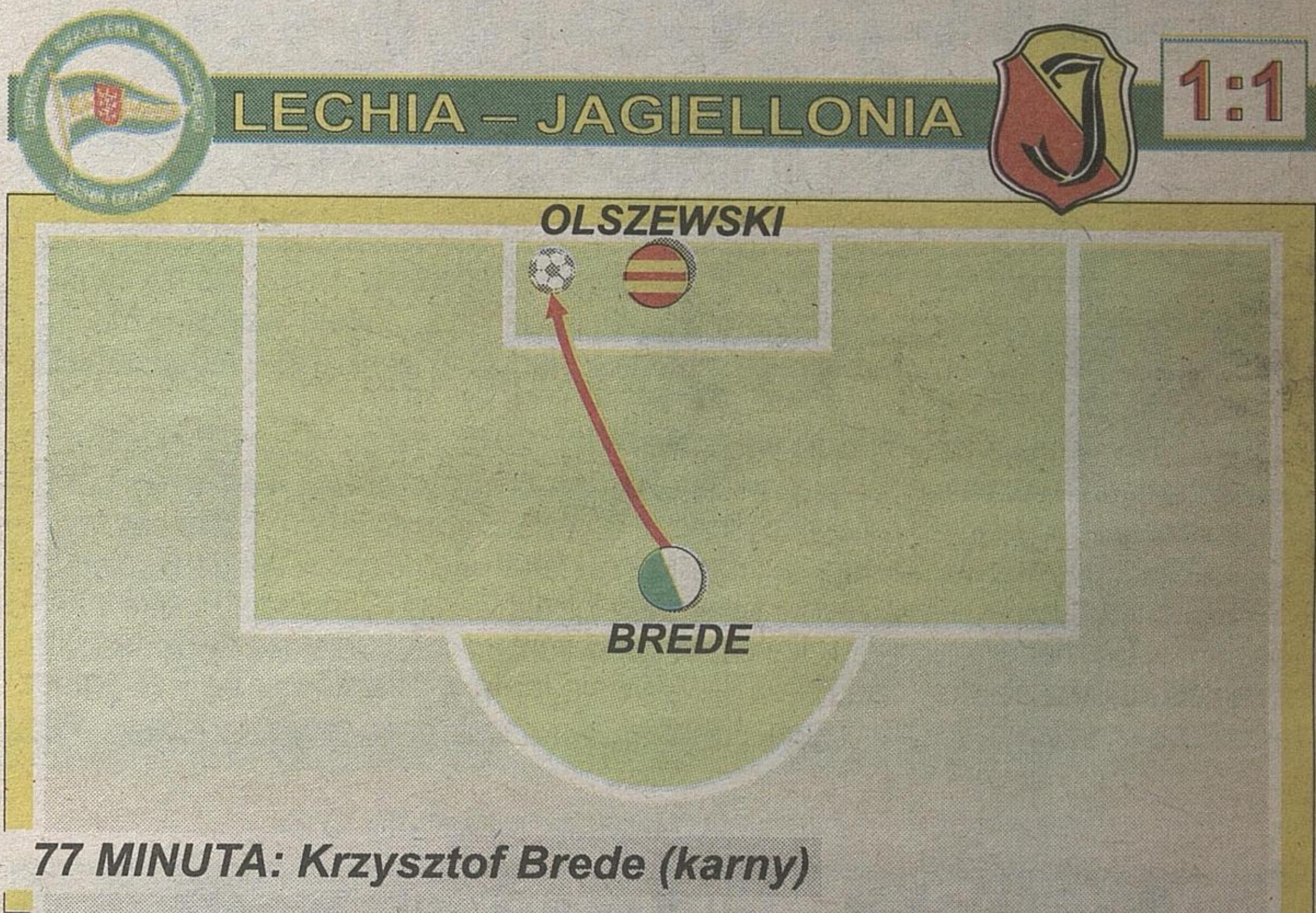
Lechia była groźnym przeciwnikiem i dzisiaj swoją nieustępliwą grą potwierdziła to. Wszyscy piłkarze grali ambitnie. Cóż, jeżeli nie da się wygrać meczu trzeba go zremisować.

A. Zbieł

LECHIA GDAŃSK - JAGIELLONIA - E



Jacek Chańko:
– Lechia długo ustawiała mur. Bramkarz stał przy słupku, nie musiałem czekać na gwizdek sędziego i wykorzystałem tę całą sytuację. A jeszcze piłka ładnie wpadła do siatki. Mogę się tylko z tego cieszyć, ale radość byłaby dużo większa gdybyśmy dzisiaj wygrali. Do momentu zejścia z boiska Ariela Jakubowskiego nasza gra wyglądała nieźle, ale potem było już gorzej. Za dużo nerwowości wkradło się w nasze poczynania.



Krzysztof Brede:
– Nie bałem się wykonywać tego rzutu karnego. Zawsze marzyłem, aby grać na wysokim poziomie. To jest moja ambicja, a zawodnik, który ma takie ambicje nie może pozwolić sobie na strach. Wiedziałem, że jak zdobędę bramkę, to poderwę Lechię do jeszcze energiczniejszych ataków. Szkoda, że nie udało się wygrać. Jestem jednak zadowolony z remisu. Jagiellonia to bardzo wymagający rywal, choć przyznam, że trochę mnie dzisiaj rozczarowała.

POWIEDZIELI

Ariel Jakubowski (Jagiellonia):



– Zdaję sobie sprawę, że przeze mnie chłopcy grali przez połowę meczu w osłabieniu. Oglądałem to spotkanie z tunelu prowadzącego do szatni. Bardzo się denerwowałem. Przeżywałem ten mecz strasznie, bo wiem, że zawałem sprawę. Mam nadzieję, że szybko się zrehabilituję. Szkoda, że to wszystko tak się potoczyło. A przecież szybko strzeliliśmy bramkę. Powinniśmy pójść za ciosem. Niestety, później ta czerwona kartka. W dziesiątkę było już dużo trudniej. Przeprasiłem chłopaków za swoją głupotę. A co powiedział mi trener? To już zostanie między nami. Na pewno mnie nie pochwalili.

Adam Kompała (Jagiellonia):



– Pierwszy mecz ligowy jest zawsze wielką niewiadomą. Lechia miała dzisiaj swoje święto, powrót do II ligi i chciała za wszelką cenę dobrze wypaść. Piłkarze gospodarzy grali więc agresywnie. Na naszą postawę na boisku wpływ miała czerwona kartka. Musieliśmy bronić się. Dzisiaj nie potrafiliśmy przytrzymać piłki, graliśmy zbyt często długimi podaniami. W końcówce gra się wyrównała. Niestety, otrzymaliśmy kontrę, po której był rzut karny.

Krzysztof Rusinek (Lechia Gdańsk):



– Po faulu na mojej osobie był ewidentny rzut karny. Ściąłem linię biegu i piłkarz Jagiellonii mógł mnie tylko sfaulować. Na początku meczu gra w ataku jednym napastnikiem niezbyt nam się układała. Później, gdy było nas już dwóch, stwarzaliśmy groźne sytuacje. Szkoda, że przynajmniej jednej z nich nie wykorzystaliśmy, gdyż mogliśmy dzisiaj pokusić się o miłą niespodziankę. Ale i tak remis uważam za korzystny wynik. Robert Kolasa i Łukasz Nawotczyński mocno nam dali się we znaki. Ciężko było z roslimi obrońcami walczyć szczególnie o górne piłki.

Robert Kolasa (Jagiellonia):



– Każdy z nas starał się wykonać powierzone mu przez trenera zadania. Chcieliśmy wygrać, ale Lechia wysoko postawiła poprzeczkę. Przed swoimi kibicami chciała zaprezentować się z jak najlepszej strony. Mecz dobrze się nam ułożył. Potem trochę wytrąciła nas z rytmu ta czerwona kartka dla Ariela. Graliśmy w osłabieniu. Do tego jeszcze ten upał. Straciliśmy dwa punkty, ale nie ma co robić z tego tytułu tragedii.



A MIAŁO BYĆ TAK PIĘKNIE. Kibice Jagiellonii od dawna szykowali się do wyjazdu do Gdańska. Mobilizowali się nawzajem, aby na inauguracyjne spotkanie z Lechią pojechała jak największa grupa. I pojechało blisko pół tysiąca sympatyków Jagi. Tyle tylko, że w tej grupie nie wszystkich interesował sam mecz. Jeszcze przed jego rozpoczęciem doszło do starć z szalikowcami Lechii i policją. Kibice wywołali awantury także w trakcie samego spotkania – chwilę po tym, jak Jagiellonia straciła bramkę. Chuligani zaatakowali policję. Ta użyła armatki wodnej i broni gładkolufowej. To już kolejne ekscesy z udziałem szalikowców Jagiellonii. Za poprzednie, w trakcie meczu z Zagłębiem Sosnowiec na białostocki klub, nałożono karę „zakazu wyjazdowego”. Kolejne sankcje są nieuniknione.

Warmia Grajewo ograła rezerwy Jagiellonii

I „Dziki” nie pomógł

Dla Warmii Grajewo i Jagiellonii II Białystok był to ostatni sprawdzian formy przed inauguracją rozgrywek. W grze piłkarzom przeszkadzał trzydziestopiętnoletni upał. Wygrali grajewianie 1:0.

Wygrana Warmii byłaby wyższa, gdyby nie złe nastawione celowniki **Pawła Surynowicza i Jakuba Golaka**. W barwach gospodarzy pojawiły się dwie nowe twarze: **Tomasz Kulhawik i Surynowicz**, którzy ostatnio występowali w czwartoligowym Turze Bielski Podlaski. Sobotni sparing obaj mogą zaliczyć do udanych, zwłaszcza że w zespole rywali pojawili się zawodnicy z drugoligowego składu: **Przemysław Kulig, Michał Trzeciakiewicz, Marek Wasiluk, Paweł Jurgielewicz i Tomasz Pawlak**. Z tej piątki tylko ten pierwszy nie musiał się wstydzić występu w Grajewie. „Dziki” zagrał tak jak w II lidze: walecznie i ambitnie, często włączając się do akcji ofensywnych rezerwistów.

– Staram się podchodzić profesjonalnie do swoich obowiązków – nieważne

czy w rezerwach, czy w pierwszym zespole. Z każdego meczu mogę wynieść jakąś naukę. Jestem wdzięczny trenerowi, że pozwolił mi zagrać pełne 90 minut – powiedział Kulig, który w piątek wrócił z testów w Lechu Poznań, ale działacze nie zdążyli go potwierdzić przed meczem z Lechią. – Widać ogromne różnice między zawodnikami, którzy w poprzednim sezonie grali w IV lidze a juniorami – mówi trener rezerw **Zbigniew Skoczylas**. (PS)

Warmia Grajewo – Jagiellonia II Białystok 1:0 (1:0). Bramka: Sawko 5

Warmia: Masłowski (46 Sacharczuk) – Arciszewski (60 Obrycki), Kollataj, D. Doliwa, T. Kulhawik – Tuzinowski (55 Gutowski), Wiśniewski, Sawko, Guzowski (70 A. Doliwa) – Surynowicz (70 Lenkiewicz), Popławski (46 Golak). **Jagiellonia:** Kudrycki (60 Wróblewski) – Łoszekiewicz, Wasiluk (46 Werpachowski), Jurgielewicz (46 Citko), Kulig – Wierzbicki (46 Grzegorzczak), Trzeciakiewicz (46 Mężynski), Walukiewicz, Falkowski – Sokół (60 Świerzbicki), Pawlak (46 Matys).

Warmia chce III ligi, Łódź gra na zwłokę

– Wysłaliśmy pismo do Łódzkiego Związku Piłki Nożnej z informacją, że jesteśmy gotowi zgłosić się do rozgrywek trzecioligowych w miejsce Radomska. Usłyszeliśmy, że musimy poczekać na ostateczną decyzję o wycofaniu się RKS. Zarząd Warmii podjął już uchwałę, że – jeśli tylko padnie taka propozycja – startujemy w III lidze – mówił **Janusz Szumowski**, dyrektor klubu.

Łódzki ZPN wykonuje dziwne uniki w sprawie RKS. Działacze po raz drugi przedłużyli ostateczny termin rozpatrzenia sprawy licencji dla byłego drugoligowca. Tym razem ŁZPN zamierza czekać do wtorku. Nieoficjalnie liczy, że po rozpoczęciu rozgrywek czwartoligowych na Podlasiu Warmia wystartuje w lidze i przestanie się liczyć w walce o miejsce po RKS-ie. Wtedy jej miejsce zajmie wicemistrz łódzkiej IV ligi: Concordia Piotrków Trybunalski. – Będziemy walczyli do końca. W razie konieczności przełożymy pierwszą ligową kolejkę. W razie utrzymania się w III lidze ścigamy w pilnym trybie jeszcze dwóch zawodników o odpowiednich umiejętnościach – zapowiadają grajewscy działacze. (PS)



Przemysław Kulig, po niefortunnej wycieczce do Lecha Poznań, zamierza walczyć o miejsce w drugoligowym zespole Jagiellonii. Chce jak najszybciej odzyskać zaufanie trenera Adama Nawalki.

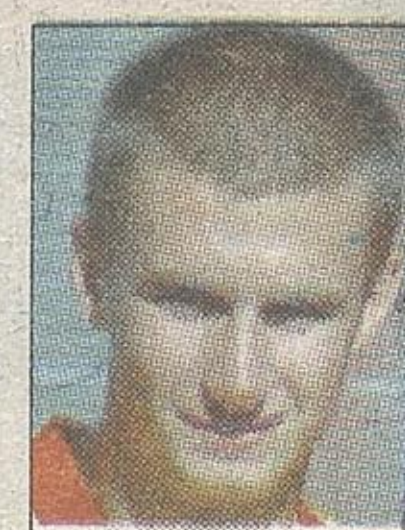
Fot. S. Kalinowski

Michał Trzeciakiewicz wybrał Białystok

Wolny dla „Jagi”

Komisja Odwoławcza PZPN podczas piątkowego posiedzenia zdecydowała, że **Michał Trzeciakiewicz** jest wolnym zawodnikiem. Działacze „Jagi” nie zdążyli potwierdzić do gry 21-letniego pomocnika, który zagrał w sparingu rezerw.

– Cieszę się, że jestem wolnym zawodnikiem. Podpisałem już wcześniej kontrakt z Jagiellonią i jestem jej piłkarzem. PZPN uwzględnił moje racje i unieważnił kontrakt z Kujawiakiem Włocławek. W Grajewie zagrałem tylko jedną połowę, bo w szatni okazało się, że mam wysoką temperaturę i nie chciałem ryzykować. Mam nadzieję, że trener Nawalka da mi szansę na grę w pierwszej drużynie. Będę robił wszystko, żeby zdobyć jego zaufanie. Bardzo żałuję, że ze względów prawnych nie mogłem zagrać w sobotę przeciw Lechii. Wierzę, że w następnym meczu będę mógł już wystąpić. (PS)



Przemysław Kulig znowu w Jadze

Nie kłóć się z trenerem

Przemysław Kulig po kilku dniach w Poznaniu wrócił do Białegostoku. W sobotę grał w drużynie rezerw.

– Gdyby nie wyjazd do Lecha, to pewnie spokojnie byłbym w kadrze na Lechię. Stało się inaczej, czego żałuję. Postaram się udowodnić trenerowi, że należy mi się miejsce w szerokiej kadrze, a w przyszłości i w podstawowej jedenastce. Lech jest dużo gorzej poukładany niż Jagiellonia. Mimo to chciałem ryzykować i pokazać się w I lidze. W Poznaniu miałem od razu coś podpisać, nie miałem zamiaru czekać. Kiedy nic się nie działo, to po rozmowie z prezesem Sularzem spakowałem się i wróciłem. Trener Michniewicz mówił, że będę w składzie na mecz z Arką. Wróciłem, zwłaszcza że w Białymstoku zaczęły krążyć dziwne historie na mój temat. Nie wiem po co wkłada się kij do mrowiska. Nie ma żadnego konfliktu między mną a trenerem Nawalką. (PS)

WIGRY SUWAŁKI – MAZUR ELK 6:0

Gol z 80 metrów

Trener i piłkarze Mazura Elka o sobotnim sparingowym meczu z Wigrami w Suwałkach muszą jak najszybciej zapomnieć. Wynik 6:0 dla beniaminka III ligi nie oddaje przewagi, jaką suwałczanie mieli w tym spotkaniu. Mazur był tylko tłem dla szybko i agresywnie grających podopiecznych Mariana Geszke. Tak grający Mazur może mieć problemy z utrzymaniem się w warmińsko-mazurskiej IV lidze.

– Wigry grają ciekawy futbol, ale pozwalają im na to rywale. Dlatego, z wyciąganiem jakichkolwiek wniosków powstrzymałbym się do kolejnego sparingu – ocenił spotkanie **Marek Krzywicki**, niegdyś piłkarz Wigier, dziś trener w pruszkowskim Zniczu.

Suwałczanom w grze nie przeszkadzał nawet potworny upał. W sobotnie południe termometry wskazywały bowiem +35 st. C. Widać było, że zawodnicy są dobrze przygotowani fizycznie. Zaczynają też myśleć na boisku. Wiele akcji przeprowadzonych z rozmachem, zagrań z klepek, dośrodkowań w pełnym biegu i mocnych celnych strzałów kibice nagradzali oklaskami. Chyba najlepsze spotkanie w Wigrach rozegrał **Marcin Strzeleński**. Zaliczył asystę i strzelił gola. Ale nie jego

bramka czy efektowny gol zdobyty strzałem głową z 16 m przez **Kamila Szarneckiego** pozostaną w pamięci obserwatorów i aktorów tego meczu. W 68 min. na strzał z... 80 metrów zdecydował się **Rafał Sieczkowski**. Piłka dwa razy odbiła się od ziemi i, ku zaskoczeniu stojącego w bramce Mazura **Krzysztofa Pilichniewicza**, wpadła do siatki. W sobotę o 12.00 Wigry zmierzą się u siebie z ŁKS Łomża.

Wigry Suwałki – Mazur Elk 6:0 (4:0)

Bramki: Szarnecki (2, 14), Ołowniuk (40), Strzeleński (45), Sieczkowski (68), Harasim (82). **Sędziował:** Cezary Smoleński. **Widzów:** ok. 70.

Wigry: Szyzko (75 Krupiński) – Bajko (60 Borkowski), Czereszewski, Sieczkowski, Trzaskalski (23 Kubas), Olbrys (46 Kuźma), Trocki (46 Harasim), Kunicki (63 Lech), Strzeleński (55 Cimochowski), Szarnecki (50 Gwaj), Lauryn (26 Ołowniuk).

Mazur: Szypułski (46 Pilichniewicz) – Mikicione (46 Najda), Kozłowski, Gredel (48 Kropiewnicki), Obrycki, Konopka (46 Szymański), Chudziński, Duda (46 Adasiewicz), Potuszyński, Stypulkowski (46 Wierzbicki), Mulewski.

(tam)

ŁKS Browar Łomża – War-Pol Narew Ostrołęka 2:0

Boguski znowu strzela

Zgromadzeni na trybunach stadionu w Łomży kibice, podczas sparingu ŁKS Łomża z Narwią Ostrołęka, nie mogli narzekać na brak emocji. Mimo żaru lejącego się z nieba, obydwa zespoły stworzyły interesujące widowisko, obfitujące w sytuacje bramkowe i twarde starcia między zawodnikami. Wygrali łomżanie 2:0.

Zaczął Marczak

W pierwszej połowie przewagę na boisku uzyskali podopieczni **Jerzego Engela jr.**, którzy co kilka minut stwarzali groźne sytuacje pod bramką czwartoligowca. Już w 3 minucie szczęścia próbował **Mariusz Marczak**, któremu jednak nie udało się przełobować **Andrzeja Łyzińskiego**. W 25 minucie przebudzili się goście, a konkretnie **Andrzej Kamiński**, który był blisko skierowania piłki do bramki **Kamila Ulmana**. Do szczęścia napastnikowi Narwi zabrakło jednak kilku centymetrów. 120 sekund później było już 1:0. Do wybitnej przez Ulmana piłki dopadł na 17 metrze **Rafał Boguski** i pięknym strzałem z woleja pokonał Łyzińskiego.

W drugiej połowie na boisku w barwach ŁKS-u pojawili się m.in. **Chioma Chimeze** oraz **Maciej Stańczyk**, który w piątek przybył do Łomży na testy z Amiki Wronki.

W 55 minucie na prawym skrzydle piłkę otrzymał Boguski, podał Chiomie, a ten silnym strzałem pod poprzeczkę nie dał szans Łyzińskiemu. Pięć minut później **Mariusza Stawarza**, który w przerwie zastąpił Ulmana, próbował uderzeniem głową zaskoczyć Kamińskiego.

W drugiej połowie piłkę do bramki rywali kolejny raz skierował Boguski, jednak sędzia uznał, że popularny „Dziki” był na spalonym. W 88 minucie po raz kolejny Stawarza niepokoił Kamiński, ale jego uderzenie minęło bramkę łomżan.



Rafał Boguski wrócił do zdrowia i już strzela bramki dla ŁKS-u

Engel zadowolony

– Jestem zadowolony z dzisiejszego spotkania – powiedział po meczu Engel. – Myślę, że zawodnicy powoli odzyskują swoją dobrą dyspozycję. Mimo trudnego przeciwnika i kilku błędów naszych zawodników, w pełni kontrolowaliśmy przebieg spotkania. Nasze błędy brały się przede wszystkim z braku zgrania z nowymi zawodnikami. Zagraли dzisiaj Maciej Stańczyk i Mariusz Baclawski. Czekają ich jednak jeszcze dużo pracy, aby w zespole funkcjonowali tak jak starsi zawodnicy. Mecz z Narwią był przedostatnim sparingiem ŁKS-u. Już za tydzień podopieczni Engela spotkają się w Su-

walkach z tamtejszymi Wigrami i będzie to próba generalna przed nowym sezonem.

Paweł Lisiecki

ŁKS Browar Łomża

– War-Pol Narew Ostrołęka 2:0

Bramki: Boguski 27, Chioma 55
ŁKS Łomża: Ulman (46 Stawarz) – Kowalski, Łukaczyński (46 Stańczyk), Grabowski, Galiński (35 Wołczyk) – Stózik, Łuba (70 Bortnik), Marczak (65 Baclawski), Truszkowski – Boguski, Tyczkowski (46 Chioma, 71 Bałucki)
War-Pol Narew Ostrołęka: Łyziński – Chmielewski, Sudy, Zysk, Biechoński, Wyrybek, Zalewski, Grzeszczuk, Kamiński, Sadowski, N'Goody.
Widzów: ok. 200.

LOTTO

Multi Lotek

28 lipca

4, 9, 17, 19, 20, 22, 24, 28, 29, 31, 34, 36, 45, 50, 53, 61, 64, 67, 78, 79

29 lipca

2, 3, 10, 12, 20, 23, 26, 31, 32, 33, 34, 40, 47, 48, 53, 58, 62, 67, 72, 76

30 lipca

1, 2, 10, 16, 17, 21, 25, 26, 28, 31, 36, 45, 46, 48, 49, 60, 64, 68, 74, 79

31 lipca

8, 10, 11, 13, 17, 24, 35, 39, 41, 45, 55, 57, 60, 61, 62, 63, 66, 73, 74, 77

Twój Szczęśliwy Numerek

28 lipca

5 oraz 14, 15, 27, 45

29 lipca

3 oraz 1, 11, 25, 31

Duży Lotek

30 lipca

5, 15, 19, 34, 43, 47

Express Lotek

30 lipca

3, 4, 17, 28, 41

Białostocki Klub Balonowy świętuje swoje 30-lecie

Płomienie na deptaku

Członkowie Białostockiego Klubu Balonowego, który obchodzi 30-lecie istnienia, prezentowali swój sport białostoczanom w sobotę i niedzielę na deptaku w centrum Białegostoku. W taki sposób chcieli zaprosić wszystkich na XXI Mistrzostwa Polski Balonów na Ogrzane Powietrze, które odbędą się od 30 sierpnia do 4 września w Białymstoku.

Baloniarze wokół fontanny na deptaku ustawili klubowe fotografie, plakaty, które zwyciężyły w konkursie zorganizowanym z okazji 30-lecia istnienia Białostockiego Klubu Balonowego. Białostoczanie mogli też obejrzeć sprzęt balonowy, a nawet wejść do kosza. Członkowie klubu chętnie odpowiadali na wszelkie pytania zainteresowanych. Ale najciekawsze rozpoczęło się, kiedy zaczął nadciągać zmierzch. Piloci uruchomili wówczas palniki balonów. I deptak zaczęły rozświetlać płomienie.

Weekendowa prezentacja na deptaku miała na celu poinformowanie białostoczian o XXI Mistrzostwach Polski Balonów na Ogrzane Powietrze. Białostocki klub balonowy organizuje je z okazji swojego 30-lecia. Organizatorzy liczą, że wystartuje w nich około 50 ekip, nie tylko z Polski, ale też z Węgier czy Ukrainy.

W czasie mistrzostw będzie również nie lada gratka dla osób interesujących się sportami powietrznymi. 3 i 4 września na lotnisku Krywiany zorga-



W sobotę wieczorem białostocki deptak rozświetliły płomienie palników balonów. Białostocki Klub Balonowy prezentował swój podniebny sport.

nizowana zostanie wystawa sprzętu lotniczego. Będzie można obejrzeć szybce, śmigłowce, samoloty. Będzie możliwość polatania śmigłowcem. Odbędą się też pokazy spadochronowe, motolotniarzy, paralotniarzy. Oczywiście będzie również można podziwiać latające balony. Młodszy zaś (oso-

by do 14. roku życia) będą mogli wziąć udział w konkursie na model balonowy.

Białystok jest zagłębiem balonowym w Polsce. W białostockim klubie jest najwięcej balonów w kraju. Klub może też poszczycić się największą liczbą pilotów. (mr)

OSTATNIE SPARINGI

Tylko dni dzielą podlaskich czwartoligowców od inauguracji rozgrywek ligowych. Mimo upału większość drużyn rozgrywała ostatnie mecze towarzyskie. Orzeł Kolno, beniaminek IV ligi, najpierw w czwartek odniósł pierwsze sparingowe zwycięstwo tego lata wygrywając 1:0 z Mazurem Pisz, a w sobotę poległ na wyjeździe z Olimpią Zambrów 1:6.

— Z Olimpią graliśmy bez czterech podstawowych zawodników, którzy czuli trudny mecz z Mazurem. Dlatego przegraliśmy tak wysoko — tłumaczył trener kolnian Adam Szuba. Grali też piłkarze białostockiego Piasta przygotowujący się do sezonu na zgrupowaniu w Suwałkach. Podopieczni trenera Jacka Bayera pokonali 4:1 innego czwartoligowca: sejneńskią Pomorzankę. W sobotę zespół z Sejnu rozegrał swój pierwszy sparing: rywalem była Rominta Goldap. Mecz rozegrano w trzech tercjach po 30 minut każda. Tutaj także górą byli rywale Pomorzanki, którzy zaaplikowali o jeden gol więcej.

Orzeł Kolno — Mamry Giżycko 1:0 (1:0)
Bramka: Zawłocki 43.

Orzeł: Kostuch — Zawłocki, P. Wszeborowski, Kowalewski, Dąbkowski, Dąbrowski, Niedbala, Brzeziński (55 R. Brzeziński), P. Bagiński (65 A. Wszeborowski), Zawłocki, Solecki (60 Patalan).

Olimpia Zambrów — Orzeł Kolno 6:1 (4:0)

Bramki: W. Kowalczyk 2, B. Kowalczyk, Grądkowski, Jastrzębski, Duchnowski — Szpada.

Olimpia: Stefańczyk (46 Łozdowski) — Gosk (46 Waszczuk), Olszewski, Skupiewski, Fiedorczuk, Kapelewski, Modzelewski (46 Duchnowski), Jastrzębski, W. Kowalczyk, B. Kowalczyk, Grądkowski (46 Rosiński).

Orzeł: Kostuch — Obycki, P. Wszeborowski, Kowalewski, Niedbala, A. Wszeborowski, P. Bagiński, Polkowski, R. Brzeziński, Zawłocki, Solecki. **Na zmiany wchodził:** Szpada, Krejszef.



Fot. A. Zgiet

Liga już za pasem

Piast Białystok — Pomorzanka Sejny 4:1 (3:1)

Bramki: Zdzichowicz 7, 16, Mudź 31, Grzanka 70 — M. Kuklewicz 40-karny.

Piast: Gieniusz — Witkowski, Kowalko, Wierciński, Aleksiejczuk, Grzanka, Ł. Czarnowski, Turczyński, Klepacki, Mudź, Zdzichowicz. **Na zmiany wchodził:** Świeciński, Seroczyński, Omielańczyk, Frąckiel, Juszczyński, Tomczyk, Gościak, Danilczyk.

Pomorzanka: Sliwiński — Gliński, Buchowski (46 Pleślak), Ejdulis, Balewicz, Ł. Bartosiak, M. Kuklewicz, Polanis, Zawadzki (70 Sojko), Macianis, P. Kuklewicz.

Pomorzanka Sejny — Rominta Goldap 2:3 (1:0, 2:2)

Bramki dla Pomorzanki: Falana, M. Kuklewicz. **Pomorzanka:** Sliwiński — Buraczewski, Balewicz, Ejdulis, Gliński, Ł. Bartosiak, Polanis, Kunicki, Macianis, Pleślak. **Na zmiany wchodził:** M. Kuklewicz, P. Kuklewicz, Sojko, Falana

Iskra Narew — Hetman Białystok 2:0 (0:0)
Bramki: Dżega, Lech.

Hetman: Kucharczyk (60 Trochimiak) — Lewczuk, Konończuk, Korzatkowski, Bogdan, Ostrowski (46 Mirynowicz), Wojtkielewicz, Sidorowicz, Czaplajewicz (50 Sokół, 70 Wargocki), Bukin (60 Daniluk, 75 Bukin), Kujawski. (PS)

3 x Paweł Rurak

Paweł Rurak, 17-letni reprezentant MUKS Olimpijczyk Suwałki, wicemistrz OOM w wyścigu na 1500 m dow., po raz trzeci z rzędu wygrał olecki maraton pływacki. W 12-letniej historii imprezy tylko jemu udało się trzykrotnie minąć linię mety zostawiając za plecami rywali. Paweł poprawił należący do niego rekord oleckiej trasy. W sobotę 4,5 km przepłynął w czasie 53 min. 20 sek. i o prawie 4 min. wyprzedził drugiego na mecie Pawła Gilskiego z Olsztyna. Trzecim, który osiągnął czas poniżej godziny, był Tadeusz Gołębiowski z Tczewa (58.28).

Na szóstym miejscu uplasowała się najlepsza z par Katarzyna Gąsiorowska z Grzybowa (1:02.14). Dziesiątą lokatę wywalczyła brązowa medalistka mistrzostw Europy juniorów, mistrzyni Polski do lat 16 na 100 m klasycznym Adrianna Sawicka z Suwałk (1:06.13).

W gronie 30 zawodników, którzy dopłynęli do mety, byli trzej niepełnosprawni. Najszybszy z nich Zbigniew Sajkiewicz z Warszawy 4,5 km przepłynął w czasie 1:14.00, co dało mu 15. miejsce.

(tam)

LOSOWANIE EUROPEJSKICH PUCHARÓW

Los był łaskawy

Umiarkowane szczęście miały polskie drużyny w losowaniu europejskich pucharów piłkarskich. Rywale nie należą do europejskich potentatów i pokonanie ich powinno być w zasięgu polskich ligowców.

W 3. rundzie kwalifikacji Ligi Mistrzów krakowska Wisła zmierzy się z wicemistrzem Grecji: Panathinaikosem Ateny, w którym gra m.in. Emmanuel Olisadebe.

W Pucharze UEFA Legia Warszawa zagra z FC Zurich — 5. drużyną ligi szwajcarskiej. Największym sukcesem tego klubu w poprzednich rozgrywkach było zdobycie po raz ósmy w historii pucharu Szwajcarii, który dał im przepustkę do europejskich pucharów. W rozpoczętych już rozgrywkach Zurich, z kompletem punktów zajmuje 3. miejsce. W 2. kolejce rywale Legii pokonali 4:2 inny klub z Zurychu — Grasshopper, który w 2. rundzie kwalifikacyjnej zagra z Wisłą Płock. Rywale płocczan w minionym sezonie zajęli trzecie miejsce.

Natomiast przeciwnikiem Groclinu Grodzisk Wlkp. będzie słowacka Dukla Bańska Bystrzyca (3. miejsce w sezonie 2004/2005). Zespół ten znakomicie zna trener Groclinu Słowak Dusan Radolsky. Szkoleniowiec nie był jednak zadowolony z losowania w Pucharze UEFA ostrzegając przez lekceważeniem swoich rodaków. (PS)

Losowanie polskich drużyn
3. runda kwalifikacji Ligi Mistrzów
Wisła Kraków — Panathinaikos Ateny

Pierwszy mecz 9-10 sierpnia, rewanż 23-24 sierpnia.

2. runda Pucharu UEFA:
Groclin Grodzisk Wlkp. — Dukla Bańska Bystrzyca;
Legia Warszawa — FC Zurich;
Wisła Płock — Grasshoppers Zurych.

Pierwsze mecze odbędą się 11 sierpnia, rewanże 25 sierpnia

GRAJ W ZIELONE

NOWI
ZWYCIĘZCY

Zenon
Bielawski
z miejscowości
Wierobie
— 50 zł



Nina
Kubajczuk
ze Starego
Berezowa
— 50 zł



Ewa
Tomczonek
z Białego-
stoku
— 50 zł

Helena Popko
z Rajrodu — 50 zł

NAGRODY NOWEGO ETAPU



ROBOT KUCHENNY



ODKURZACZ



FRYTKOWNICA



WIEŻA



55 X 50 ZŁOTYCH

ETAP V

KUPON NR 1

„GRAJ W ZIELONE”

18 33 46 47 48

MASZ SZANSĘ WYGRAĆ DODATKOWO 50 ZŁ!

WYŚLIJ SMS-a Z HASŁEM:

KOLOR 01

POD NUMER 7240

OTRZYMASZ ZESTAW LICZB DO ZDRAPANIA
W DIAGRAMIE SMS — 50 ZŁ

SKRÓCONY REGULAMIN

1. Aby wziąć udział w loterii musisz posiadać kartę do gry.

2. Kartę do gry znajdziesz dziś w Gazecie Współczesnej.

3. Możesz wziąć udział w jednym lub kilku etapach loterii.

4. Rozpoczynamy już etap V (ostatni), który trwać będzie od 1 do 12 sierpnia 2005 r.

Codziennie, aż do 12 sierpnia publikować będziemy ponumerowane kupony z zestawem liczb oraz hasłem.

Kupony należy wyciąć i zachować jako dowód udziału w grze oraz jako warunek konieczny odebrania nagrody.

Powinieneś opublikowane na kuponie liczby odnaleźć na swojej karcie do gry, zdrapać srebrną farbą i odkryć znajdujący się pod nią znak.

5. Pamiętaj!

Srebrną farbą wolno usuwać wyłącznie z pół oznaczonych liczbami opublikowanymi danego dnia na kuponie. Karta z usuniętymi powłokami na innych polach jest nieważna.

Masz szansę na dodatkowe 50 zł, jeśli wyślesz SMS-a z hasłem publikowanym w gazecie pod numer 7240. Czytaj uważnie, codziennie publikujemy inne hasło. Tylko przesłanie właściwego spowoduje, iż w SMS-ie zwrótnym otrzymasz zestaw liczb do zdrapania w diagramie SMS — 50 zł.

6. Uwaga!

Wygrywasz nagrodę, gdy zgodnie z regulaminem usuniesz srebrną farbą i odnajdziesz w danym diagramie określony zestaw symboli:



Trzy serca w diagramie odkurzacza (diagram tworzą liczby od 1 do 15) oznacza zdobycie odkurzacza



Trzy słoneczka w diagramie frytkownicy, robot kuchenny (diagram tworzą liczby od 16 do 30) oznacza zdobycie frytkownicy lub robota kuchennego



Trzy buźki w diagramie wieży (diagram tworzą liczby od 31 do 45) oznacza zdobycie wieży



Trzy kwiatki w diagramie 50 zł (diagram tworzą liczby od 46 do 60) oznacza zdobycie 50 zł



Trzy słoniki w diagramie SMS-50 zł (diagram tworzą liczby od 61 do 81) oznacza zdobycie SMS 50 zł.

7. Odbiór nagrody!

w ciągu 2 dni od dnia opublikowania zestawu liczb, które pozwoliły na stwierdzenie nagrody poinformuj nas o swojej wygranej; telefonicznie pod numerem tel. (085) 745-59-87 w godz. 10.00-14.00 lub osobiście w Biurze Loterii przy ul. Suraskiej 1 w Białymstoku, w ciągu 7 dni od dnia opublikowania zestawu liczb odbierz swoją wygraną w Biurze Loterii; w tym celu weź ze sobą kartę do gry z kompletem kuponów z liczbami,

8. Dodatkowe losowanie:

Nagroda główna - 15.000 zł oraz nagrody nie odebrane zgodnie z regulaminem, zostaną rozlosowane w trakcie losowania dodatkowego wśród uczestników loterii.

9. Czytelniku!

Twój udział w loterii oznacza, że znasz i akceptujesz regulamin. Pełna wersja regulaminu jest do wglądu w Biurze Loterii-Gazety Współczesnej.

Szanowni Czytelnicy!

Jeśli macie jakiegokolwiek pytania dotyczące naszej zdrapki

prosimy o kontakt:

telefoniczny — (085) 745-59-87

osobisty — w Biurze Loterii przy ul. Suraskiej 1 w Białymstoku
od poniedziałku do piątku w godz. 10.00-14.00

Wyścig do ekstraklasy rozpoczęty. 1:1 z Lechią Gdańsk na początek.

RUSZYLIŚMY !!!



Mariusz Dzienis:
*Mama
nie wiedziała
komu kibicować*



Mariusz Dzienis (na zdjęciu) został wypożyczony z Jagiellonii do Lechii, ale w sobotę nie pojawił się na boisku. Jagiellonia postawiła warunek, że „Maniek” nie może zagrać przeciwko swojemu byłemu klubowi. Dzienis śledził więc poczynania kolegów z obu drużyn z trybun stadionu. Towarzyszyły mu mama i siostra, które akurat odwiedziły go w Gdańsku.

– Nie wiedziały komu kibicować – śmiał się Dzienis. – Podnosiły się z ławki, kiedy atakowała to Jagiellonia, a za chwilę Lechia. Nie wiedziały jak się zachować. One cieszą się z remisu. A ja? Wiadomo, że teraz jestem zawodnikiem Lechii i trzymam kciuki za swój zespół.

Dzienis jest zdania, że remis jest wynikiem zasłużonym. – Gdybyśmy byli trochę skuteczniejsi, to trzy punkty mogły zostać w Gdańsku. Ale remis nie krzywdzi żadnej z drużyn.

A jak ocenia swój byłych zespół? – Spodziewałem się troszeczkę innej postawy ze strony Jagiellonii. Pamiętam jednak, że przez kilkadziesiąt minut grała ona w osłabieniu. Czerwona kartka **Ariela Jakubowskiego** z pewnością pokrzyżowała Jadze szyki. Życzę chłopakom powodzenia w następnych meczach, a sam nie mogę doczekać się debiutu w Lechii – zakończył Dzienis.

Robert Kolasa:
Teraz mam stereo

Najlepszym zawodnikiem Jagiellonii w meczu z Lechią Gdańsk był **Robert Kolasa**. Wygrywał większość pojedynków z zawodnikami gospodarzy i kierował naszą defensywą. Chwała mu tym większa, bo niemal przez całe spotkanie grał z kontuzją głowy.

– Zaraz po meczu pojechałem do szpitala – opowiadał Kolasa. – Złożono mi pięć szwów. Kiedyś też mnie zszyci. Tylko, że rana była z drugiej strony głowy. Po dzisiejszym meczu mam już stereo – śmiał się białostocki obrońca.

Kontuzja nie zrobiła na Kolasie większego wrażenia. – Na boisku nie czułem bólu. Trzeba było tylko zatamować krew. Dlatego musiałem grać w specjalnej opasce – tłumaczył zawodnik.

Iwo Zubrzycki:
Jestem załamany



Po meczu z Lechią piłkarze Jagiellonii nie byli zadowoleni ze swojej postawy. Jednak spotkanie najbardziej przeżywał **Iwo Zubrzycki** (na zdjęciu).

– Jestem załamany – stwierdził 21-letni pomocnik, debiutujący w ligowym meczu w barwach Jagi. – Zawiodłem kolegów i trenera.

Czy nie przesadzasz z tą samokrytyką? Zagrałeś raptem 22 minuty... – spyaliśmy zawodnika.

I. Zubrzycki: – Moja dzisiejsza dyspozycja mnie zszokowała. Rzeczywistość okazała się brutalna. Inaczej to wszystko sobie wyobrażałem.

Może zjadła cię trema?

– Nic z tych rzeczy. Po prostu czegoś zabrakło. Myślałem, że będę grał odważnie. Chciałem brać piłkę na siebie. To nie wychodziło. Trener na pewno więcej oczekiwał po mojej grze. Czuję, że go zawiodłem.

Nie za dużo od siebie wymagasz?

– Wszedłem na boisko, aby coś na nim zmienić. A tu, nie dość, że gra się nie poprawiła, to na dodatek straciliśmy jeszcze bramkę. Naprawdę ciężko mi o tym mówić.



Piłkarze białostockiej Jagiellonii rozpoczęli bój o ekstraklasę. Na boisko Lechii wychodzą w kolejności: Wojciech Kobeszko, Dariusz Łatka, Adam Kompala oraz Paweł Sobolewski.

Paweł Pęczak:

Nie chcę do PZPN-u

Nowi piłkarze w barwach Jagiellonii zawiedli. Błyszczały natomiast przedsezonowe wzmocnienia Lechii. Jednym z najlepszych piłkarzy na boisku był pozyskany z GKS-u Katowice **Paweł Pęczak** (na zdjęciu). – Wszyscy chyba widzieli, że byliśmy dzisiaj zdecydowanie lepszym zespołem – powiedział nam 28-letni obrońca.

Czyli punkt wywalczony z Jagiellonią wcale nie cieszy... – kontynuowaliśmy rozmowę.

P. Pęczak: – Przed meczem ten remis wzięlibyśmy w ciemno, ale teraz mamy ogromny niedosyt. Daliśmy z siebie wszystko. Na pewno naszym kibicom podobało się to, że drużyna walczy. Zabrakło odrobiny szczęścia. Powtarzam trzy punkty powinny zostać w Gdańsku. Kto oglądał mecz, ten nie powinien mieć wątpliwości.

Spodziewaliście się trudniejszej przeprawy?

– Jagiellonia to główny faworyt ligi. Przed meczem trochę obawialiśmy się tego spotkania. Ale na boisku to myśmy cały czas mieli przewagę. W drugiej połowie Jaga praktycznie nie oddała strzału na naszą bramkę.

Ale było wam łatwiej, bo przez kilkadziesiąt minut graliście w przewadze.

– Te dwie żółte kartki to wylądowanie wina Jakubowskiego. Zresztą uważam, że gra w przewadze nie miała tutaj aż tak wielkiego znaczenia. Mecz ustawiła szybko stracona bramka. Zagapiliśmy się i nagle zrobiło się 0:1. To była dziwna sytuacja. Sędzia powiedział jednemu z naszych zawodników, żeby odszedł od piłki. Myśleliśmy, że będzie gwizdek. A tu Chańko podszedł i strzelił na bramkę. Ale nie zamierzam komentować decyzji sędziego, bo nie chcę trafić przed oblicze PZPN-u.



Paweł Pęczak (z lewej) w starciu z Pawłem Sobolewskim

W Gdańsku mecz oglądali Krzysztof Sokółski oraz Mariusz Klimaszewski
Fot. Andrzej Zgiet



Pierwsza radość Jagi i pierwsze „trofeum” Lechii (proporczyk żółto-czerwonych)



Jacek Chańko: – Grając jeszcze w Olsztynie zaprzyjaźniłem się z młodym „Bobem” Kaczmarkiem (obecnie trener Lechii – przyp. red). Dzisiaj fajnie było spotkać się z nim i jego rodziną (na zdjęciu z żoną Marcina Kaczmarka, komentatorką stacji Canal+).